



LM2010

Original instruction manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Návod na použitie
Használati utasítás
Navodila

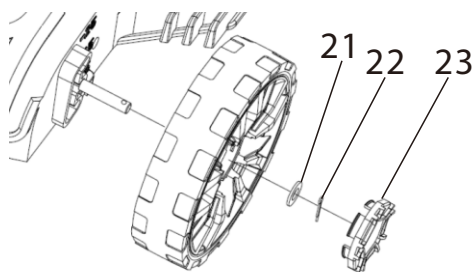
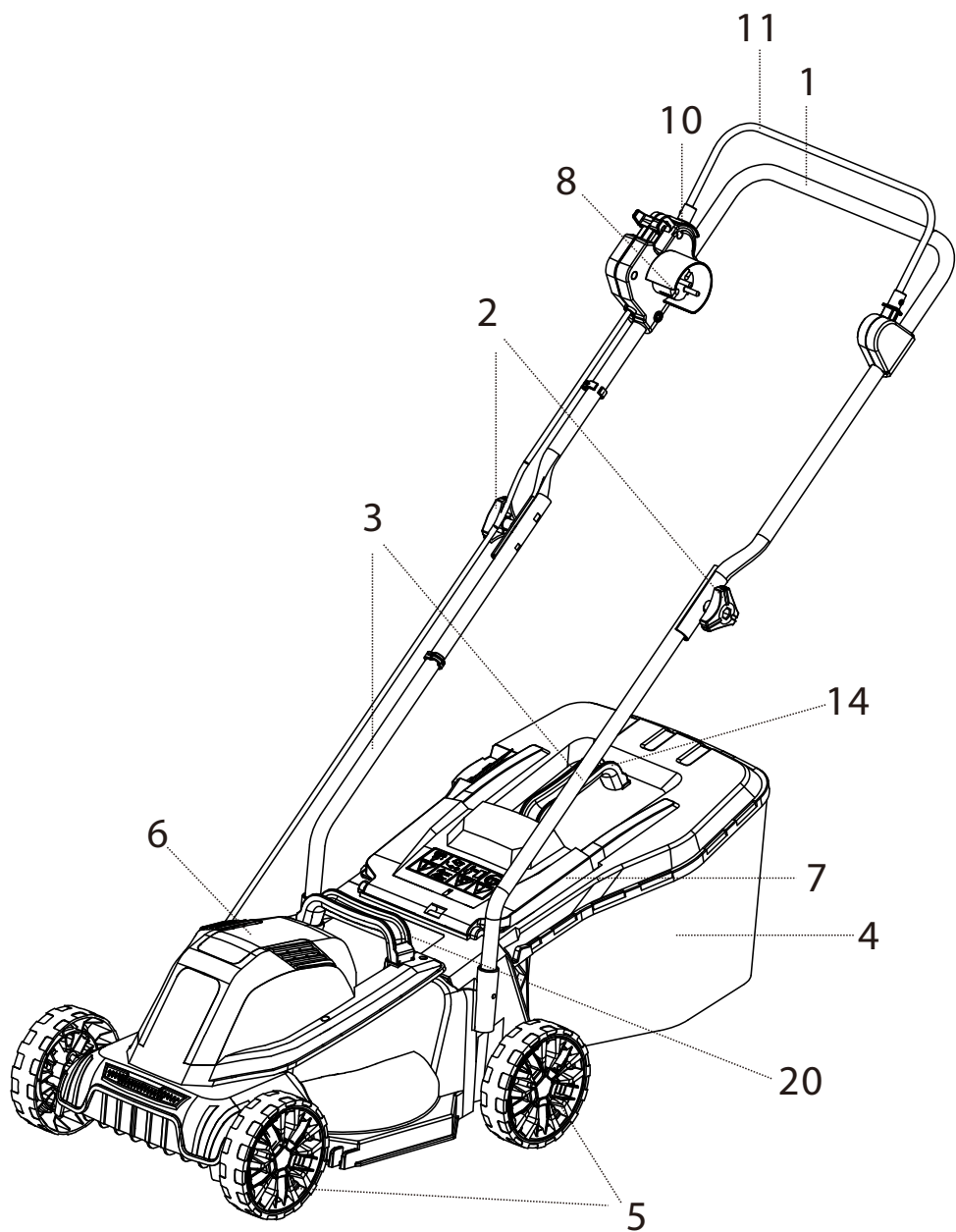
Upute za uporabu
εγχειρίδιο οδηγιών
инструкцияза употреба
Manual de instructiuni
Instrukcijų vadovas
Kasutusjuhendit
Ekspluatācijas instrukcija

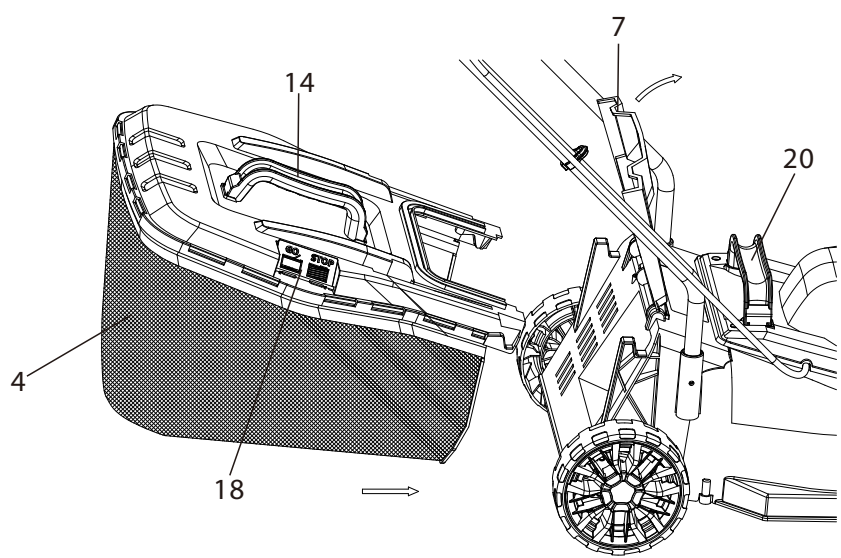
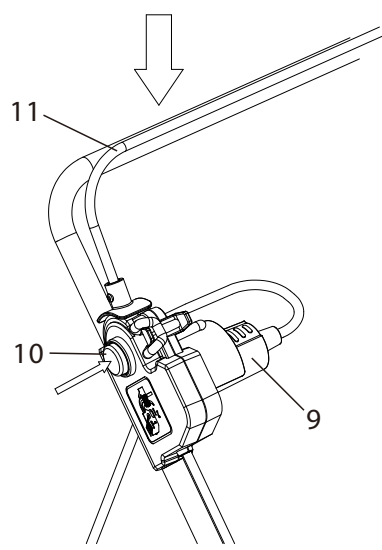
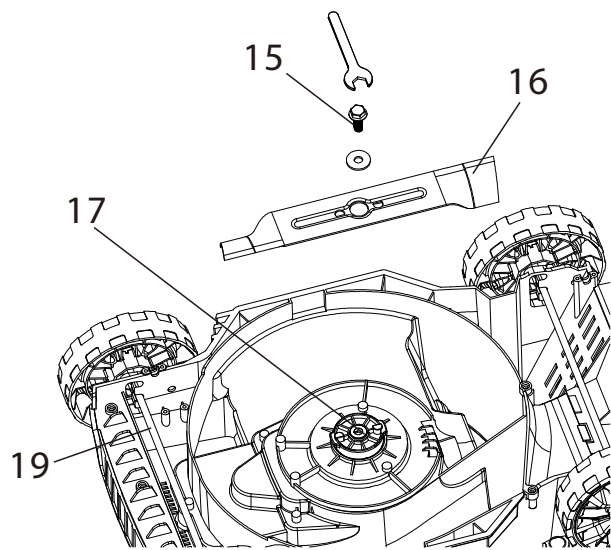
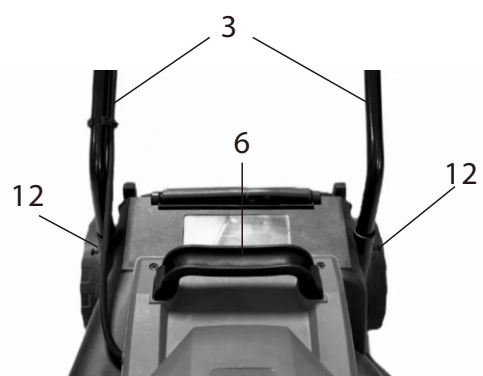
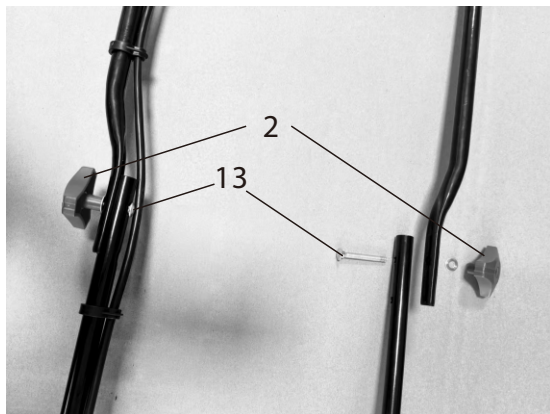


Enjoy it.

Electric lawn mower
Kosiarka elektryczna
Elektrická sekačka
Elektrická kosačka
Električna kosilnica
Elektromos fűnyíró

Ηλεκτρικό χλοοκοπτικό
Električna kosilica
Mašina de tuns iarba electrică
Elektrinė žoliapjovė
Elektriline muruniiduk
Elektriskā zāles pļāvēja





IMPORTANT INFORMATION

In order to achieve the highest satisfaction, enjoy the performance of the product and learn all its features and functions, please read this manual before using this product. Before using the device, read the manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damage caused by the use of the device not in accordance with its intended use or improper handling. Retain the operating instructions so that they can also be used when using the product at a later date.

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- The appliance should be cleaned regularly as described in the section on Cleaning and maintenance of the appliance.
- Do not place the appliance close to sources of heat, flames, electric element.
- Do not place it on top of any other appliance.
- Take special care when using the appliance when children or pets are around.
- Do not allow children to play with the appliance.
- Do not expose the appliance to atmospheric conditions (rain, sun, etc.) or use it in humid conditions.
- Use only original accessories and spare parts for the appliance or those recommended by the manufacturer. The use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may damage the appliance and jeopardise the safety of use.
- Keep your work area tidy and well lit.
- Disorder and insufficient lighting lead to accidents.
- A moment's inattention risks losing control of the tool.
- Do not lean too far with the power tool. Maintain a stable posture and balance. This will help you maintain better control of the power tool in unforeseen situations.

- Avoid starting the power tool unintentionally. Check that the power switch is in the OFF position before connecting the power tool to the mains. Carrying the power tool with your finger on the trigger or connecting the power tool to the mains after it has already been switched on can lead to accidents.
- Wear appropriate clothing. Do not work in loose clothing or wear jewellery while working. Keep hair, clothing and gloves away from moving parts. Moving parts of the power tool can catch and pull in loose clothing, jewellery or long hair.
- Remove any spanners or tools from the power tool before starting it. A tool or spanner still connected to the rotating part of the power tool can cause injury.
- Use caution when working with power tools, concentrate on your work and use common sense. Do not use a power tool when tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Even a moment's inattention when working with a power tool risks a serious accident.
- Keep children away from the work area and DO NOT allow children to pull on the power cord this can cause serious injury.
- Before making any adjustments, changing accessories or putting the power tool away for storage, flip the switch to the off position to disconnect the power tool from the power supply. Such precautions reduce the risk of accidentally starting the power tool.
- Only use the tool in a dry, well-lit environment.
- This tool should not be used by anyone under 16 years of age.

	Read the user manual.		Use ear protection
	General warning		Wear protective gloves
	Fire hazard		Wear protective clothing
	Electric shock hazard		Wear a protective mask
	Wear safety glasses		Wear respiratory protection

1. Warning of danger. Use extreme caution.
2. Important, read the instructions and observe the warnings.
3. Wear safety goggles.
4. Use protective earmuffs.
5. Always disconnect from power supply before repairing or maintenance. In the event of damage to the cable, immediately unplug this apparatus from the wall outlet.
6. Do not use the unit in the rain or in high humidity conditions.

Workplace safety :

- The appliance is designed for grass cutting. Do not use the unit for other activities.
- Keep the work area neat and well lit. Disorder and poor lighting contribute to accidents.
- Before starting work, prepare and clear the area, remove all stones, branches, wires, and other foreign objects protruding from the ground and over which there is a risk of tripping.
- Take special care if working on sloping terrain or slopes.

- Do not use an electrically powered appliance in explosive environments created by flammable liquids, gases or dust. The appliance can produce sparks that can ignite dust or fumes.
- Do not allow children or observers into areas where an electrically powered appliance is in use. Distractions can cause loss of control of the appliance.
- Leave electrically powered garden equipment away from bystanders.
- The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other persons or the environment.

Electrical safety

- Only connect the appliance to an outlet with characteristics consistent with the values on the rating plate.
- Do not expose electrically powered equipment to rain or wet conditions. If water enters the power tool, the risk of electric shock increases.

Human safety

- Do not operate the equipment if the user feels tired or is under the influence of alcohol, drugs or medication. Full concentration is required when using the device and caution must be exercised. A moment's inattention while using a power tool can lead to an accident and consequent serious injury or property damage.
- It is essential to wear personal protective equipment. Always wear close-fitting safety goggles (according to EN 166 or other national regulations). Wear ear protection due to the loudness of the equipment. The use of protective equipment such as a dust mask, non-slip safety shoes with

uppers, protective gloves is also recommended.

- Wear close fitting clothing. Loose clothing, jewellery, scarves can get caught by moving parts of the machine, which can lead to dangerous accidents. If the user has long hair, it should be secured and fastened.
- During operation, the appliance may eject various objects at high speed. There is a danger of injury. The use of suitable clothing is recommended.
- Before starting the power tool, remove all spanners and other tools used to adjust the unit. Leaving a spanner in a rotating part of the power tool may cause injury.
- Avoid working in an unnatural body position. Assume a correct and stable posture to avoid the possibility of losing balance. This will enable better control of the power tool in unpredictable situations.
- Avoid unintentional starting. Make sure the power cord is unplugged and the switch is in the off position before picking up or carrying the equipment. Carrying electrically powered equipment with your finger on the switch or connecting to the mains with the switch on may lead to an accident.
- Keep hands and feet away from moving (rotating) parts of the equipment.
- Keep a safe distance from bystanders.
- In spite of the inherently safe design the design itself, the use of safety measures and additional protective measures, there is always a risk of residual injury during operation.
- Do not use detergents or alcohol to clean the machine.
- The attachment system of the working tool must correspond to the dimensions of the power tool. Work tools with incorrect dimensions cannot be sufficiently guarded or

controlled.

- Personal protective equipment must be used. Depending on the type of work, wear a protective mask covering the entire face, eye protection such as safety goggles. Protect the eyes from airborne foreign bodies generated during work. Protect the respiratory tract against airborne dust and vapours with a dust mask. Exposure to noise over a prolonged period can lead to hearing loss.
- Ensure that bystanders are kept at a safe distance from the machine's working area. Anyone in the vicinity of a working power tool must use personal protective equipment
- Clean the ventilation slots of the equipment regularly.
- Before each start-up, check that: - the equipment is assembled correctly, in accordance with the instructions; - the cutting tool is in good working order; the blade attachment, damage and wear must be checked regularly; - the safety devices (e.g. cutting unit guard, housing, handle, motor switch) are in good working order and function correctly. When the machine is switched off, the blade still remains in motion for some time. Caution should be exercised.
- The device should only be connected to an socket with values corresponding to the values on the rating label.
- It is necessary to check, if total current consumption of all devices plugged into the wall outlet does not exceed the fuse in the circuit.
- If you are using an extension cord, make sure that the total power consumption of the equipment plugged into the extension cord does not exceed the extension cord power rating. Extension cords should be arranged in such a way as to avoid tripping hazards.

General information

- Before removing the basket, it is necessary to switch off the engine to avoid potential hazards. Always observe the safe distance between the blade housing and the user, which is ensured by suitable handles. It is advisable to be particularly careful when mowing, especially on slopes, and when changing direction. To this end, it is advisable to wear footwear with a non-slip sole and long trousers to minimise the risk of injury.
- When removing the basket and changing direction on slopes, maintain a stable position. Always drive the mower across the slope and avoid mowing on slopes over 15° for safety reasons. It is also important to be careful when reversing and pulling the mower to avoid tripping.
- When the mower is removed, the bumper guard should close the rear discharge opening to prevent accidental access to the blade. If grass remains in the opening, it is advisable to move the mower some distance, the grass should fall out more freely. This will make it easier to restart the engine. Do not remove debris from the mower housing and blade by hand or foot, but use suitable tools such as a hand brush.
- When attaching the collection basket, make sure the engine is switched off and the cutting tool is stationary. Lift the bumper guard with one hand and hold the bag by the handle with the other, suspending it from the top. To ensure effective grass collection, it is advisable to clean the basket regularly, paying particular attention to the grilles. These measures will contribute to maintaining the safety and efficiency of the mower.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.



Your products is designed a manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Description of appliance

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1. Handle | 15. Blade fixing bolt |
| 2. Wing nuts for fixing the handle | 16. Blade |
| 3. Handle securing bars | 17. Blade drive axis |
| 4. Fabric grass collection bag | 18. Grass bag fill indicator |
| 5. Wheels | 19. Wheel axle |
| 6. Mower body | 20. Carrying handle |
| 7. Rear flap | 21. Washer for wheel pin |
| 8. Power cable holder | 22. Wheel pin |
| 9. Power cord with plug | 23. Wheel cover |
| 10. Start lock button | |
| 11. Start switch lever | |
| 12. Handle rod fixing screws | |
| 13. Handle fixing screws | |
| 14. Grass bag handle | |

Before Starting Work

Assemble the device. Insert the handle support rods (3) into the holes in the mower body (6). Secure them with screws (13). Attach the handle (1) to the support rods (3) using screws (13) and wing nuts (2). Unfold the fabric grass collection bag (4). Lift the rear flap (7) and hang the bag.

Mount the wheels onto the axle (19), secure them with the washer (21) and pin (22), then attach the wheel cover (23). Mount the remaining wheels in the same way.

Adjusting the Cutting Height

Before adjusting the cutting height, make sure the device is unplugged from the power source.

To change the cutting height, turn the mower upside down and reposition the wheel axles (19). The front and rear axles should be set at the same height.

The mower allows you to set the cutting height to:

- 25 mm – low
- 45 mm – medium
- 65 mm – high grass

Mowing

Make sure the mower is correctly assembled and the blade (16) is properly installed.

Connect the mower to a power source using a garden extension cord. Loop the mower cable and the extension cord together to minimize strain. Pass them through the cord holder (8).

Lift the rear flap (7) and hang the fabric grass collection bag (4).

Tip: Mowing efficiency may be reduced if the grass bag is not installed.

Warning: Never mow grass without the grass bag (4) installed and with the rear flap (7) open. This poses a risk of accidents and injuries.

To start the device, press and hold the start lock button (10), then press and hold the switch lever (11).

To turn off the device, release the switch lever (11). Press the lock button (10) and disconnect the mower from the power source.

Cleaning and maintenance**1. Disconnect from power**

Always unplug the mower before cleaning or performing maintenance. Contact with the rotating blade can cause serious injury. Note that the blade may continue to spin briefly after the mower is switched off.

2. Cleaning after each use

Remove grass clippings, leaves, and debris from under the housing, wheels, and collection box. Use a soft brush, cloth, or compressed air. Do not use high-pressure water, solvents, or harsh chemicals, as they can damage the electronics.

3. Device inspection

Regularly check that all screws, bolts, and housing parts are tight and undamaged. Inspect the blade and its mounting. Damaged or loose components may lead to malfunctions or accidents.

4. Safety component check

Inspect the collection box, guards, and other safety elements for cracks or looseness. Repair or replace any damaged parts before using the mower again.

5. Storage

After mowing, store the mower in a dry place and allow the motor and blade to cool. If the blade hits a hard object, check the mower before next use.

6. Blade sharpening and care

Keep the blade sharp and well-balanced to ensure efficient cutting and reduce motor strain.

Technical data:

Voltage: 220-240V~ 50Hz

Rated power: 1300W, Maximum power: 1800 W

Speed: 3650/RPM

Cutting Width: 330MM

Cutting height: 25/45/65mm

Grass box Capacity: 35L

Weight: 8.5 kg

Degree of protection IPX4

Noise

Sound pressure level (LpA): 76.3 dB (A) ;

Measured sound power level (LpA): 88.5 dB (A) ;

Guaranteed sound power level (LpA): 96 dB (A) ;

WAŻNE INFORMACJE

Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.

- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub żadnym innym płynie.
- Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu.
- Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe.
- Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów oraz części zamiennych do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów lub części nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrozić bezpieczeństwu użytkownika.
- Dbaj o porządek i dobre oświetlenie w miejscu pracy.
- Nieporządek i niewystarczające oświetlenie prowadzą do wypadków.

- Chwila nieuwagi grozi utratą panowania nad narzędziem.
- Nie wychylaj się z elektronarzędziem zbyt daleko. Utrzymuj stabilną postawę i równowagę. Dzięki temu zachowasz lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieprzewidzianych sytuacjach.
- Unikaj niezamierzonego uruchomienia elektronarzędzia. Przed podłączeniem elektronarzędzia do sieci elektrycznej sprawdź, czy wyłącznik zasilania znajduje się w położeniu wyłączonym (OFF). Przenoszenie elektronarzędzia z palcem na spuście lub podłączanie elektronarzędzia do sieci już po włączeniu może prowadzić do wypadków.
- Zakładaj odpowiednią odzież. Nie pracuj w luźnym ubraniu i nie noś biżuterii podczas pracy. Włosy, odzież i rękawice trzymać z dala od ruchomych części. Ruchome części elektronarzędzia mogą pochwycić i wciągnąć luźne części odzieży, biżuterię lub długie włosy.
- Przed uruchomieniem elektronarzędzia wyjmij z niego wszystkie klucze lub narzędzia. Narzędzie lub klucz nadal połączony z częścią obrotową elektronarzędzia może spowodować obrażenia ciała.
- Podczas pracy z elektronarzędziami zachowuj ostrożność, skoncentruj się na pracy i stosuj zdrowy rozsądek. Nie używaj elektronarzędzia w razie zmęczenia lub pod wpływem środków odurzających, alkoholu lub leków. Nawet chwila nieuwagi podczas pracy z elektronarzędziem grozi poważnym wypadkiem.
- Trzymaj dzieci z dala od miejsca wykonywania pracy i NIE pozwalaj dzieciom na pociąganie za kabel zasilający – może to spowodować poważne obrażenia.
- Przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji, wymianą akcesoriów lub odstawieniem elektronarzędzia do przechowania przestaw wyłącznik do położenia wyłączenia, aby odłączyć elektronarzędzie od zasilania. Takie działania zapobiegawcze zmniejszają ryzyko przypadkowego

uruchomienia elektronarzędzia.

- Z urządzenia można korzystać wyłącznie w suchym, dobrze oświetlonym otoczeniu.
- Z tego narzędzia nie powinny korzystać osoby poniżej 16 roku życia.

	Przeczytaj podręcznik użytkownika.		Stosuj ochronę uszu
	Ostrzeżenie ogólne		Zakładaj rękawice ochronne
	Niebezpieczeństwo pożaru		Zakładaj odzież ochronną
	Niebezpieczeństwo porażenia prądem		Zakładaj maskę ochronną
	Zakładaj okulary ochronne	13 	Stosuj ochronę dróg oddechowych

1. Ostrzeżenie o zagrożeniu. Zachować szczególną ostrożność.
2. Ważne, przeczytać instrukcję i przestrzegać ostrzeżeń.
3. Używać okularów ochronnych.
4. Używać naszników ochronnych.
5. Odłączać od źródła zasilania zawsze przed naprawą lub konserwacją. W przypadku uszkodzenia kabla niezwłocznie wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
6. Nie używać urządzenia w deszczu albo w warunkach podwyższonej wilgotności.

Bezpieczeństwo w miejscu pracy :

- Urządzenie jest przeznaczone do przycinania trawy. Nie używaj urządzenia do innych czynności.
- W miejscu pracy należy utrzymywać porządek i dobre oświetlenie. Nieporządek i złe oświetlenie przyczynia się do

wystąpienia wypadków.

- Przed rozpoczęciem pracy należy przygotować i oczyścić teren, usunąć wszystkie wystające z ziemi kamienie, gałęzie, druty, i inne obce przedmioty, o które istnieje ryzyko potknięcia.
- Zachować szczególną ostrożność jeżeli prace odbywają się na pochylonym terenie czy zboczach.
- Nie należy używać urządzenia zasilanego elektrycznie w środowiskach wybuchowych, tworzonych przez łatwopalne ciecze, gazy lub pyły. Urządzenie może wytwarzać iskry, które mogą zapalić pył lub opary.
- Nie należy dopuszczać dzieci i obserwatorów do miejsc, w których używane jest urządzenie z silnikiem napędzanym elektrycznie. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.
- Sprzęt ogrodowy zasilany elektrycznie należy pozostawiać z dala od osób postronnych.
- Operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub występujące zagrożenia wobec innych osób lub otoczenia.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.
- Nie należy narażać urządzeń zasilanych elektrycznie na działanie deszczu lub warunków wilgotnych. W przypadku przedostania się wody do elektronarzędzia, wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Bezpieczeństwo ludzi

- Nie należy przystępować do pracy z urządzeniem jeżeli

użytkownik czuje zmęczenie lub jest pod wpływem alkoholu, narkotyków, leków. Podczas używania urządzenia wymagane jest pełne skupienie, należy zachować ostrożność. Moment nieuwagi podczas użytkowania elektronarzędzia może prowadzić do wypadku i w konsekwencji poważnych obrażeń lub strat w mieniu.

- Koniecznie stosować środki ochrony indywidualnej. Zawsze nosić okulary ochronne przylegające ściśle do twarzy (zgodne z normą EN 166 lub innymi przepisami krajowymi). Ze względu na głośność urządzenia nosić ochronniki słuchu. Zaleca się również używanie wyposażenia ochronnego jak maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne antypoślizgowe z cholewkami, rękawice ochronne.
- Należy nosić ściśle dopasowaną odzież. Luźne ubranie, biżuteria, szalik mogą zostać zaczepione przez części ruchome urządzenia, co może prowadzić do groźnych wypadków. W przypadku gdy użytkownik posiada długie włosy, powinny one zostać zabezpieczone i spięte.
- Podczas pracy urządzenie może wyrzucać z dużą prędkością różne przedmioty. Istnieje niebezpieczeństwo zranienia. Zaleca się używania odpowiedniej odzieży.
- Przed uruchomieniem elektronarzędzia należy usunąć wszystkie klucze i inne narzędzia służące do nastawiania urządzenia. Pozostawienie klucza w obracającej się części elektronarzędzia może spowodować obrażenia.
- Unikać pracy w nienaturalnej pozycji ciała. Przyjmować prawidłową i stabilną postawę aby uniknąć możliwości utraty równowagi. Umożliwi to lepszą kontrolę elektronarzędzia w sytuacjach nieprzewidywalnych.
- Należy unikać niezamierzonego rozruchu. Przed podniesieniem lub przenoszeniem urządzenia upewnić się, że przewód zasilający jest odłączony od sieci zasilającej a

włącznik jest w pozycji wyłączony. Przenoszenie sprzętu o napędzie elektrycznym z palcem na wyłączniku lub przyłączenie do sieci zasilającej przy załączonym włączniku może prowadzić do wypadku.

- Trzymać ręce i stopy z dala od ruchomych (wirujących) części urządzenia.
- Zachować bezpieczną odległość od osób postronnych.
- Należy sprawdzić, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika.
- Jeżeli wykorzystywany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy łączny pobór mocy sprzętu podłączonego do przedłużacza, nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przewód przedłużacza należy ułożyć w taki sposób by uniknąć przypadkowych pociągnięć i potknięcia się o niego. Upewnij się, że przedłużacz jest z uziemieniem, 3-żyłowy z gniazdkiem z bolcem uziemiającym.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, osobnego pilota lub innego sprzętu, który może włączać urządzenie automatycznie.

Informacja ogólna

- Przed przystąpieniem do demontażu kosza, konieczne jest wyłączenie silnika, aby uniknąć potencjalnych niebezpieczeństw. Zawsze należy przestrzegać bezpiecznej odległości między obudową ostrza a użytkownikiem, co zapewniają odpowiednie uchwyty. Warto być szczególnie ostrożnym podczas koszenia, zwłaszcza na zboczach, i podczas zmiany kierunku jazdy. W tym celu zaleca się noszenie obuwia z antypoślizgową podeszwą oraz długich spodni, aby zminimalizować ryzyko urazów.

- Podczas demontażu kosza i zmiany kierunku jazdy na zboczach, należy zachować stabilną pozycję. Kosiarkę zawsze należy prowadzić w poprzek zbocza i unikać koszenia na stokach o nachyleniu powyżej 15° ze względów bezpieczeństwa. Ważne jest również, aby być ostrożnym podczas cofania się i ciągnięcia kosiarki, aby uniknąć potknięć.
- Po zdemontowaniu kosza, osłona odbojowa powinna zamykać tylny otwór wyrzutowy, co zabezpiecza przed przypadkowym dostępem do ostrza. Jeśli w otworze pozostanie trawa, zaleca się przesunięcie kosiarki na pewnym dystansie, trawa powinna swobodnie wypaść. Ułatwi to ponowne rozruch silnika. Nie usuwać zanieczyszczeń z obudowy kosiarki i noża ręcznie lub nogami, lecz użyć do tego celu odpowiednich narzędzi, takich jak szczotka ręczna.
- Podczas zakładania kosza zbierającego, upewnij się, że silnik jest wyłączony, a narzędzie tnące nieruchome. Podnieś osłonę odbojową jedną ręką, a drugą trzymaj worek za uchwyt, zawieszając go od góry. W celu zapewnienia skutecznego zbierania trawy, zaleca się regularne czyszczenie kosza, szczególnie zwracając uwagę na kratki. Działania te przyczynią się do utrzymania bezpieczeństwa i efektywności użytkowania kosiarki.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie:

Blaupunkt Competence Center, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 688 08 00, email: info@everpol.pl



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

Opis urządzenia

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Uchwyt | 16. Ostrze |
| 2. Nakrętki motylkowe do mocowania uchwytu | 17. Oś napędu noża |
| 3. Drażki mocujące uchwyt | 18. Wskaźnik zapełnienia kosza |
| 4. Materiałowy kosz na skoszoną trawę | 19. Oś mocowania kół |
| 5. Koła | 20. Uchwyt do przenoszenia |
| 6. Korpus kosiarki | 21. Podkładka do zawleczonego kół |
| 7. Tylna kłapa | 22. Zawleczka do kół |
| 8. Uchwyt przewodu zasilającego | 23. Osłona na koła |
| 9. Przewód zasilający z wtyczką | |
| 10. Przycisk blokady startu | |
| 11. Dźwignia włącznika | |
| 12. Śruby mocujące drażki uchwytu | |
| 13. Śruby mocujące uchwyt | |
| 14. Uchwyt kosza na trawę | |
| 15. Śruba mocująca ostrze | |

Przed rozpoczęciem pracy

Zmontować urządzenie. Umieścić drążki mocujące uchwyt (3) w otworach w korpusie kosiarki (6). Przymocować je za pomocą śrub (13). Przymocować uchwyt (1) do drążków (3) za pomocą śrub (13) i nakrętek (2).

Rozłożyć materiałowy kosz na skoszoną trawę (4). Podnieść tylną klapę (7) i zawiesić kosz.

Koła założyć na oś (19), zabezpieczyć podkładką (21) i zawleczką (22), następnie zamocować osłonę (23). Pozostałe koła zamontować w ten sam sposób.

Ustawianie wysokości koszenia

Przed przystąpieniem do zmiany wysokości koszenia upewnić się, że urządzenie zostało odłączone od źródła zasilania.

Aby zmienić wysokość koszenia należy odwrócić kosiarkę i zmienić położenie osi kół (19). Oś kół przednich i tylnych powinna być ustawiona na tej samej wysokości. Kosiarka pozwala ustawić długość koszenia:

- 25 mm – niska wysokość
- 45 mm – średnia wysokość
- 65 mm – długa wysokość trawy.

Koszenie

Upewnić się, że kosiarka została poprawnie zmontowana i ostrze (16) zostało właściwie zainstalowane.

Podłącz kosiarkę do źródła zasilania za pomocą ogrodowego przedłużacza. Przewód kosiarki i przedłużacz zapętlić, aby zminimalizować naprężenia. Przewieść je przez uchwyt (8).

Podnieść tylną klapę (7) i zawiesić materiałowy kosz (4) do zbierania skoszonej trawy.

Wskazówka: efektywność koszenia trawy może być mniejsza, jeżeli kosz nie jest zainstalowany.

Uwaga: Nigdy nie kosić trawy bez zamontowanego kosza (4) i zdjętą tylną klapę (7). Istnieje ryzyko wypadku i odniesienia obrażeń.

Aby włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk zwalniający blokadę (10) i przytrzymać go, następnie naciskając i trzymać cały czas dźwignię włącznika (11).

Aby wyłączyć urządzenie, należy puścić dźwignię włącznika (11). Wcisnąć przycisk blokady (10) oraz odłączyć kosiarkę od źródła zasilania.

Czyszczenie i konserwacja**1. Odłączenie od zasilania**

Przed czyszczeniem lub konserwacją zawsze odłącz kosiarkę od sieci elektrycznej. Kontakt z ruchomym elementem tnącym grozi poważnym urazem. Pamiętaj, że nóż może jeszcze się kręcić przez chwilę po wyłączeniu urządzenia.

2. Czyszczenie po każdym użyciu

Usuń resztki trawy, liści i innych zanieczyszczeń spod obudowy, z kół oraz z kosza zbierającego. Używaj do tego miękkiej szczotki, szmatki lub sprężonego powietrza. Nie stosuj wody pod ciśnieniem, rozpuszczalników ani silnych środków chemicznych, aby nie uszkodzić elektroniki.

3. Kontrola stanu urządzenia

Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie śruby, wkręty i elementy obudowy są dokręcone i nienaruszone. Sprawdź też stan noża i jego mocowanie. Uszkodzone lub poluzowane elementy mogą prowadzić do awarii lub wypadków.

4. Bezpieczeństwo komponentów

Monitoruj kosz, osłony i inne elementy bezpieczeństwa pod kątem pęknięć lub luzów. W razie wykrycia uszkodzeń napraw lub wymień je przed kolejnym użyciem.

5. Przechowywanie

Po koszeniu odstaw kosiarkę w suche miejsce, poczekaj aż silnik i nóż ostygną. Przy mocnym uderzeniu noża w twardy przedmiot sprawdź urządzenie przed ponownym użyciem.

6. Ostrzenie i konserwacja noża

Dbaj, aby nóż był zawsze ostry i dobrze wyważony – poprawia to efektywność koszenia i zmniejsza obciążenie silnika.

Dane techniczne:

Napięcie: 220–240V~ 50Hz

Moc znamionowa: 1300W, Maksymalna moc: 1800 W

Prędkość: 3650/RPM

Szerokość koszenia: 330 mm

Wysokość koszenia: 25/45/65 mm

Pojemność kosza na trawę: 35 l

Waga: 8.5 kg

Stopień ochrony: IPX4

Hałas:

Poziom ciśnienia akustycznego (LpA): 76.3 dB(A)

Zmierzony poziom mocy akustycznej (LpA): 88.5 dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej (LpA): 96 dB(A)

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Abyste dosáhli nejvyšší spokojenosti, užili si výkon výrobku a seznámili se se všemi jeho vlastnostmi a funkcemi, přečtěte si před použitím tohoto výrobku tento návod. Před použitím přístroje si přečtěte návod a postupujte podle pokynů v něm obsažených. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním přístroje v rozporu s jeho určením nebo nesprávným zacházením. Návod k obsluze si uschovejte, abyste jej mohli použít i při pozdějším používání výrobku.

- Neponořujte přístroj do vody ani do jiné kapaliny.
- Spotřebič pravidelně čistěte podle pokynů uvedených v části Čištění a údržba spotřebiče.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla, plamene, elektrického prvku. Neumísťujte jej na jiný spotřebič.
- Při používání spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti, pokud jsou v jeho blízkosti děti nebo domácí zvířata.
- Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.
- Nevystavujte spotřebič povětrnostním vlivům (déšť, slunce apod.) a nepoužívejte jej ve vlhkém prostředí.
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly pro spotřebič nebo díly doporučené výrobcem. Použití příslušenství nebo náhradních dílů, které nejsou doporučeny výrobcem, může spotřebič poškodit a ohrozit bezpečnost používání.
- Pracovní prostor udržujte uklizený a dobře osvětlený.
- Nepořádek a nedostatečné osvětlení vedou k nehodám.
- Při chvilkové nepozornosti hrozí ztráta kontroly nad nářadím.
- S elektrickým nářadím se příliš nenaklánějte. Udržujte stabilní postoj a rovnováhu. To vám pomůže udržet lepší kontrolu nad elektrickým nářadím v nepředvídaných

situacích.

- Vyvarujte se neúmyslnému spuštění elektrického nářadí. Před připojením elektrického nářadí k elektrické síti zkontrolujte, zda je vypínač v poloze OFF. Přenášení elektrického nářadí s prstem na spoušti nebo připojení elektrického nářadí k síti poté, co již bylo zapnuto, může vést k nehodám.
- Noste vhodný oděv. Při práci nepracujte ve volném oděvu a nenoste šperky. Udržujte vlasy, oděv a rukavice mimo dosah pohyblivých částí. Pohyblivé části elektrického nářadí mohou zachytit a přitáhnout volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy.
- Před spuštěním elektrického nářadí z něj odstraňte všechny klíče nebo nástroje. Nářadí nebo klíč stále připojený k rotující části elektrického nářadí může způsobit zranění.
- Při práci s elektrickým nářadím dbejte zvýšené opatrnosti, soustřeďte se na práci a používejte zdravý rozum. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při práci s elektrickým nářadím hrozí vážnou nehodou.
- Udržujte děti mimo pracovní prostor a NEDOVOLTE dětem tahat za napájecí kabel, může to způsobit vážné zranění.
- Před jakýmkoliv úpravami, výměnou příslušenství nebo odložením elektrického nářadí k uskladnění přepněte spínač do polohy vypnuto, abyste odpojili elektrické nářadí od zdroje napájení. Tato opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.
- Nářadí používejte pouze v suchém a dobře osvětleném prostředí.
- Toto nářadí by neměly používat osoby mladší 16 let.

	Přečtěte si uživatelskou příručku.		Používejte ochranu sluchu
	Všeobecné varování		Používejte ochranné rukavice.
	Nebezpečí požáru		Používejte ochranný oděv.
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem		Používejte ochrannou masku
	Používejte ochranné brýle		Používejte ochranu dýchacích cest:

- 1 Varování před nebezpečím. Dbejte zvýšené opatrnosti.
- 2 Důležité, přečtěte si návod k použití a dodržujte varování.
- 3 Používejte ochranné brýle.
4. Používejte ochranné chrániče sluchu.
5. Před opravou nebo opravou vždy odpojte od zdroje napájení. údržbě. V případě poškození kabelu okamžitě odpojte tento přístroj ze zásuvky.
6. Nepoužívejte přístroj za deště nebo v podmínkách vysoké vlhkosti.

Bezpečnost na pracovišti :

- Přístroj je určen k sekání trávy. Nepoužívejte přístroj k jiným činnostem.
- Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený. Nepořádek a špatné osvětlení přispívají k nehodám.
- Před zahájením práce připravte a vyklidte prostor, odstraňte všechny kameny, větve, dráty a jiné cizí předměty vyčnívající

ze země, o které hrozí nebezpečí zakopnutí.

- Zvláštní pozornost věnujte práci ve svažitém terénu nebo na svazích.
- Nepoužívejte elektricky poháněný spotřebič ve výbušném prostředí tvořeném hořlavými kapalinami, plyny nebo prachem. Spotřebič může vytvářet jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Nevpuštějte děti nebo pozorovatele do prostor, kde se používá elektricky poháněný spotřebič. Rozptýlení může způsobit ztrátu kontroly nad spotřebičem.
- Elektricky poháněné zahradní zařízení ponechte mimo dosah okolostojících osob.
- Obsluha nebo uživatel jsou odpovědní za nehody nebo nebezpečí, které vzniknou jiným osobám nebo životnímu prostředí.

Elektrická bezpečnost

- Spotřebič připojujte pouze k zásuvce s charakteristikami odpovídajícími hodnotám uvedeným na typovém štítku.
- Nevystavujte elektricky napájené zařízení dešti nebo vlhku. Pokud se do elektrického nářadí dostane voda, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem.

Bezpečnost osob

- Zařízení nepoužívejte, pokud se uživatel cítí unavený nebo je pod vlivem alkoholu, drog nebo léků. Při používání zařízení je nutné plné soustředění a je třeba dbát zvýšené opatrnosti. Chvilka nepozornosti při používání elektrického nářadí může vést k nehodě a následnému vážnému zranění nebo poškození majetku.
- Je nezbytné používat osobní ochranné pomůcky. Vždy

používejte těsně přiléhající ochranné brýle (podle normy EN 166 nebo jiných národních předpisů). Vzhledem k hlasitosti zařízení používejte ochranu sluchu. Doporučuje se také používat ochranné pomůcky, jako je protiprachová maska, protiskluzová bezpečnostní obuv se svrškem, ochranné rukavice.

- Noste přiléhavý oděv. Volné oblečení, šperky, šátky se mohou zachytit o pohyblivé části stroje, což může vést k nebezpečným nehodám. Pokud má uživatel dlouhé vlasy, měl by je mít zajištěné a sepnuté.
- Během provozu může spotřebič vysokou rychlostí vymršťovat různé předměty. Hrozí nebezpečí zranění. Doporučuje se používat vhodný oděv.
- Před spuštěním elektrického nářadí vyjměte všechny klíče a jiné nástroje používané k seřízení přístroje. Ponechání klíče v rotující části elektrického nářadí může způsobit zranění.
- Vyvarujte se práce v nepřírozené poloze těla. Zaujměte správný a stabilní postoj, abyste předešli možnosti ztráty rovnováhy. To umožní lepší ovládání elektrického nářadí v nepředvídatelných situacích.
- Vyvarujte se neúmyslného spuštění. Před zvednutím nebo přenášením zařízení se ujistěte, že je napájecí kabel odpojen a vypínač je ve vypnuté poloze. Přenášení elektricky poháněného zařízení s prstem na vypínači nebo připojení k elektrické síti se zapnutým vypínačem může vést k nehodě.
- Udržujte ruce a nohy mimo dosah pohyblivých (rotujících) částí zařízení.
- Dodržujte bezpečnou vzdálenost od okolostojících osob.
- Navzdory přirozeně bezpečné konstrukci samotná konstrukce, používání bezpečnostních opatření a dalších ochranných opatření, vždy existuje riziko zbytkového

zranění během provozu.

- K čištění stroje nepoužívejte čisticí prostředky ani alkohol.
- Systém upevnění pracovního nástroje musí odpovídat rozměrům elektrického nářadí. Pracovní nástroje s nesprávnými rozměry nelze dostatečně chránit ani ovládat.
- Musí se používat osobní ochranné pomůcky. V závislosti na druhu práce používejte ochrannou masku zakrývající celý obličej, ochranu očí, např. ochranné brýle. Chraňte oči před cizími tělesy, která vznikají při práci ve vzduchu. Chraňte dýchací cesty před prachem a parami přenášenými vzduchem pomocí protiprachové masky. Dlouhodobé vystavení hluku může vést ke ztrátě sluchu.
- Zajistěte, aby se okolostojící osoby nacházely v bezpečné vzdálenosti od pracovního prostoru stroje. Každý, kdo se nachází v blízkosti pracujícího elektrického nářadí, musí používat osobní ochranné prostředky.
- Pravidelně čistěte větrací otvory zařízení.
- Před každým uvedením do provozu zkontrolujte, zda: - je zařízení správně sestaveno v souladu s návodem k obsluze; - je řezný nástroj v dobrém technickém stavu; je třeba pravidelně kontrolovat upevnění nože, jeho poškození a opotřebení; - jsou bezpečnostní zařízení (např. kryt řezné jednotky, kryt, rukojeť, spínač motoru) v dobrém technickém stavu a správně fungují. Po vypnutí stroje zůstává nůž ještě nějakou dobu v pohybu. Je třeba dbát zvýšené opatrnosti.
- Zařízení připojujte výhradně do zásuvky, která splňuje parametry uvedené na popisném štítku.
- Ujistěte se, že celkový odběr proudu všech zařízení připojených do nástěnné zásuvky nepřekračuje maximální

zatížení pojistek.

- Jestliže používáte prodlužovací kabel, zkontrolujte, zda celkový příkon spotřebiče připojeného k prodlužovacímu kabelu nepřekračuje parametry zatížení prodlužovacího kabelu. Prodlužovací kabel uložte tak, abyste předešli nežádoucím zachycení a zakopnutí.

Všeobecné informace

- Před vyjmutím koše je nutné vypnout motor, aby se předešlo možnému nebezpečí. Vždy dodržujte bezpečnou vzdálenost mezi krytem nože a uživatelem, kterou zajišťují vhodné rukojeti. Při sečení, zejména na svazích, a při změně směru je vhodné dbát zvýšené opatrnosti. Za tímto účelem se doporučuje nosit obuv s protiskluzovou podrážkou a dlouhé kalhoty, aby se minimalizovalo riziko zranění.
- Při sundávání koše a změně směru na svazích udržujte stabilní polohu. Sekačkou vždy jezděte napříč svahem a z bezpečnostních důvodů se vyhněte sečení na svazích se sklonem nad 15°. Důležité je také dávat pozor při couvání a tažení sekačky, aby nedošlo k zakopnutí.
- Po vyjmutí sekačky by měl nárazníkový kryt uzavřít zadní výhozový otvor, aby se zabránilo náhodnému přístupu k noži. Pokud v otvoru zůstane tráva, doporučujeme sekačku posunout o určitou vzdálenost, tráva by měla volněji vypadávat. Tím se usnadní opětovné spuštění motoru. Neodstraňujte nečistoty z krytu sekačky a nože rukou nebo nohou, ale použijte vhodné nářadí, například ruční kartáč.
- Při nasazování sběrného koše se ujistěte, že je motor vypnutý a žací nástroj stojí. Jednou rukou zvedněte ochranný kryt nárazníku a druhou rukou uchopte sběrný koš

za rukojeť a zavěste jej shora. Pro zajištění účinného sběru trávy se doporučuje koš pravidelně čistit, přičemž zvláštní pozornost věnujte mřížkám. Tato opatření přispějí k zachování bezpečnosti a účinnosti sekačky.



Je-li produkt označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, podléhá produkt evropské směrnici 2012/19/EU. Seznamte se s požadavky místního systému zpětného odběru elektrických a elektronických zařízení. Postupujte v souladu s místními platnými předpisy. Výrobek nevyhazujte s běžným domácím odpadem. Odborná likvidace starého produktu předchází potenciálnímu poškození životního prostředí a zdraví.



Produkt byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a složek, které lze recyklovat a opakovaně používat.

Popis spotřebiče

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Rukojeť | 15. Šroub pro upevnění nože |
| 2. Křídlové matice pro upevnění rukojeti | 16. Nůž |
| 3. Tyče pro uchycení rukojeti | 17. Hřídel pohonu nože |
| 4. Látkový koš na posekanou travu | 18. Ukazatel naplnění koše |
| 5. Kola | 19. Náprava kol |
| 6. Tělo sekačky | 20. Madlo pro přenášení |
| 7. Zadní klapka | 21. Podložka pro pojistku kol |
| 8. Držák napájecího kabelu | 22. Pojistka kol |
| 9. Napájecí kabel se zástrčkou | 23. Kryt kol |
| 10. Tlačítko blokace spuštění | |
| 11. Páčka spínače | |
| 12. Šrouby pro uchycení tyčí rukojeti | |
| 13. Šrouby pro uchycení rukojeti | |
| 14. Madlo koše na travu | |

Před zahájením práce

Sestavte zařízení. Vložte upevňovací tyče rukojeti (3) do otvorů v těle sekačky (6). Upevněte je pomocí šroubů (13).

Rukojeť (1) připevněte k tyčím (3) pomocí šroubů (13) a křídlových matic (2).

Rozložte látkový koš na travu (4). Zvedněte zadní klapku (7) a zavěste koš.

Kola nasadte na nápravu (19), zajistěte podložkou (21) a pojistkou (22), poté namontujte kryt kol (23).

Ostatní kola namontujte stejným způsobem.

Nastavení výšky sečení

Před změnou výšky sečení se ujistěte, že je zařízení odpojeno od elektrické sítě.

Chcete-li změnit výšku sečení, otočte sekačku a změňte polohu nápravy kol (19). Přední a zadní náprava musí být nastaveny na stejnou výšku.

Sekačka umožňuje nastavit výšku sečení:

- 25 mm – nízká
- 45 mm – střední
- 65 mm – vysoká tráva

Sekání

Ujistěte se, že je sekačka správně sestavena a že je nůž (16) správně nainstalován.

Připojte sekačku ke zdroji napájení pomocí venkovní prodlužovací šňůry. Kabel sekačky a prodlužovací kabel smyčkou spojte, aby se snížilo napětí. Provedte je přes držák kabelu (8).

Zvedněte zadní klapku (7) a zavěste látkový koš (4) pro sběr posekané trávy.

Tip: Účinnost sekání může být nižší, pokud není koš nainstalován.

Upozornění: Nikdy nesekejte bez nainstalovaného koše (4) a se zvednutou zadní klapkou (7). Hrozí riziko úrazu.

Pro zapnutí zařízení stiskněte a držte tlačítko blokace (10),

poté stiskněte a držte páčku spínače (11).

Pro vypnutí zařízení uvolněte páčku spínače (11). Stiskněte tlačítko blokace (10) a odpojte sekačku od zdroje napájení.

Čištění i održavanje

1. Isključivanje iz struje

Prije čišćenja ili održavanja uvijek isključite kosilicu iz električne mreže. Kontakt s rotirajućim nožem može uzrokovati ozbiljne ozljede. Imajte na umu da se nož može još neko vrijeme okretati nakon

isključivanja uređaja.

2. Čišćenje nakon svake upotrebe

Uklonite travu, lišće i druge ostatke s donje strane kućišta, s kotača i iz košare za skupljanje. Koristite mekanu četku, krpu ili komprimirani zrak. Nemojte koristiti visokotlačnu vodu, otapala ili jake kemikalije jer mogu oštetiti elektroniku.

3. Pregled uređaja

Redovito provjeravajte jesu li svi vijci, matice i dijelovi kućišta čvrsto zategnuti i neoštećeni. Provjerite i nož te njegovo pričvršćenje. Oštećeni ili labavi dijelovi mogu dovesti do kvarova ili nesreća.

4. Provjera sigurnosnih elemenata

Provjerite košaru, zaštitne pokrove i druge sigurnosne elemente zbog pukotina ili labavosti. Ako primijetite oštećenja, popravite ili zamijenite prije sljedeće upotrebe kosilice.

5. Skladištenje

Nakon košnje, kosilicu spremite na suho mjesto i pričekajte da se motor i nož ohlade. Ako nož udari u tvrd predmet, provjerite uređaj prije sljedeće upotrebe.

6. Brušenje i održavanje noža

Držite nož ostrim i dobro uravnoteženim radi učinkovitog rezanja i smanjenja opterećenja motora.

Technické údaje:

Napětí: 220–240V~ 50Hz

Jmenovitý výkon: 1300W, Maximální výkon: 1800 W

Rychlost: 3650/ot

Šířka sečení: 330 mm

Výška sečení: 25/45/65 mm

Objem sběrného koše: 35 l

Hmotnost: 8.5 kg

Stupeň krytí: IPX4

Hluk

Hladina akustického tlaku (LpA): 76.3 dB(A)

Měřená hladina akustického výkonu (LpA): 88.5 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu (LpA): 96 dB(A)

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Aby ste dosiahli najvyššiu spokojnosť, vychutnali si výkon výrobku a spoznali všetky jeho vlastnosti a funkcie, prečítajte si pred použitím tohto výrobku tento návod. Pred použitím zariadenia si prečítajte príručku a postupujte podľa pokynov v nej uvedených. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo nesprávnym zaobchádzaním. Návod na obsluhu si uschovajte, aby ste ho mohli použiť aj pri neskoršom používaní výrobku.

- Neponárajte prístroj do vody ani do žiadnej inej kvapaliny.
- Spotrebič by sa mal pravidelne čistiť podľa popisu v časti Čistenie a údržba spotrebiča.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, plameňov, elektrických prvkov. Neumiestňujte ho na žiadny iný spotrebič.
- Pri používaní spotrebiča dbajte na zvýšenú opatrnosť, keď sú v jeho blízkosti deti alebo domáce zvieratá.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali.
- Spotrebič nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) a nepoužívajte ho vo vlhkom prostredí.
- Používajte len originálne príslušenstvo a náhradné diely pre spotrebič alebo diely odporúčané výrobcom. Použitie príslušenstva alebo náhradných dielov, ktoré nie sú odporúčané výrobcom, môže spotrebič poškodiť a ohroziť bezpečnosť používania.
- Pracovný priestor udržiavajte uprataný a dobre osvetlený.
- Neporiadok a nedostatočné osvetlenie vedú k nehodám.
- Pri chvíľkovej nepozornosti hrozí strata kontroly nad náradím.
- S elektrickým náradím sa príliš nenakláňajte. Udržujte stabilný postoj a rovnováhu. Pomôže vám to udržať lepšiu

kontrolu nad elektrickým náradím v nepredvídaných situáciách.

- Vyhnite sa neúmyselnému spusteniu elektrického náradia. Pred pripojením elektrického náradia k elektrickej sieti skontrolujte, či je vypínač v polohe OFF. Prenášanie elektrického náradia s prstom na spúšti alebo pripojenie elektrického náradia k elektrickej sieti po jeho zapnutí môže viesť k nehodám.
- Noste vhodný odev. Počas práce nepracujte vo voľnom odevu a nenoste šperky. Vlasy, odev a rukavice udržiajte mimo dosahu pohyblivých častí. Pohyblivé časti elektrického náradia môžu zachytiť a vtiahnuť voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy.
- Pred spustením elektrického náradia odstráňte z neho všetky kľúče alebo nástroje. Nástroj alebo kľúč, ktorý je stále pripojený k rotujúcej časti elektrického náradia, môže spôsobiť zranenie.
- Pri práci s elektrickým náradím buďte opatrní, sústreďte sa na prácu a používajte zdravý rozum. Elektrické náradie nepoužívajte, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj pri chvíľkovej nepozornosti pri práci s elektrickým náradím hrozí riziko vážneho úrazu.
- Udržujte deti mimo pracovného priestoru a nedovoľte deťom ťahať za napájací kábel, môže to spôsobiť vážne poranenie.
- Pred vykonaním akýchkoľvek úprav, výmenou príslušenstva alebo odložením elektrického náradia na uskladnenie prepnite vypínač do polohy vypnuté, aby ste odpojili elektrické náradie od napájania. Takéto opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.
- Náradie používajte len v suchom, dobre osvetlenom prostredí.

- Toto náradie by nemali používať osoby mladšie ako 16 rokov.

	Prečítajte si používateľskú príručku.		Noste ochranu uší
	Všeobecné upozornenie		Používajte ochranné rukavice.
	Nebezpečenstvo požiaru		Noste ochranný odev
	Nebezpečenstvo zásahu el. prúdom		Noste ochrannú masku
	Noste ochranné okuliare		Používajte ochranu dýchacích ciest

1 Varovanie pred nebezpečenstvom. Postupujte mimoriadne opatrne.

2. Dôležité, prečítajte si návod na použitie a dodržiavajte upozornenia.

3. Používajte ochranné okuliare.

4. Používajte ochranné chrániče sluchu.

5. Pred opravou alebo údržbou. V prípade poškodenia kábla okamžite odpojte tento prístroj od sieťovej zásuvky.

6. Prístroj nepoužívajte v daždi alebo v podmienkach vysokej vlhkosti.

Bezpečnosť na pracovisku :

- Prístroj je určený na kosenie tráv. Prístroj nepoužívajte na iné činnosti.
- Pracovný priestor udržiavajte čistý a dobre osvetlený. Neporiadok a zlé osvetlenie prispievajú k nehodám.

- Pred začatím práce pripravte a vyčistite priestor, odstráňte všetky kamene, konáre, drôty a iné cudzie predmety vyčnievajúce zo zeme, o ktoré hrozí riziko zakopnutia.
- Ak pracujete na svahovitom teréne alebo na svahoch, dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Elektricky poháňaný spotrebič nepoužívajte vo výbušnom prostredí, ktoré vytvárajú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. Spotrebič môže vytvárať iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Nevpúšťajte deti ani pozorovateľov do priestorov, kde sa používa elektricky napájaný spotrebič. Rozptýlenie môže spôsobiť stratu kontroly nad spotrebičom.
- Elektricky napájané záhradné zariadenia nechajte mimo dosahu okolostojacich osôb. Prevádzkovateľ alebo používateľ je zodpovedný za nehody alebo nebezpečenstvo, ktoré vznikne iným osobám alebo životnému prostrediu.

Elektrická bezpečnosť

- Spotrebič pripájajte len do zásuvky s charakteristikami zodpovedajúcimi hodnotám uvedeným na typovom štítku.
- Elektricky napájané zariadenie nevystavujte dažďu alebo vlhkému prostrediu. Ak sa do elektrického náradia dostane voda, zvyšuje sa riziko úrazu elektrickým prúdom.

Bezpečnosť ľudí

- Zariadenie nepoužívajte, ak sa používateľ cíti unavený alebo je pod vplyvom alkoholu, drog alebo liekov. Pri používaní zariadenia sa vyžaduje plná koncentrácia a je potrebné zachovávať opatrnosť. Chvilková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k nehode a následnému

vážnemu zraneniu alebo poškodeniu majetku.

- Je nevyhnutné používať osobné ochranné prostriedky. Vždy používajte tesne priliehajúce ochranné okuliare (podľa normy EN 166 alebo iných národných predpisov). Kvôli hlasitosti zariadenia používajte ochranu sluchu. Odporúča sa aj používanie ochranných pomôcok, ako je maska proti prachu, protišmyková bezpečnostná obuv so zvrškom, ochranné rukavice.
- Noste priliehavý odev. Voľné oblečenie, šperky, šatky sa môžu zachytiť o pohyblivé časti stroja, čo môže viesť k nebezpečným nehodám. Ak má používateľ dlhé vlasy, mali by byť zaistené a upevnené.
- Počas prevádzky môže spotrebič vysokou rýchlosťou vymrštiť rôzne predmety. Hrozí nebezpečenstvo poranenia. Odporúča sa používať vhodný odev.
- Pred spustením elektrického náradia odstráňte všetky kľúče a iné nástroje používané na nastavenie prístroja. Ponechanie kľúča v rotujúcej časti elektrického náradia môže spôsobiť poranenie.
- Vyvarujte sa práce v neprirodzenej polohe tela. Zaujmite správny a stabilný postoj, aby ste predišli možnosti straty rovnováhy. Umožní to lepšie ovládanie elektrického náradia v nepredvídateľných situáciách.
- Vyhnite sa neúmyselnému spusteniu. Pred zdvihnutím alebo prenášaním zariadenia sa uistite, že je napájací kábel odpojený od siete a vypínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie elektricky napájaného zariadenia s prstom na vypínači alebo pripojenie k sieti so zapnutým vypínačom môže viesť k nehode.
- Ruky a nohy držte mimo pohyblivých (rotujúcich) častí zariadenia.

- Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť od okolostojacich osôb.
- Napriek prirodzene bezpečnej konštrukcii samotná konštrukcia, používanie bezpečnostných opatrení a ďalších ochranných opatrení, vždy existuje riziko zvyškového poranenia počas prevádzky.
- Na čistenie stroja nepoužívajte čistiace prostriedky ani alkohol.
- Systém upevnenia pracovného nástroja musí zodpovedať rozmerom elektrického náradia. Pracovné nástroje s nesprávnymi rozmermi nie je možné dostatočne chrániť ani kontrolovať.
- Musia sa používať osobné ochranné prostriedky. V závislosti od druhu práce noste ochrannú masku pokrývajúcu celú tvár, ochranu očí, ako sú ochranné okuliare. Chráňte oči pred cudzími telesami prenášanými vzduchom, ktoré vznikajú počas práce. Chráňte dýchacie cesty pred prachom a parami prenášanými vzduchom pomocou protiprachovej masky. Dlhodobé vystavenie hluku môže viesť k strate sluchu.
- Zabezpečte, aby sa okolostojace osoby zdržiavali v bezpečnej vzdialenosti od pracovného priestoru stroja. Každý, kto sa nachádza v blízkosti pracujúceho elektrického náradia, musí používať osobné ochranné prostriedky
- Pravidelne čistite vetracie otvory zariadenia.
- Pred každým spustením skontrolujte, či: - zariadenie je správne zostavené v súlade s návodom na obsluhu; - rezací nástroj je v dobrom technickom stave; pravidelne sa musí kontrolovať upevnenie noža, poškodenie a opotrebenie; - bezpečnostné zariadenia (napr. kryt rezacieho zariadenia, kryt, rukoväť, spínač motora) sú v dobrom technickom stave a správne fungujú. Po vypnutí stroja zostáva nôž ešte nejaký čas v pohybe. Je potrebné zachovať opatrnosť.

- Zariadenie pripojte len k zásuvke s uzemnením s charakteristikou zodpovedajúcou hodnotám na typovom štítku.
- Skontrolujte, či celkový príkon všetkých zariadení pripojených k nástennej zásuvke neprekračuje maximálnu záťaž poistky.
- Pokiaľ využívate predlžovaciu šnúru, skontrolujte, či celkový príkon techniky pripojenej na predlžovacej šnúre neprekračuje parametre zaťaženia predlžovacej šnúry. Kábel predlžujúcej šnúry položte tak, aby sa zamedzilo náhodným potiahnutím a zakopnutím o neho.

Všeobecné informácie

- Pred vybratím koša je potrebné vypnúť motor, aby sa predišlo možnému nebezpečenstvu. Vždy dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť medzi krytom noža a používateľom, ktorú zabezpečujú vhodné rukoväte. Pri kosení, najmä na svahoch, a pri zmene smeru kosenia sa odporúča byť obzvlášť opatrný. Na tento účel sa odporúča nosiť obuv s protišmykovou podrážkou a dlhé nohavice, aby sa minimalizovalo riziko poranenia.
- Pri vyberaní koša a zmene smeru na svahoch udržiavajte stabilnú polohu. S kosačkou vždy jazdite po svahu a z bezpečnostných dôvodov sa vyhýbajte koseniu na svahoch so sklonom nad 15°. Je tiež dôležité byť opatrný pri cúvaní a ťahaní kosačky, aby ste predišli zakopnutiu.
- Po vybratí kosačky by mal ochranný kryt nárazníka uzavrieť zadný vyhadzovací otvor, aby sa zabránilo náhodnému prístupu k nožu. Ak v otvore zostane tráva, odporúča sa posunúť kosačku o určitú vzdialenosť, tráva by mala voľnejšie vypadnúť. Tým sa uľahčí opätovné spustenie

motora. Neodstraňujte nečistoty z krytu kosačky a noža rukou alebo nohou, ale použite vhodné nástroje, napríklad ručnú kefu.

- Pri nasadzovaní zberného koša sa uistite, že je motor vypnutý a žací nástroj stojí. Jednou rukou nadvihnite ochranný kryt nárazníka a druhou rukou držte kôš za rukoväť a zaveste ho zhora. Na zabezpečenie účinného zberu trávy sa odporúča kôš pravidelne čistiť, pričom osobitnú pozornosť venujte mriežkam. Tieto opatrenia prispejú k zachovaniu bezpečnosti a účinnosti kosačky.



Pokiaľ sa na zariadení nachádza symbol preškrtnutého odpadkového koša, znamená to, že sa na tento výrobok vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2012/19/EU. Zoznámte sa s podmienkami týkajúcimi sa miestneho systému zberu elektrického a elektronického odpadu. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi. Tento produkt nie je možné vyhodiť spoločne s bežným domácim odpadom. Správne odstránenie starého výrobku zabraňuje prípadným negatívnym následkom na prírodné prostredie a na ľudské zdravie.



Výrobok bol vyprodukovaný z vysoko kvalitných materiálov a súčiastok, ktoré možno recyklovať a znovu použiť.

Popis spotrebiča

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Rukoväť | 15. Skrutka na upevnenie noža |
| 2. Krídlové matice na upevnenie rukoväti | 16. Nôž |
| 3. Tyče na upevnenie rukoväti | 17. Hriadeľ pohonu noža |
| 4. Látkový zberný kôš na trávu | 18. Ukazovateľ naplnenia koša |
| 5. Kolesá | 19. Náprava kolies |
| 6. Telo kosačky | 20. Rukoväť na prenášanie |
| 7. Zadný kryt | 21. Podložka na závlačku kolies |
| 8. Držiak napájacieho kábla | 22. Závlačka kolies |
| 9. Napájací kábel so zástrčkou | 23. Kryt kolies |
| 10. Tlačidlo blokovania štartu | |
| 11. Páka spínača | |
| 12. Skrutky na upevnenie tyčí rukoväti | |
| 13. Skrutky na upevnenie rukoväti | |
| 14. Rukoväť koša na trávu | |

Pred začatím práce

Zostavte zariadenie. Vložte upevňovacie tyče rukoväti (3) do otvorov v tele kosačky (6). Pripevnite ich pomocou skrutiek (13).

Rukoväť (1) pripevnite k tyčiam (3) pomocou skrutiek (13) a krídlových matíc (2).

Rozložte látkový zberný kôš na trávu (4). Zdvihnite zadný kryt (7) a zaveste kôš.

Kolesá nasadte na nápravu (19), zaistite ich podložkou (21) a závlačkou (22), potom pripevnite kryt kolies (23). Ostatné kolesá namontujte rovnakým spôsobom.

Nastavenie výšky kosenia

Pred zmenou výšky kosenia sa uistite, že je zariadenie odpojené od elektrickej siete.

Na zmenu výšky kosenia otočte kosačku a zmeňte polohu nápravy kolies (19). Predná aj zadná náprava musia byť nastavené na rovnakú výšku.

Kosačka umožňuje nastavenie výšky kosenia:

- 25 mm – nízka výška
- 45 mm – stredná výška
- 65 mm – vysoká tráva

Kosenie

Uistite sa, že kosačka je správne zmontovaná a že nôž (16) je správne nainštalovaný.

Pripojte kosačku k elektrickej sieti pomocou záhradného predlžovacieho kábla. Kábel kosačky a

predlžovací kábel spojte do slučky, aby sa znížilo napätie. Prevlečte ich cez držiak kábla (8).

Zdvihnite zadný kryt (7) a zaveste látkový zberný kôš (4).

Tip: Účinnosť kosenia môže byť znížená, ak nie je nainštalovaný zberný kôš.

Upozornenie: Nikdy nekoste trávu bez nainštalovaného koša (4) a so zdvihnutým zadným krytom (7).

Hrozí riziko úrazu.

Na zapnutie zariadenia stlačte a držte tlačidlo blokovania (10),

potom stlačte a držte páku spínača (11).

Na vypnutie zariadenia uvoľnite páku spínača (11). Stlačte tlačidlo blokovania (10) a odpojte kosačku od elektrickej siete.

Čistenie a údržba

1. Odpojenie od napájania

Pred čistením alebo údržbou vždy odpojte kosačku zo siete. Kontakt s rotujúcou čepeľou môže spôsobiť vážne zranenie. Pamätajte, že čepeľ môže po vypnutí zariadenia ešte chvíľu rotovať.

2. Čistenie po každom použití

Odstráňte trávu, lístie a nečistoty spod krytu, z kolies a z koša na trávu. Používajte mäkkú kefu, handru alebo stlačený vzduch. Nepoužívajte vysokotlakovú vodu, rozpúšťadlá ani agresívne chemikálie, pretože môžu poškodiť elektroniku.

3. Kontrola zariadenia

Pravidelne skontrolujte, či sú všetky skrutky, matice a kryty pevne utiahnuté a nepoškodené. Skontrolujte čepeľ a jej uchytenie. Poškodené alebo uvoľnené časti môžu viesť k poruchám alebo nehodám.

4. Kontrola bezpečnostných prvkov

Skontrolujte kôš, kryty a ďalšie bezpečnostné prvky na praskliny alebo uvoľnenie. Ak zistíte poškodenie, opravte ho alebo nahradte pred ďalším použitím kosačky.

5. Skladovanie

Po kosení skladujte kosačku na suchom mieste a počkajte, kým motor a čepeľ vychladnú. Ak čepeľ narazí na tvrdý predmet, skontrolujte zariadenie pred ďalším použitím.

6. Brúsenie a údržba čepele

Udržujte čepeľ ostrú a dobre vyváženú pre efektívne kosenie a zníženie zaťaženia motora.

Technické údaje:

Napätie: 220–240V~ 50Hz

Maximálny výkon: 1300 W, Maximálny výkon: 1800 W

Rýchlosť: 3650/ot

Šírka kosenia: 330 mm

Výška kosenia: 25/45/65 mm

Objem zberného koša: 35 l

Hmotnosť: 8.5 kg

Stupeň ochrany: IPX4

Hluk

Hladina akustického tlaku (LpA): 76.3 dB(A)

Meraná hladina akustického výkonu (LpA): 88.5 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu (LpA): 96 dB(A)

FONTOS INFORMÁCIÓK

A legnagyobb elégedettség elérése, a termék teljesítményének élvezete, valamint az összes funkciójának és jellemzőjének megismerése érdekében kérjük, olvassa el ezt a kézikönyvet a termék használata előtt. A készülék használata előtt olvassa el a kézikönyvet, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért. Őrizze meg a kezelési útmutatót, hogy a termék későbbi használatakor is felhasználható legyen.

- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- A készüléket rendszeresen tisztítani kell a készülék tisztítása és karbantartása című fejezetben leírtak szerint.
- Ne helyezze a készüléket hőforrások, lángok, elektromos elem közelébe. Ne helyezze a készüléket más készülék tetejére.
- Legyen különösen óvatos a készülék használatakor, ha gyermekek vagy háziállatok vannak a közelben.
- Ne engedje, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak.
- Ne tegye ki a készüléket a légköri körülményeknek (eső, nap stb.), és ne használja párás körülmények között.
- A készülékhez csak eredeti vagy a gyártó által ajánlott tartozékokat és pótalkatrészeket használjon. A gyártó által nem ajánlott tartozékok vagy alkatrészek használata károsíthatja a készüléket és veszélyeztetheti a használat biztonságát.
- Tartsa rendben és jól megvilágítva a munkaterületet.
- A rendetlenség és a nem megfelelő megvilágítás balesetekhez vezet.
- Egy pillanatnyi figyelmetlenség a szerszám feletti uralom elvesztését kockáztatja.
- Ne hajoljon túlságosan előre az elektromos szerszámmal.

Tartson stabil testtartást és egyensúlyt. Ez segít abban, hogy előre nem látható helyzetekben jobban uralja az elektromos szerszámot.

- Kerülje az elektromos szerszám akaratlan elindítását. Ellenőrizze, hogy a hálózati kapcsoló OFF állásban van-e, mielőtt az elektromos szerszámot a hálózatra csatlakoztatja. Balesethez vezethet, ha az elektromos szerszámot úgy viszi, hogy az ujja a ravaszon van, vagy ha az elektromos szerszámot már bekapcsolt állapotban csatlakoztatja a hálózathoz.
- Viseljen megfelelő ruházatot. Munka közben ne dolgozzon laza ruhában, és ne viseljen ékszereket. Tartsa távol a haját, a ruházatot és a kesztyűt a mozgó alkatrészekről. Az elektromos szerszám mozgó részei megragadhatják és behúzhatják a laza ruházatot, ékszereket vagy hosszú haját.
- Indítás előtt távolítsa el a villanykulcsokat vagy szerszámokat az elektromos szerszámból. Az elektromos szerszám forgó részéhez még csatlakoztatott szerszám vagy kulcs sérülést okozhat.
- Legyen óvatos az elektromos szerszámokkal végzett munka során, koncentráljon a munkára és használja a józan eszt. Ne használjon elektromos szerszámot fáradtan, illetve kábítószer, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt. Már egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos balesetet kockáztat az elektromos szerszámmal végzett munka során.
- Tartsa távol a gyerekeket a munkaterülettől, és NE engedje, hogy a gyerekek meghúzzák a tápkábelt, mert ez súlyos sérülést okozhat.
- Mielőtt bármilyen beállítást elvégezne, tartozékot cserélne, vagy az elektromos szerszámot tárolásra elrakná, fordítsa a kapcsolót kikapcsolt állásba, hogy az elektromos szerszámot leválassza az áramforrásról. Ezek az

óvintézkedések csökkentik az elektromos szerszám véletlen elindításának kockázatát.

- A szerszámot csak száraz, jól megvilágított környezetben használja.
- Ezt a szerszámot 16 év alattiak nem használhatják.

	Olvassa el a használati útmutatót.		Viseljen fülvédőt
	Általános figyelmeztetés		Használjon védőkesztyűt
	Tűzveszély		Viseljen védőruházatot
	Áramütés veszélye		Viseljen védőmaszkot
	Viseljen védőszemüveget		Viseljen légzésvédő készüléket

1 Veszélyre való figyelmeztetés. Legyen rendkívül óvatos.

2. Fontos, olvassa el az utasításokat és tartsa be a figyelmeztetéseket.

3 Viseljen védőszemüveget.

4. Használjon védőfülvédőt.

5. Mindig válassza le az áramellátásról, mielőtt javítaná vagy karbantartás előtt. A kábel sérülése esetén azonnal húzza ki a készüléket a konnektorból.

6. Ne használja a készüléket esőben vagy magas páratartalom mellett.

Munkavédelem :

- A készüléket fűnyírásra tervezték. Ne használja a készüléket más tevékenységekre.
- Tartsa a munkaterületet rendben és jól megvilágítva. A

rendetlenség és a rossz megvilágítás hozzájárul a balesetekhez.

- A munka megkezdése előtt készítse elő és tisztítsa meg a területet, távolítson el minden olyan követ, ágat, vezetéket és egyéb idegen tárgyat, amely kiáll a talajból, és amely felett fennáll a botlás veszélye.
- Különös gondossággal járjon el, ha lejtős terepen vagy lejtőkön dolgozik.
- Ne használjon elektromos meghajtású készüléket gyúlékony folyadékok, gázok vagy por által létrehozott robbanásveszélyes környezetben. A készülék szikrákat hozhat létre, amelyek meggyújthatják a port vagy a füstöt.
- Ne engedjen gyerekeket vagy megfigyelőket olyan területekre, ahol elektromos meghajtású készüléket használnak. A figyelemelterelés a készülék feletti irányítás elvesztését okozhatja.
- Az elektromos meghajtású kerti berendezéseket hagyja távol a járókelőktől.
- A kezelő vagy felhasználó felelős a más személyeket vagy a környezetet érő balesetekért vagy veszélyekért.

Elektromos biztonság

- A készüléket csak olyan konnektorba csatlakoztassa, amelynek jellemzői megfelelnek a névtáblán feltüntetett értékeknek.
- Ne tegye ki az elektromos meghajtású berendezéseket esőnek vagy nedves körülményeknek. Ha víz kerül az elektromos szerszámba, megnő az áramütés veszélye.

Emberi biztonság

- Ne működtesse a készüléket, ha a felhasználó fáradtnak érzi

magát, vagy alkohol, kábítószer vagy gyógyszer hatása alatt áll. A készülék használatakor teljes koncentrációra van szükség, és óvatosságra van szükség. Egy pillanatnyi figyelmetlenség az elektromos szerszám használata közben balesethez és ebből következően súlyos sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet.

- Az egyéni védőfelszerelés viselése elengedhetetlen. Mindig viseljen szorosan illeszkedő védőszemüveget (az EN 166 vagy más nemzeti előírások szerint). A berendezés hangereje miatt viseljen fülvédőt. A védőfelszerelés, mint például porvédő maszk, csúszásmentes, felsőrésszel ellátott biztonsági cipő, védőkesztyű használata szintén ajánlott.
- Viseljen szorosan illeszkedő ruházatot. A laza ruházat, ékszerek, sálak beakadhatnak a gép mozgó részeibe, ami veszélyes balesetekhez vezethet. Ha a felhasználónak hosszú haja van, azt rögzíteni és rögzíteni kell.
- Működés közben a készülék nagy sebességgel különböző tárgyakat dobhat ki. Ilyenkor fennáll a sérülés veszélye. Ajánlott a megfelelő ruházat használata.
- Az elektromos szerszám beindítása előtt távolítsa el a készülék beállításához használt összes villáskulcsot és egyéb szerszámot. Az elektromos szerszám forgó részében hagyott villáskulcs sérülést okozhat.
- Kerülje a természetellenes testhelyzetben történő munkavégzést. Vegyen fel helyes és stabil testtartást, hogy elkerülje az egyensúlyvesztés lehetőségét. Ez lehetővé teszi az elektromos szerszám jobb irányítását kiszámíthatatlan helyzetekben.
- Kerülje az akaratlan indítást. Győződjön meg arról, hogy a hálózati kábel ki van húzva, és a kapcsoló kikapcsolt állásban van, mielőtt felveszi vagy hordozza a készüléket. Az

elektromos meghajtású berendezés hordozása úgy, hogy az ujjja a kapcsolón van, vagy a hálózathoz való csatlakoztatás bekapcsolt kapcsolóval balesethez vezethet.

- Tartsa távol kezeit és lábait a berendezés mozgó (forgó) részeitől.
- Tartson biztonságos távolságot a járókelőktől.
- Az eredendően biztonságos kialakítás ellenére maga a kialakítás, a használat Biztonsági intézkedések és kiegészítő védőintézkedések, a működés során mindig fennáll a maradék sérülés veszélye.
- Ne használjon tisztítószeret vagy alkoholt a gép tisztításához.
- A munkaeszköz rögzítési rendszerének meg kell felelnie az elektromos szerszám méreteinek. A nem megfelelő méretekkel rendelkező munkaeszközöket nem lehet megfelelően védeni vagy irányítani.
- Személyi védőfelszerelést kell használni. A munka típusától függően viseljen az egész arcot fedő védőmaszkot, szemvédelmet, például védőszemüveget. Védje a szemet a munka során keletkező, levegőben lévő idegen testektől. A légutakat a levegőben szálló por és gőzök ellen porvédő maszkkal védje. A hosszabb ideig tartó zajnak való kitettség halláskárosodáshoz vezethet.
- Gondoskodjon arról, hogy a közelben tartózkodók biztonságos távolságban legyenek a gép munkaterületétől. Mindenkinnek, aki a működő elektromos szerszám közelében tartózkodik, egyéni védőfelszerelést kell használnia.
- Rendszeresen tisztítsa meg a berendezés szellőzőnyílásait.
- Minden egyes indítás előtt ellenőrizze, hogy: - a berendezés helyesen, az utasításoknak megfelelően van összeszerelve; - a vágószerszám jó állapotban van; a pengék rögzítését,

sérülését és kopását rendszeresen ellenőrizni kell; - a biztonsági berendezések (pl. vágóegység védőburkolat, ház, fogantyú, motorkapcsoló) jó állapotban vannak és megfelelően működnek. A gép kikapcsolásakor a penge még egy ideig mozgásban marad. Óvatosan kell eljárni.

- A készüléket az adattáblán feltüntetett értékeknek megfelelő aljzatba csatlakoztassa.
- Győződjön meg arról, hogy az aljzatba csatlakoztatott berendezések teljes áramfelvétele nem haladja meg a biztosíték maximális teljesítményét.
- Amennyiben hosszabbítót vesz igénybe, ellenőrizze, hogy a hosszabbítóhoz csatlakoztatott berendezések teljes áramfelvétele nem haladja meg a hosszabbító teljesítményének paramétereit. A hosszabbító vezetékét helyezze el úgy, hogy véletlen ne lehessen rálépni vagy megbotlani.

Általános információk

- A kosár eltávolítása előtt a potenciális veszélyek elkerülése érdekében le kell kapcsolni a motort. Mindig tartsa be a biztonságos távolságot a pengéhez és a felhasználó között, amelyet a megfelelő fogantyúk biztosítanak. Kaszáláskor, különösen lejtőn, illetve irányváltáskor különösen óvatosnak kell lenni. Ennek érdekében célszerű csúszásmentes talpú lábbelit és hosszú nadrágot viselni a sérülésveszély minimalizálása érdekében.
- A kosár eltávolításakor és lejtőn történő irányváltoztatáskor tartson stabil pozíciót. A fűnyírót mindig a lejtőn keresztül vezesse, és biztonsági okokból kerülje a 15°-nál nagyobb lejtőkön történő kaszálást. Fontos, hogy a fűnyírotolításakor és húzásakor is óvatos legyen, hogy elkerülje a

megbotlást.

- Ha a fűnyírót leveszi, a lökhárító védőnek le kell zárnia a hátsó ürítőnyílást, hogy megakadályozza a késhez való véletlen hozzáférést. Ha fű marad a nyílásban, célszerű a fűnyírót egy kicsit arrébb tolni, a fűnek szabadabban kell kihullania. Ez megkönnyíti a motor újraindítását. Ne kézzel vagy lábbal távolítsa el a törmeléket a fűnyíróházból és a késből, hanem használjon megfelelő eszközöket, például kézi kefét.
- A gyűjtőkosár felhelyezésekor győződjön meg arról, hogy a motor le van kapcsolva, és a vágóeszköz áll. Egyik kezével emelje fel a lökhárító védőburkolatot, a másikkal pedig fogja meg a zsákot a fogantyúnál fogva, és függessze fel a tetejére. A hatékony fűgyűjtés érdekében ajánlatos a kosarat rendszeresen tisztítani, különös figyelmet fordítva a rácsoakra. Ezek az intézkedések hozzájárulnak a fűnyíró biztonságának és hatékonyságának fenntartásához.



Amennyiben a berendezésen áthúzott szemeteskosár jelölés található, a termék a 2012/19/EU irányelv rendelkezései hatálya alá tartozik. Kérjük, ismerkedjem meg a helyi elektromos és elektronikus hulladékgyűjtési rendszer szabályaival. A helyi előírások szerint járjon el. A terméket háztartási hulladékokkal együtt nem dobja ki. Az elhasznált termék megfelelő ártalmatlanításával a természetre és emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásait akadályozza meg.



A termék kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült.

A készülék leírása

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Fogantyú | 16. Penge |
| 2. Szárnyas anyák a fogantyú rögzítéséhez | 17. Penge meghajtó tengelye |
| 3. Fogantyúrögzítő rudak | 18. Fűgyűjtő telítettségjelző |
| 4. Szövet fűgyűjtő kosár | 19. Keréktengely |
| 5. Kerekek | 20. Hordozó fogantyú |
| 6. Fűnyíró ház | 21. Alátét a kerék biztosítóhoz |
| 7. Hátsó fedél | 22. Kerék biztosítótű |
| 8. Tápkábel tartó | 23. Kerékvédő burkolat |
| 9. Tápkábel dugasszal | |
| 10. Indítászár gomb | |
| 11. Kapcsolókar | |
| 12. Csavarok a rögzítő rudakhoz | |
| 13. Csavarok a fogantyúhoz | |
| 14. Fűgyűjtő kosár fogantyúja | |
| 15. Penge rögzítő csavar | |

Munkavégzés előtt

Szerelje össze a készüléket. Helyezze be a fogantyúrögzítő rudakat (3) a fűnyíró házának (6) nyílásaiba. Rögzítse őket a csavarokkal (13).

Rögzítse a fogantyút (1) a rudakhoz (3) a csavarok (13) és a szárnyas anyák (2) segítségével.

Hajtogassa ki a szövet fűgyűjtő kosarat (4). Emelje fel a hátsó fedelet (7), és akassza fel a kosarat.

A kerekeket helyezze a tengelyre (19), biztosítsa az alátéttel (21) és a biztosítótűvel (22), majd szerelje fel a kerékvédő burkolatot (23). A többi kereket is ugyanígy szerelje fel.

Vágási magasság beállítása

A vágási magasság beállítása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék nincs csatlakoztatva az áramforráshoz.

A vágási magasság megváltoztatásához fordítsa meg a fűnyírót, és változtassa meg a keréktengely (19) pozícióját. Az első és hátsó tengelyeket azonos magasságba kell állítani.

A fűnyíró az alábbi vágási magasságokat kínálja:

- 25 mm – alacsony
- 45 mm – közepes
- 65 mm – magas fűhöz

Fűnyírás

Győződjön meg róla, hogy a fűnyíró megfelelően össze van szerelve, és a penge (16) helyesen van felszerelve.

Csatlakoztassa a fűnyírót az áramforráshoz egy kültéri hosszabbítón keresztül. A fűnyíró kábelét és a hosszabbítót hurkolja össze, hogy csökkentse a feszültséget. Vezesse át őket a kábelrögzítőn (8). Emelje fel a hátsó fedelet (7), és akassza fel a fűgyűjtő kosarat (4).

Tipp: A fűnyírás hatékonysága csökkenhet, ha a kosár nincs felszerelve.

Figyelem: Soha ne nyírjon fűvet fűgyűjtő kosár (4) nélkül, vagy ha a hátsó fedél (7) nyitva van. Ez baleset- és sérülésveszélyt jelenthet.

A készülék bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az indítászár gombot (10), majd nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolókart (11).

A készülék kikapcsolásához engedje el a kapcsolókart (11). Nyomja meg az indítászár gombot (10), és húzza ki a fűnyírót az áramforrásból.

Tisztítás és karbantartás

1. Áramtól való elválasztás

Mindig húzza ki a fűnyírót a hálózathoz a tisztítás vagy karbantartás előtt. A forgó pengével való

érintkezés súlyos sérülést okozhat. Ne feledje, hogy a penge a készülék kikapcsolása után még rövid ideig foroghat.

2. Tisztítás minden használat után

Távolítsa el a fűmaradványokat, leveleket és egyéb szennyeződések a burkolat alól, a kerekekről és a gyűjtőkosárból. Használjon puha kefét, rongyot vagy sűrített levegőt. Ne használjon nagy nyomású vizet, oldószereket vagy erős vegyszereket, mert ezek károsíthatják az elektronikát.

3. Eszköz ellenőrzése

Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden csavar, rögzítő és burkolati elem szoros és sértetlen legyen.

Ellenőrizze a pengét és annak rögzítését. A sérült vagy laza alkatrészek meghibásodáshoz vagy balesethez vezethetnek.

4. Biztonsági elemek ellenőrzése

Vizsgálja meg a gyűjtőkosarat, a védőburkolatokat és egyéb biztonsági elemeket repedések vagy lazaság szempontjából. Ha sérülést talál, javítsa meg vagy cserélje ki, mielőtt újra használja a fűnyírót.

5. Tárolás

Nyírás után tárolja a fűnyírót száraz helyen, és várja meg, míg a motor és a penge lehűl. Ha a penge kemény tárgyba ütközik, ellenőrizze a készüléket a következő használat előtt.

6. Penge élezése és karbantartása

Tartsa a pengét élesen és jól kiegyensúlyozva a hatékony vágás és a motor terhelésének csökkentése érdekében.

Műszaki adatok:

Feszültség: 220–240V~ 50Hz

Névleges teljesítmény: 1300 W, Maximális teljesítmény: 1800 W

Fordulatszám: 3650/rpm

Vágási szélesség: 330 mm

Vágási magasság: 25/45/65 mm

Fűgyűjtő kapacitása: 35 l

Tömeg: 8.5 kg

Védettségi fokozat: IPX4

Zajszint

Hangnyomásszint (LpA): 76.3 dB(A)

Mért hangteljesítményszint (LpA): 88.5 dB(A)

Garantált hangteljesítményszint (LpA): 96 dB(A)

POMEMBNE INFORMACIJE

Da bi dosegli največje zadovoljstvo, uživali v delovanju izdelka ter spoznali vse njegove lastnosti in funkcije, pred uporabo izdelka preberite ta priročnik. Pred uporabo naprave preberite priročnik in upoštevajte v njem navedena navodila.

Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi uporabe naprave, ki ni v skladu z njenim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njo. Shranite navodila za uporabo, da jih boste lahko uporabili tudi pri kasnejši uporabi izdelka.

- Naprave ne potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Napravo je treba redno čistiti, kot je opisano v poglavju Čiščenje in vzdrževanje naprave.
- Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote, plamena, električnega elementa. Ne postavljajte je na druge naprave.
- Pri uporabi aparata bodite še posebej previdni, kadar so v bližini otroci ali hišni ljubljenci.
- Otrokom ne dovolite, da se igrajo z aparatom.
- Naprave ne izpostavljajte atmosferskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v vlažnih razmerah.
- Uporabljajte samo originalno dodatno opremo in rezervne dele za aparat ali tiste, ki jih priporoča proizvajalec. Uporaba dodatne opreme ali delov, ki jih proizvajalec ne priporoča, lahko poškoduje aparat in ogrozi varnost uporabe.
- Delovno območje naj bo urejeno in dobro osvetljeno.
- Neurejenost in nezadostna osvetlitev povzročata nesreče.
- Zaradi trenutka nepozornosti lahko izgubite nadzor nad orodjem.
- Z električnim orodjem se ne nagibajte preveč. Ohranite stabilno držo in ravnotežje. Tako boste v nepredvidenih situacijah bolje obvladovali električno orodje.
- Izogibajte se nenamernemu zagonu električnega orodja. Pred priključitvijo električnega orodja na električno omrežje

preverite, ali je stikalo za napajanje v položaju OFF.

Prenašanje električnega orodja s prstom na sprožilcu ali priključitev električnega orodja na električno omrežje po tem, ko je bilo že vklopljeno, lahko privede do nesreč.

- Nosite ustrezna oblačila. Med delom ne delajte v ohlapnih oblačilih in ne nosite nakita. Lasje, oblačila in rokavice naj ne bodo v bližini gibljivih delov. Gibajoči se deli električnega orodja lahko zajamejo in potegnejo za ohlapna oblačila, nakit ali dolge lase.
- Pred zagonom električnega orodja iz njega odstranite vse ključke ali orodja. Orodje ali ključ, ki je še vedno povezan z vrtečim se delom električnega orodja, lahko povzroči poškodbe.
- Pri delu z električnim orodjem bodite previdni, osredotočeni na delo in uporabljajte zdravo pamet. Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Že trenutek nepozornosti pri delu z električnim orodjem lahko povzroči resno nesrečo.
- Otrokom preprečite dostop do delovnega območja in jim NE dovolite, da vlečejo za električni kabel, saj lahko to povzroči hude poškodbe.
- Pred kakršnimikoli nastavitvami, menjavo pribora ali pospravljanjem električnega orodja za shranjevanje prestavite stikalo v položaj za izklop, da odklopite električno orodje iz električnega omrežja. Takšni previdnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje nenamernega zagona električnega orodja.
- Orodje uporabljajte samo v suhem in dobro osvetljenem okolju.
- Tega orodja ne smejo uporabljati osebe, mlajše od 16 let.

	Prebrati uporabniški priročnik.		Nositi zaščito za sluh
	Splošna opozorila		Nositi zaščitne rokavice
	Nevarnost požara		Nositi zaščitno obleko
	Tveganje električnega udara		Nositi zaščitno masko
	Nositi zaščitna očala		Uporabite zaščito za dihala

- 1 Opozorilo o nevarnosti. Ravnajte skrajno previdno.
2. Pomembno, preberite navodila in upoštevajte opozorila.
3. Uporablajte zaščitna očala.
4. Uporablajte zaščitne ščitnike za ušesa.
5. Vedno odklopite iz električnega omrežja, preden začnete popravljati ali vzdrževanjem. V primeru poškodbe kabla takoj iztaknite ta aparat iz stenske vtičnice.
6. Aparata ne uporabljajte v dežju ali v pogojih visoke vlažnosti.

Varnost na delovnem mestu :

- Aparat je namenjen za košnjo trave. Naprave ne uporabljajte za druge dejavnosti.
- Delovno območje naj bo urejeno in dobro osvetljeno. Neurejenost in slaba osvetlitev prispevata k nesrečam.
- Pred začetkom dela pripravite in očistite območje, odstranite vse kamenje, veje, žice in druge tujke, ki štrlijo iz tal in za katere obstaja nevarnost spotikanja.
- Pri delu na nagnjenem terenu ali pobočjih bodite še posebej previdni.

- Naprave na električni pogon ne uporabljajte v eksplozivnih okoljih, ki jih ustvarjajo vnetljive tekočine, plini ali prah. Naprava lahko proizvaja iskre, ki lahko vžgejo prah ali hlape.
- Otrokom ali opazovalcem ne dovolite vstopa na območja, kjer se uporablja naprava na električni pogon. Zaradi motenj lahko izgubite nadzor nad napravo.
- Vrtno opremo z električnim pogonom puščajte stran od opazovalcev.
- Upravljavalec ali uporabnik je odgovoren za nesreče ali nevarnosti, ki se pojavijo pri drugih osebah ali v okolju.

Električna varnost

- Napravo priključite le na vtičnico z lastnostmi, ki so skladne z vrednostmi na tipski ploščici.
- Električno napajane opreme ne izpostavljajte dežju ali mokrim razmeram. Če v električno orodje pride voda, se poveča nevarnost električnega udara.

Varnost ljudi

- Naprave ne uporabljajte, če se uporabnik počuti utrujenega ali je pod vplivom alkohola, drog ali zdravil. Pri uporabi naprave je potrebna popolna koncentracija, zato je treba biti previden. Trenutek nepozornosti med uporabo električnega orodja lahko povzroči nesrečo in posledično hude telesne poškodbe ali materialno škodo.
- Nujno je treba uporabljati osebno zaščitno opremo. Vedno nosite tesno prilegajoča se zaščitna očala (v skladu s standardom EN 166 ali drugimi nacionalnimi predpisi). Zaradi glasnosti opreme nosite zaščito za ušesa. Priporočljiva je tudi uporaba zaščitne opreme, kot so maska

proti prahu, nedrseči varnostni čevlji z zgornjim delom, zaščitne rokavice.

- Nosite tesno prilegajoča se oblačila. Ohlapna oblačila, nakit, šali se lahko ujamejo v gibljive dele stroja, kar lahko privede do nevarnih nesreč. Če ima uporabnik dolge lase, jih mora imeti zavarovane in spete.
- Med delovanjem lahko naprava z veliko hitrostjo odvrže različne predmete. Obstaja nevarnost poškodb. Priporoča se uporaba ustreznih oblačil.
- Pred zagonom električnega orodja odstranite vse ključe in drugo orodje, ki se uporablja za nastavljanje naprave. Če pustite ključ v vrtečem se delu električnega orodja, lahko pride do poškodb.
- Izogibajte se delu v nenaravnem telesnem položaju. Zavzemite pravilno in stabilno držo, da se izognete možnosti izgube ravnotežja. To bo omogočilo boljši nadzor nad električnim orodjem v nepredvidljivih situacijah.
- Izogibajte se nenamernemu zagonu. Pred dvigovanjem ali prenašanjem opreme se prepričajte, da je napajalni kabel izključen iz električnega omrežja in da je stikalo v izklopljenem položaju. Prenajanje električno napajane opreme s prstom na stikalu ali priključitev na električno omrežje z vklopljenim stikalom lahko privede do nesreče.
- Roke in noge držite stran od gibljivih (vrtečih se) delov opreme.
- Ohranite varno razdaljo od mimoidočih oseb.
- Kljub po naravi varni zasnovi sama zasnova, uporaba varnostnih ukrepov in dodatnih zaščitnih ukrepov, med delovanjem vedno obstaja nevarnost preostalih poškodb.
- Za čiščenje stroja ne uporabljajte čistilnih sredstev ali alkohola.

- Sistem pritrditve delovnega orodja mora ustrezati dimenzijam električnega orodja. Delovnega orodja z nepravilnimi dimenzijami ni mogoče ustrezno zaščititi ali nadzorovati.
- Uporabljati je treba osebno zaščitno opremo. Glede na vrsto dela nosite zaščitno masko, ki pokriva celoten obraz, zaščito za oči, kot so zaščitna očala. Oči zaščitite pred tujki, ki se prenašajo po zraku in nastajajo med delom. Z masko proti prahu zaščitite dihalne poti pred prahom in hlapi, ki se prenašajo v zraku. Dolgotrajna izpostavljenost hrupu lahko povzroči izgubo sluha.
- Zagotovite, da so mimoidoči na varni razdalji od delovnega območja stroja. Vsi, ki se nahajajo v bližini delujočega električnega orodja, morajo uporabljati osebno zaščitno opremo
- Redno čistite prezračevalne reže opreme.
- Pred vsakim zagonom preverite, ali: - je oprema pravilno sestavljena v skladu z navodili; - je rezalno orodje v dobrem delovnem stanju; redno je treba preverjati pritrditev rezila, poškodbe in obrabo; - so varnostne naprave (npr. varovalo rezalne enote, ohišje, ročaj, motorno stikalo) v dobrem delovnem stanju in pravilno delujejo. Ko je stroj izklopljen, ostane rezilo še nekaj časa v gibanju. Pri tem je treba biti previden.
- Napravo se sme priključiti le na vtičnico, ki odgovarja opisu na podatkovni ploščici.
- Preveriti je treba, ali skupna poraba toka naprav, ki so priklopljene na stensko vtičnico ne presega maksimalne obremenitve varovalke.
- Le se uporablja podaljšek, je treba preveriti, ali skupna

poraba moči naprav, ki so priklopljene na podaljšek, ne presega parametrov obremenitve podaljška. Žico podaljška je treba namestiti na način, ki izključuje naključno spotikanje.

Splošne informacije

- Pred odstranjevanjem košare je treba izklopiti motor, da se izognete morebitnim nevarnostim. Vedno upoštevajte varno razdaljo med ohišjem rezila in uporabnikom, ki je zagotovljena z ustreznimi ročaji. Pri košnji, zlasti na pobočjih, in pri spreminjanju smeri je priporočljivo biti še posebej previden. V ta namen je priporočljivo nositi obutev z nedrsečim podplatom in dolge hlače, da zmanjšate nevarnost poškodb.
- Pri odstranjevanju koša in spreminjanju smeri na pobočjih ohranite stabilen položaj. S kosilnico vedno vozite po pobočju in se zaradi varnosti izogibajte košnji na pobočjih s kotom več kot 15°. Prav tako je pomembno, da ste previdni pri vzvratni vožnji in vleki kosilnice, da se izognete spotikanju.
- Ko je kosilnica odstranjena, mora varovalo odbijača zapreti odprtino za zadnji izpust, da se prepreči naključen dostop do rezila. Če v odprtini ostane trava, je priporočljivo kosilnico premakniti za nekaj razdalje, trava bi morala prosto izpadati. Tako boste lažje ponovno zagnali motor. Z ohišja kosilnice in rezila ne odstranjujte odpadkov z roko ali nogo, temveč uporabite ustrezno orodje, na primer ročno krtačo.
- Ko pritrjujete koš za zbiranje, se prepričajte, da je motor izklopljen in da je rezalno orodje mirujoče. Z eno roko

dvignite varovalo odbijača, z drugo pa držite koš za ročaj in ga obesite z vrha. Da bi zagotovili učinkovito zbiranje trave, je priporočljivo redno čiščenje košare, pri čemer bodite še posebej pozorni na rešetke. Ti ukrepi bodo prispevali k ohranjanju varnosti in učinkovitosti kosilnice.



Če se na napravi nahaja oznaka - prekrižan zabojnik za odpadke, to pomeni, da za izdelek veljajo določila evropske smernice 2012/19/EU. Seznaniti se je treba z lokalnimi zahtevami za zbiranje električnih ter elektronskih odpadkov. Ukrepati je treba v skladu z lokalnimi predpisi. Izdelka se ne sme odstranjevati skupaj z navadnimi odpadki. Ustrezno odstranjevanje starega izdelka pomaga izključiti morebitne negativne učinke na okolje in človekovo zdravje.



Naprava izdelana iz visokokakovostnih materialov ter komponent, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo.

Opis naprave

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Ročaj | 16. Rezilo |
| 2. Krilne matice za pritrditev ročaja | 17. Pogonska os rezila |
| 3. Pritrdilne palice ročaja | 18. Kazalnik napolnjenosti košare |
| 4. Tkaninska košara za pokošeno travo | 19. Os za pritrditev koles |
| 5. Kolesa | 20. Ročaj za prenašanje |
| 6. Ohišje kosilnice | 21. Podložka za zatič koles |
| 7. Zadnji pokrov | 22. Zatič za kolesa |
| 8. Nosilec napajalnega kabla | 23. Pokrov za kolesa |
| 9. Napajalni kabel z vtičem | |
| 10. Gumb za sprostitve blokade zagona | |
| 11. Ročica stikala | |
| 12. Vijaki za pritrditev palic ročaja | |
| 13. Vijaki za pritrditev ročaja | |
| 14. Ročaj košare za travo | |
| 15. Vijak za pritrditev rezila | |

Pred začetkom dela

Sestavite napravo. Vstavite pritrdilne palice ročaja (3) v odprtine v ohišju kosilnice (6). Pritrdite jih vijaki (13).

Ročaj (1) pritrdite na palice (3) z vijaki (13) in krilnimi maticami (2).

Razprite tkaninsko košaro za travo (4). Dvignite zadnji pokrov (7) in obesite košaro.

Kolesa namestite na os (19), jih zavarujte s podložko (21) in zatičem (22), nato pritrdite pokrov za kolesa (23). Ostala kolesa namestite enako.

Nastavitev višine košnje

Pred nastavitvijo višine košnje se prepričajte, da je naprava izključena iz napajanja.

Za spremembo višine košnje obrnite kosilnico in spremenite položaj osi koles (19). Sprednja in zadnja os morata biti nastavljeni na enako višino.

Kosilnica omogoča nastavitve višine košnje:

- 25 mm – nizka višina
- 45 mm – srednja višina
- 65 mm – visoka trava

Košnja

Prepričajte se, da je kosilnica pravilno sestavljena in da je rezilo (16) ustrezno nameščeno.

Kosilnico priključite na vir napajanja z vrtnim podaljškom. Kabel kosilnice in podaljšek ovijte skupaj, da zmanjšate napetost. Napeljite ju skozi nosilec kabla (8).

Dvignite zadnji pokrov (7) in pritrdite tkaninsko košaro (4) za zbiranje pokošene trave.

Namig: Učinkovitost košnje je lahko manjša, če košara ni nameščena.

Opozorilo: Nikoli ne kosite brez nameščene košare (4) in z odprtim zadnjim pokrovom (7). Obstaja nevarnost nesreče in poškodb.

Za vklop naprave pritisnite in držite gumb za sprostitve blokade (10), nato pritisnite in držite ročico stikala (11).

Za izklop naprave spustite ročico stikala (11). Pritisnite gumb za blokado (10) in izklopite kosilnico iz napajanja.

Čiščenje in vzdrževanje

1. Odklop od napajanja

Pred čiščenjem ali vzdrževanjem vedno izklopite kosilnico iz električnega omrežja. Stik z vrtljivim nožem lahko povzroči resne poškodbe. Upoštevajte, da se lahko nož po izklopu še nekaj trenutkov vrti.

2. Čiščenje po vsaki uporabi

Odstranite travo, liste in druge ostanke pod ohišjem, s koles in iz zbiralnika. Uporabljajte mehko krtačo, krpo ali stisnjen zrak. Ne uporabljajte visokotlačne vode, topil ali močnih kemikalij, saj lahko poškodujejo elektroniko.

3. Pregled naprave

Redno preverjajte, ali so vsi vijaki, matice in deli ohišja trdno priviti in nepoškodovani. Preverite tudi nož in njegovo pritrditev. Poškodovani ali ohlapni deli lahko povzročijo okvare ali nesreče.

4. Preverjanje varnostnih elementov

Preverite zbiralnik, zaščitne pokrove in druge varnostne elemente glede razpok ali ohlapnosti. Če opazite poškodbe, jih popravite ali zamenjajte pred naslednjo uporabo kosilnice.

5. Shranjevanje

Po košnji shranjujte kosilnico na suhem mestu in počakajte, da se motor in nož ohladita. Če nož trči ob trd predmet, pred naslednjo uporabo preverite kosilnico.

6. Brušenje in vzdrževanje noža

Nož naj bo vedno oster in dobro uravnotežen za učinkovito košnjo ter zmanjšanje obremenitve motorja.

Tehnični podatki:

Napetost: 220–240V~ 50Hz

Nazivna moč: 1300 W, Največja moč: 1800 W

Hitrost: 3650/vrt

Širina reza: 330 mm

Višina reza: 25/45/65 mm

Prostornina koša za travo: 35 l

Teža: 8.5 kg

Stopnja zaščite: IPX4

Hrup

Raven zvočnega tlaka (LpA): 76.3 dB(A)

Izmerjena raven zvočne moči (LpA): 88.5 dB(A)

Zajamčena raven zvočne moči (LpA): 96 dB(A)

VAŽNA INFORMACIJA

Kako biste postigli najveće zadovoljstvo, uživali u radu proizvoda i naučili sve njegove značajke i funkcije, molimo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe ovog proizvoda. Prije uporabe uređaja pročitajte priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu uporabom uređaja nenamjenskom ili nestručnim rukovanjem. Sačuvajte upute za uporabu kako biste ih mogli koristiti i pri kasnijoj uporabi proizvoda.

- Nemojte uranjati uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Aparat treba redovito čistiti kao što je opisano u odjeljku Čišćenje i održavanje aparata.
- Ne postavljajte uređaj blizu izvora topline, plamena, električnih elemenata. Ne stavljajte ga na bilo koji drugi uređaj.
- Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su u blizini djeca ili kućni ljubimci.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem.
- Ne izlažite uređaj atmosferskim uvjetima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u vlažnim uvjetima.
- Koristite samo originalni pribor i rezervne dijelove za uređaj ili one koje preporučuje proizvođač. Korištenje dodataka ili dijelova koje proizvođač nije preporučio može oštetiti uređaj i ugroziti sigurnost korištenja.
- Držite svoj radni prostor urednim i dobro osvijetljenim.
- Nered i nedovoljna rasvjeta dovode do nezgoda.
- Trenutak nepažnje dovodi do gubitka kontrole nad alatom.
- Ne naginjte se previše s električnim alatom. Održavajte stabilan položaj i ravnotežu. To će vam pomoći da zadržite bolju kontrolu nad električnim alatom u nepredviđenim situacijama.
- Izbjegavajte nenamjerno pokretanje električnog alata. Prije spajanja električnog alata na električnu mrežu provjerite je li prekidač napajanja u položaju OFF. Nošenje električnog

alata s prstom na okidaču ili priključivanje električnog alata na električnu mrežu nakon što je već uključen može dovesti do nezgoda.

- Nosite odgovarajuću odjeću. Nemojte raditi u širokoj odjeći ili nositi nakit dok radite. Držite kosu, odjeću i rukavice dalje od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi električnog alata mogu zahvatiti i povući široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Prije pokretanja električnog alata uklonite sve ključeve ili alate. Alat ili ključ koji je još uvijek spojen na rotirajući dio električnog alata može uzrokovati ozljede.
- Budite oprezni kada radite s električnim alatima, usredotočite se na svoj posao i koristite zdrav razum. Nemojte koristiti električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Čak i trenutak nepažnje pri radu s električnim alatom riskira ozbiljnu nesreću.
- Držite djecu podalje od radnog područja i **NEMOJTE** dopustiti djeci da vuku kabel za napajanje jer to može uzrokovati ozbiljne ozljede.
- Prije bilo kakvih podešavanja, mijenjanja pribora ili odlaganja električnog alata radi pohranjivanja, okrenite prekidač u položaj isključeno kako biste isključili električni alat iz napajanja. Takve mjere opreza smanjuju rizik od slučajnog pokretanja električnog alata.
- Koristite alat samo u suhom, dobro osvijetljenom okruženju.
- Ovaj alat ne smiju koristiti osobe mlađe od 16 godina.

	Pročitajte korisnički priručnik		Nosite sredstva za zaštitu ušiju
	Opće upozorenje		Nosite zaštitne rukavice
	Opasnost od požara		Nosite zaštitnu odjeću
	Opasnost strujnog udara		Nosite zaštitnu masku
	Nosite zaštitne naočale		Koristite zaštitu za dišne puteve

- 1 Upozorenje na opasnost. Budite krajnje oprezni.
2. Važno, pročitajte upute i pridržavajte se upozorenja.
- 3 Nosite zaštitne naočale.
4. Koristite zaštitne štitnike za uši.
5. Uvijek isključite iz napajanja prije popravka ili održavanje. U slučaju oštećenja kabela, odmah isključite ovaj uređaj iz zidne utičnice.
6. Nemojte koristiti jedinicu na kiši ili u uvjetima visoke vlažnosti.

Sigurnost na radnom mjestu:

- Uređaj je namijenjen za rezanje trave. Nemojte koristiti jedinicu za druge aktivnosti.
- Održavajte radni prostor urednim i dobro osvijetljenim. Nered i slabo osvijetljenje doprinose nesrećama.
- Prije početka radova pripremite i očistite prostor, uklonite sve kamenje, grane, žice i druge strane predmete koji strše iz tla i o koje postoji opasnost od spoticanja.
- Budite posebno oprezni ako radite na nagnutom terenu ili padinama.
- Nemojte koristiti električni uređaj u eksplozivnom okruženju koje stvaraju zapaljive tekućine, plinovi ili prašina. Uređaj može proizvesti iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.

- Nemojte dopustiti djeci ili promatračima da uđu u prostore u kojima se koristi električni uređaj. Ometanja mogu uzrokovati gubitak kontrole nad uređajem.
- Ostavite vrtnu opremu na električni pogon dalje od promatrača.
- Operater ili korisnik odgovoran je za nesreće ili opasnosti koje se dogode drugim osobama ili okolišu.

Električna sigurnost

- Aparat priključite samo na utičnicu s karakteristikama u skladu s vrijednostima na pločici s tehničkim podacima.
- Ne izlažite opremu s električnim pogonom kiši ili vlažnim uvjetima. Ako voda uđe u električni alat, povećava se opasnost od strujnog udara.

Ljudska sigurnost

- Nemojte koristiti opremu ako se korisnik osjeća umorno ili je pod utjecajem alkohola, droga ili lijekova. Pri uporabi uređaja potrebna je puna koncentracija i oprez. Trenutak nepažnje tijekom korištenja električnog alata može dovesti do nesreće i posljedične ozbiljne ozljede ili materijalne štete.
- Nužno je nositi osobnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite bliske zaštitne naočale (prema EN 166 ili drugim nacionalnim propisima). Nosite zaštitu za uši zbog glasnosti opreme. Također se preporučuje korištenje zaštitne opreme kao što su maska za prašinu, protuklizne sigurnosne cipele s gornjim dijelom, zaštitne rukavice.
- Nosite pripijenu odjeću. Široka odjeća, nakit, šalovi mogu biti zahvaćeni pokretnim dijelovima stroja, što može dovesti do opasnih nesreća. Ako korisnik ima dugu kosu, treba je učvrstiti i pričvrstiti.
- Tijekom rada, uređaj može velikom brzinom izbacivati razne predmete. Postoji opasnost od ozljeda. Preporuča se korištenje prikladne odjeće.
- Prije pokretanja električnog alata uklonite sve ključeve i

druge alate koji se koriste za podešavanje jedinice.

Ostavljanje ključa u rotirajućem dijelu električnog alata može uzrokovati ozljede.

- Izbjegavajte rad u neprirodnom položaju tijela. Zauzmite ispravan i stabilan položaj kako biste izbjegli mogućnost gubitka ravnoteže. To će omogućiti bolju kontrolu električnog alata u nepredvidivim situacijama.
- Izbjegavajte nenamjerno pokretanje. Prije podizanja ili nošenja opreme provjerite je li kabel za napajanje isključen i je li prekidač u isključenom položaju. Nošenje opreme s električnim pogonom s prstom na prekidaču ili spajanje na električnu mrežu s uključenim prekidačem može dovesti do nezgode.
- Držite ruke i noge podalje od pokretnih (rotirajućih) dijelova opreme.
- Držite se na sigurnoj udaljenosti od promatrača. Unatoč inherentno sigurnom dizajnu sam dizajn, korištenje sigurnosne mjere i dodatne zaštitne mjere, uvijek postoji rizik od preostalih ozljeda tijekom rada.
- Ne koristite deterdžente ili alkohol za čišćenje stroja.
- Sustav pričvršćivanja radnog alata mora odgovarati dimenzijama električnog alata. Radni alati neodgovarajućih dimenzija ne mogu se dovoljno zaštititi ili kontrolirati.
- Mora se koristiti osobna zaštitna oprema. Ovisno o vrsti posla, nosite zaštitnu masku koja pokriva cijelo lice, zaštitu za oči poput zaštitnih naočala. Zaštitite oči od stranih tijela u zraku koja nastaju tijekom rada. Zaštitite dišne puteve od prašine i para u zraku maskom protiv prašine. Dugotrajna izloženost buci može dovesti do gubitka sluha.
- Osigurajte da se promatrači drže na sigurnoj udaljenosti od radnog područja stroja. Svatko tko se nalazi u blizini električnog alata koji radi mora koristiti osobnu zaštitnu opremu
- Redovito čistite ventilacijske otvore na opremi.
- Prije svakog pokretanja provjerite da li je: - oprema pravilno sastavljena, u skladu s uputama; - alat za rezanje je u

dobrom radnom stanju; pričvršćenje oštrice, oštećenja i istrošenost moraju se redovito provjeravati; - sigurnosni uređaji (npr. zaštita jedinice za rezanje, kućište, ručka, prekidač motora) jesu li u dobrom stanju i ispravno funkcioniraju. Kada je stroj isključen, oštrica još neko vrijeme ostaje u pokretu. Treba biti oprezan.

- Uređaj mora biti priključen isključivo u utičnicu s obilježjima u skladu s vrijednostima na tipskoj pločici.
- Pobrinite se da ukupna potrošnja energije svih uređaja priključenih na zidnu utičnicu ne prelazi maksimalno opterećenje osigurača.
- Ako koristite produžni kabel, provjerite da ukupna potrošnja energije uređaja koji su priključeni na produžni kabel ne prekorači parametra njegovog opterećenja. Žicu produžnog kabela treba smjestiti na takav način da se izbjegnu slučajne udarce i okidanje.

Opće informacije

- Prije skidanja košare potrebno je ugasiti motor kako bi se izbjegle potencijalne opasnosti. Uvijek se pridržavajte sigurnog razmaka između kućišta oštrice i korisnika, što osiguravaju odgovarajuće ručke. Preporučljivo je biti posebno oprezan pri košnji, osobito na padinama, te pri promjeni smjera. U tu svrhu preporučljivo je nositi obuću s neklizajućim potplatom i duge hlače kako bi se smanjio rizik od ozljeda.
- Kada uklanjate košaru i mijenjate smjer na nagibima, zadržite stabilan položaj. Uvijek vozite kosilicu preko padine i izbjegavajte kosnju na padinama većim od 15° iz sigurnosnih razloga. Također je važno biti oprezan kada vozite unatrag i vučete kosilicu kako biste izbjegli spoticanje.
- Kada je kosilica uklonjena, štitnik branika trebao bi zatvoriti stražnji otvor za pražnjenje kako bi se spriječio slučajni pristup nožu. Ako trava ostane u otvoru, preporučljivo je

malo pomaknuti kosilicu, trava bi trebala slobodnije ispadati. To će olakšati ponovno pokretanje motora. Ne uklanjajte ostatke s kućišta kosilice i noža rukom ili nogom, već koristite prikladne alate kao što je ručna četka.

- Prilikom pričvršćivanja košare za sakupljanje, provjerite je li motor isključen i alat za rezanje nepomičan. Podignite štitnik odbojnika jednom rukom, a drugom držite torbu za ručku, objesite je s vrha. Kako biste osigurali učinkovito skupljanje trave, preporučljivo je redovito čistiti košaru, a posebnu pozornost posvetiti rešetkama. Ove će mjere pridonijeti održavanju sigurnosti i učinkovitosti kosilice.



Ako uređaj ima znak prekriženog kontejnera za smeće, to znači da je proizvod pokriven odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Molimo pogledajte zahtjeve lokalnog sustava za prikupljanje električnog i elektroničnog otpada. Postupajte u skladu s lokalnim propisima. Ne bacajte ovaj proizvod zajedno s kućnim otpadom. Pravilno odlaganje isluženog uređaja će spriječiti potencijalne negativne posljedice za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje.



Proizvod je izrađen od visokokvalitetnih materijala, koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.

Opis uređaja

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Ručka | 15. Vijak za pričvršćivanje noža |
| 2. Leptir matice za pričvršćivanje ručke | 16. Nož |
| 3. Šipke za pričvršćivanje ručke | 17. Osovina pogona noža |
| 4. Tkanasta košara za pokošenu travu | 18. Pokazivač napunjenosti košare |
| 5. Kotači | 19. Osovina kotača |
| 6. Kućište kosilice | 20. Ručka za nošenje |
| 7. Stražnji poklopac | 21. Podloška za osigurač kotača |
| 8. Držać napojnog kabela | 22. Osigurač kotača |
| 9. Napojni kabel s utikačem | 23. Pokrov kotača |
| 10. Gumb za deblokadu pokretanja | |
| 11. Poluga prekidača | |
| 12. Vijci za pričvršćivanje šipki ručke | |
| 13. Vijci za pričvršćivanje ručke | |
| 14. Ručka košare za travu | |

Prije početka rada

Sastavite uređaj. Umetnite šipke za pričvršćivanje ručke (3) u otvore na kućištu kosilice (6). Pričvrstite ih vijcima (13).

Pričvrstite ručku (1) na šipke (3) pomoću vijaka (13) i leptir matica (2).

Rasklopite tkanastu košaru za travu (4). Podignite stražnji poklopac (7) i objesite košaru.

Kotače stavite na osovinu (19), osigurajte ih podloškom (21) i osiguračem (22), zatim postavite pokrov kotača (23). Ostale kotače montirajte na isti način.

Podešavanje visine košnje

Prije podešavanja visine košnje, provjerite je li uređaj isključen iz napajanja.

Za promjenu visine košnje okrenite kosilicu i promijenite položaj osovine kotača (19). Prednja i stražnja osovina moraju biti postavljene na istu visinu.

Kosilica omogućuje sljedeće postavke visine košnje:

- 25 mm – nisko
- 45 mm – srednje
- 65 mm – visoka trava

Košnja

Provjerite je li kosilica pravilno sastavljena i je li nož (16) ispravno montiran.

Spojite kosilicu na izvor napajanja pomoću produžnog kabela za vrt. Kabel kosilice i produžni kabel spojite u omču kako biste smanjili napetost. Provedite ih kroz držač kabela (8).

Podignite stražnji poklopac (7) i objesite tkanastu košaru (4) za skupljanje pokošene trave.

Savjet: Učinkovitost košnje može biti smanjena ako košara nije postavljena.

Upozorenje: Nikada ne kosite bez postavljene košare (4) i sa podignutim stražnjim poklopcem (7).

Postoji opasnost od nesreće i ozljeda.

Za uključivanje uređaja, pritisnite i držite gumb za deblokadu (10), zatim pritisnite i držite polugu prekidača (11).

Za isključivanje uređaja otpustite polugu prekidača (11). Pritisnite gumb za blokadu (10) i isključite kosilicu iz napajanja.

Čišćenje i održavanje

1. Isključivanje iz struje

Prije čišćenja ili održavanja uvijek isključite kosilicu iz električne mreže. Kontakt s rotirajućim nožem može uzrokovati ozbiljne ozljede. Imajte na umu da se nož može još neko vrijeme okretati nakon isključivanja uređaja.

2. Čišćenje nakon svake upotrebe

Uklonite travu, lišće i druge ostatke s donje strane kućišta, s kotača i iz košare za skupljanje. Koristite mekanu četku, krpu ili komprimirani zrak. Nemojte koristiti visokotlačnu vodu, otapala ili jake

kemikalije jer mogu oštetiti elektroniku.

3. Pregled uređaja

Redovito provjeravajte jesu li svi vijci, matice i dijelovi kućišta čvrsto zategnuti i neoštećeni. Provjerite i nož te njegovo pričvršćenje. Oštećeni ili labavi dijelovi mogu dovesti do kvarova ili nesreća.

4. Provjera sigurnosnih elemenata

Provjerite košaru, zaštitne pokrove i druge sigurnosne elemente zbog pukotina ili labavosti. Ako primijetite oštećenja, popravite ili zamijenite prije sljedeće upotrebe kosilice.

5. Skladištenje

Nakon košnje, kosilicu spremite na suho mjesto i pričekajte da se motor i nož ohlade. Ako nož udari u tvrd predmet, provjerite uređaj prije sljedeće upotrebe.

6. Brušenje i održavanje noža

Držite nož ostrim i dobro uravnoteženim radi učinkovitog rezanja i smanjenja opterećenja motora.

Tehnički podaci:

Napon: 220–240V~ 50Hz

Nazivna snaga: 1300 W, Maksimalna snaga: 1800 W

Brzina: 3650/okretaja

Širina rezanja: 330 mm

Visina rezanja: 25/45/65 mm

Kapacitet spremnika za travu: 35 l

Težina: 8.5 kg

Stupanj zaštite: IPX4

Buka

Razina zvučnog tlaka (LpA): 76.3 dB(A)

Izmjerena razina zvučne snage (LpA): 88.5 dB(A)

Jamčena razina zvučne snage (LpA): 96 dB(A)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Για να επιτύχετε την υψηλότερη δυνατή ικανοποίηση, να απολαύσετε την απόδοση του προϊόντος και να μάθετε όλα τα χαρακτηριστικά και τις λειτουργίες του, διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε το εγχειρίδιο και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη χρήση ή από ακατάλληλο χειρισμό. Διατηρήστε τις οδηγίες χρήσης, ώστε να μπορείτε να τις χρησιμοποιήσετε και κατά τη χρήση του προϊόντος σε μεταγενέστερο χρόνο.

- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, όπως περιγράφεται στην ενότητα Καθαρισμός και συντήρηση της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, φλόγες, ηλεκτρικό στοιχείο Μην την τοποθετείτε πάνω σε οποιαδήποτε άλλη συσκευή.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκονται κοντά παιδιά ή κατοικίδια ζώα.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ατμοσφαιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υγρασίας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά εξαρτήματα και ανταλλακτικά για τη συσκευή ή αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής. Η χρήση αξεσουάρ ή ανταλλακτικών που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή και να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια χρήσης.
- Διατηρείτε το χώρο εργασίας σας τακτοποιημένο και καλά φωτισμένο.
- Η αταξία και ο ανεπαρκής φωτισμός οδηγούν σε ατυχήματα.

- Μια στιγμή απροσεξίας εγκυμονεί τον κίνδυνο να χάσετε τον έλεγχο του εργαλείου.
- Μην σκύβετε υπερβολικά με το ηλεκτρικό εργαλείο. Διατηρείτε σταθερή στάση και ισορροπία. Αυτό θα σας βοηθήσει να διατηρήσετε καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.
- Αποφύγετε την ακούσια εκκίνηση του ηλεκτρικού εργαλείου. Ελέγξτε ότι ο διακόπτης ρεύματος βρίσκεται στη θέση OFF πριν συνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο στο δίκτυο. Το να μεταφέρετε το ηλεκτρικό εργαλείο με το δάχτυλο στη σκανδάλη ή το να συνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο στο δίκτυο αφού έχει ήδη ενεργοποιηθεί μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα.
- Φοράτε κατάλληλο ρουχισμό. Μην εργάζεστε με φαρδιά ρούχα και μην φοράτε κοσμήματα κατά την εργασία. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια μακριά από τα κινούμενα μέρη. Τα κινούμενα μέρη του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να πιάσουν και να τραβήξουν χαλαρά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά.
- Αφαιρέστε τυχόν κλειδιά ή εργαλεία από το ηλεκτρικό εργαλείο πριν από την εκκίνησή του. Ένα εργαλείο ή κλειδί που είναι ακόμα συνδεδεμένο με το περιστρεφόμενο μέρος του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Να είστε προσεκτικοί όταν εργάζεστε με ηλεκτρικά εργαλεία, να συγκεντρώνεστε στην εργασία σας και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Ακόμη και μια στιγμή απροσεξίας κατά την εργασία με ηλεκτρικό εργαλείο ενέχει τον κίνδυνο σοβαρού ατυχήματος.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από την περιοχή εργασίας και ΜΗΝ επιτρέπετε στα παιδιά να τραβούν το καλώδιο ρεύματος αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

- Πριν κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση, αλλάξετε εξαρτήματα ή τοποθετήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο για αποθήκευση, γυρίστε το διακόπτη στη θέση off για να αποσυνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο από την παροχή ρεύματος. Αυτές οι προφυλάξεις μειώνουν τον κίνδυνο ακούσιας εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου.
- Χρησιμοποιείτε το εργαλείο μόνο σε στεγνό, καλά φωτισμένο περιβάλλον.
- Αυτό το εργαλείο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα κάτω των 16 ετών.

	Διαβάστε τις οδηγίες χρήστη.		Φοράτε προστασία αυτιών
	Γενικές προειδοποιήσεις		Φοράτε προστατευτικά γάντια
	Κίνδυνος πυρκαγιάς		Φοράτε προστατευτική ενδυμασία
	Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας		Φοράτε προστατευτική μάσκα
	Φοράτε γυαλιά ασφαλείας		Φοράτε αναπνευστική προστασία

- 1 Προειδοποίηση κινδύνου. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί.
2. Σημαντικό, διαβάστε τις οδηγίες και τηρήστε τις προειδοποιήσεις.
3. Να φοράτε γυαλιά ασφαλείας.
4. Χρησιμοποιήστε προστατευτικές ωτοασπίδες.
5. Αποσυνδέετε πάντα την παροχή ρεύματος πριν από την επισκευή ή την τη συντήρηση. Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου, αμέσως αποσυνδέστε αυτή τη συσκευή από την πρίζα.
6. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στη βροχή ή σε συνθήκες υψηλής υγρασίας.

Ασφάλεια στο χώρο εργασίας :

- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για την κοπή χόρτων. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλες δραστηριότητες.
- Διατηρείτε το χώρο εργασίας τακτοποιημένο και καλά φωτισμένο. Η αταξία και ο κακός φωτισμός συμβάλλουν στην πρόκληση ατυχημάτων.
- Πριν ξεκινήσετε την εργασία, προετοιμάστε και καθαρίστε την περιοχή, απομακρύνετε όλες τις πέτρες, τα κλαδιά, τα καλώδια και άλλα ξένα αντικείμενα που προεξέχουν από το έδαφος και πάνω στα οποία υπάρχει κίνδυνος σκοντάμματος.
- Προσέχετε ιδιαίτερα εάν εργάζεστε σε επικλινές έδαφος ή σε πλαγιές.
- Μην χρησιμοποιείτε μια ηλεκτρική συσκευή σε εκρηκτικά περιβάλλοντα που δημιουργούνται από εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη. Η συσκευή μπορεί να παράγει σπινθήρες που μπορούν να αναφλέξουν σκόνη ή αναθυμιάσεις.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή παρατηρητές να εισέρχονται σε χώρους όπου χρησιμοποιείται μια ηλεκτροκίνητη συσκευή. Η απόσπαση της προσοχής μπορεί να προκαλέσει απώλεια του ελέγχου της συσκευής.
- Αφήνετε τις ηλεκτρικά τροφοδοτούμενες συσκευές κήπου μακριά από παρευρισκόμενους.
- Ο χειριστής ή ο χρήστης είναι υπεύθυνος για ατυχήματα ή κινδύνους που προκύπτουν για άλλα άτομα ή το περιβάλλον.

Ηλεκτρική ασφάλεια

- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με χαρακτηριστικά που συμφωνούν με τις τιμές στην πινακίδα τύπου.
- Μην εκθέτετε τον ηλεκτροκίνητο εξοπλισμό σε βροχή ή σε υγρές συνθήκες. Εάν εισέλθει νερό στο ηλεκτρικό εργαλείο, αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Ανθρώπινη ασφάλεια

- Μην χειρίζεστε τον εξοπλισμό εάν ο χρήστης αισθάνεται κουρασμένος ή βρίσκεται υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων. Απαιτείται πλήρης συγκέντρωση κατά τη χρήση της συσκευής και πρέπει να είστε προσεκτικοί. Μια στιγμή απροσεξίας κατά τη χρήση ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα και κατά συνέπεια σε σοβαρό τραυματισμό ή υλικές ζημιές.
- Είναι απαραίτητο να φοράτε προσωπικό προστατευτικό εξοπλισμό. Φοράτε πάντα γυαλιά ασφαλείας στενής εφαρμογής (σύμφωνα με το πρότυπο EN 166 ή άλλους εθνικούς κανονισμούς). Φοράτε προστατευτικά για τα αυτιά λόγω της θορύβου του εξοπλισμού. Συνιστάται επίσης η χρήση προστατευτικού εξοπλισμού, όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας με επάνω μέρος, προστατευτικά γάντια.
- Να φοράτε ρούχα στενής εφαρμογής. Χαλαρά ρούχα, κοσμήματα, κασκόλ μπορεί να πιαστούν από κινούμενα μέρη του μηχανήματος, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνα ατυχήματα. Εάν ο χρήστης έχει μακριά μαλλιά, θα πρέπει να είναι στερεωμένα και δεμένα.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, η συσκευή μπορεί να εκτοξεύσει διάφορα αντικείμενα με μεγάλη ταχύτητα. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού. Συνιστάται η χρήση κατάλληλου ρουχισμού.
- Πριν από την έναρξη λειτουργίας του ηλεκτρικού εργαλείου, αφαιρέστε όλα τα κλειδιά και άλλα εργαλεία που χρησιμοποιούνται για τη ρύθμιση της συσκευής. Η παραμονή ενός κλειδιού σε ένα περιστρεφόμενο μέρος του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Αποφύγετε την εργασία σε αφύσικη θέση του σώματος. Λάβετε μια σωστή και σταθερή στάση σώματος για να αποφύγετε την πιθανότητα απώλειας της ισορροπίας. Αυτό

θα επιτρέψει τον καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.

- Αποφύγετε την ακούσια εκκίνηση. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι αποσυνδεδεμένο και ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης πριν σηκώσετε ή μεταφέρετε τον εξοπλισμό. Το να μεταφέρετε ηλεκτροκίνητο εξοπλισμό με το δάχτυλό σας στο διακόπτη ή το να συνδεθείτε στο ηλεκτρικό δίκτυο με τον διακόπτη ανοιχτό μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα.
- Κρατήστε τα χέρια και τα πόδια μακριά από τα κινούμενα (περιστρεφόμενα) μέρη του εξοπλισμού.
- Διατηρείτε απόσταση ασφαλείας από τους παρευρισκόμενους.
- Παρά τον εγγενώς ασφαλή σχεδιασμό ο ίδιος ο σχεδιασμός, η χρήση μέτρων ασφαλείας και των πρόσθετων μέτρων προστασίας, υπάρχει πάντα κίνδυνος υπολειπόμενου τραυματισμού κατά τη λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή οινόπνευμα για τον καθαρισμό του μηχανήματος.
- Το σύστημα προσάρτησης του εργαλείου εργασίας πρέπει να αντιστοιχεί στις διαστάσεις του ηλεκτρικού εργαλείου. Εργαλεία εργασίας με λανθασμένες διαστάσεις δεν μπορούν να προστατευτούν ή να ελεγχθούν επαρκώς.
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται μέσα ατομικής προστασίας. Ανάλογα με το είδος της εργασίας, να φοράτε προστατευτική μάσκα που να καλύπτει ολόκληρο το πρόσωπο, προστασία των ματιών, όπως γυαλιά ασφαλείας. Προστατεύστε τα μάτια από τα αερομεταφερόμενα ξένα σώματα που δημιουργούνται κατά την εργασία. Προστατεύστε το αναπνευστικό σύστημα από αερομεταφερόμενη σκόνη και ατμούς με μάσκα σκόνης. Η έκθεση σε θόρυβο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ακοής.

- Βεβαιωθείτε ότι οι παρευρισκόμενοι βρίσκονται σε ασφαλή απόσταση από την περιοχή εργασίας του μηχανήματος. Όποιος βρίσκεται κοντά σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο που εργάζεται πρέπει να χρησιμοποιεί μέσα ατομικής προστασίας
- Καθαρίζετε τακτικά τις σχισμές εξαερισμού του εξοπλισμού.
- Πριν από κάθε έναρξη λειτουργίας, ελέγξτε ότι: - ο εξοπλισμός έχει συναρμολογηθεί σωστά, σύμφωνα με τις οδηγίες- - το κοπτικό εργαλείο είναι σε καλή κατάσταση λειτουργίας- η στερέωση της λεπίδας, οι ζημιές και η φθορά πρέπει να ελέγχονται τακτικά- - οι διατάξεις ασφαλείας (π.χ. προστατευτικό της μονάδας κοπής, περίβλημα, λαβή, διακόπτης κινητήρα) είναι σε καλή κατάσταση λειτουργίας και λειτουργούν σωστά. Όταν το μηχάνημα απενεργοποιείται, η λεπίδα παραμένει ακόμα σε κίνηση για κάποιο χρονικό διάστημα. Θα πρέπει να επιδεικνύεται προσοχή.
- Πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή αποκλειστικά στην πρίζα με τα χαρακτηριστικά που να είναι συμβατά με τις τιμές που αναφέρονται στην ονομαστική πινακίδα.
- Πρέπει να ελέγξετε αν η πλήρης λήψη ηλεκτρικού ρεύματος από όλες τις συνδεδεμένες στην πρίζα μηχανές τοίχου να μην υπερβεί τη μέγιστη επιβάρυνση της ηλεκτρικής ασφάλειας.
- Αν χρησιμοποιήσετε την επέκταση, πρέπει να ελέγξετε αν η λήψη ενέργειας του συνδεδεμένου στην επέκταση εξοπλισμού αυτού να μην υπερβεί τις παραμέτρους επιβάρυνσής της. Το καλώδιο επέκτασης πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε να αποφύγετε τυχαίο τράβηγμα ή να μη σκοντάψετε σε αυτό.

Γενικές πληροφορίες

- Πριν από την αφαίρεση του καλαθιού, είναι απαραίτητο να απενεργοποιήσετε τον κινητήρα για να αποφύγετε πιθανούς κινδύνους. Τηρείτε πάντα την απόσταση ασφαλείας μεταξύ

του περιβλήματος της λεπίδας και του χρήστη, η οποία εξασφαλίζεται με κατάλληλες χειρολαβές. Συνιστάται να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά το κούρεμα, ιδίως σε πλαγιές, και κατά την αλλαγή κατεύθυνσης. Για το σκοπό αυτό, συνιστάται να φοράτε υποδήματα με αντιολισθητική σόλα και μακριά παντελόνια για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο τραυματισμού.

- Κατά την αφαίρεση του καλαθιού και την αλλαγή κατεύθυνσης σε πλαγιές, διατηρήστε σταθερή θέση. Οδηγείτε πάντα το χλοοκοπτικό κατά μήκος της πλαγιάς και αποφεύγετε το κούρεμα σε κλίσεις άνω των 15° για λόγους ασφαλείας. Είναι επίσης σημαντικό να είστε προσεκτικοί όταν κάνετε όπισθεν και τραβάτε το χλοοκοπτικό για να αποφύγετε το σκόνταμα.
- Όταν το χλοοκοπτικό αφαιρείται, το προστατευτικό προφυλακτήρα πρέπει να κλείνει το πίσω άνοιγμα απόρριψης για να αποτρέψει την τυχαία πρόσβαση στη λεπίδα. Εάν το χόρτο παραμένει στο άνοιγμα, συνιστάται να μετακινήσετε το χλοοκοπτικό σε κάποια απόσταση, το χόρτο θα πρέπει να πέφτει πιο ελεύθερα. Αυτό θα διευκολύνει την επανεκκίνηση του κινητήρα. Μην απομακρύνετε τα υπολείμματα από το περίβλημα του χλοοκοπτικού και τη λεπίδα με το χέρι ή το πόδι, αλλά χρησιμοποιήστε κατάλληλα εργαλεία, όπως μια βούρτσα χειρός.
- Κατά την τοποθέτηση του καλαθιού συλλογής, βεβαιωθείτε ότι ο κινητήρας είναι σβηστός και το κοπτικό εργαλείο ακίνητο. Σηκώστε το προστατευτικό προφυλακτήρα με το ένα χέρι και κρατήστε το καλάθι από τη λαβή με το άλλο χέρι, αναρτώντας το από πάνω. Για να διασφαλίσετε την αποτελεσματική συλλογή χόρτων, συνιστάται να καθαρίζετε τακτικά το καλάθι, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στις σχάρες. Τα μέτρα αυτά θα συμβάλουν στη διατήρηση της ασφάλειας και της αποτελεσματικότητας του χλοοκοπτικού μηχανήματος.



Αν πάνω στη συσκευή βρίσκεται το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται με τους κανονισμούς της ευρωπαϊκής οδηγίας 2012/19/EU. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τις σχετικές απαιτήσεις του τοπικού συστήματος συγκέντρωσης απορριπτόμενου εξοπλισμού και υπολειμμάτων υλικού διάλυσης. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς. Μην απορρίψετε το προϊόν μαζί με κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η κατάλληλη απόρριψη παλιού προϊόντος προστατεύει από τα αρνητικά αποτελέσματα για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν κατασκευάστηκε από υλικά υψηλής ποιότητας και από συστήματα τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά.

Περιγραφή της συσκευής

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Λαβή | 16. Λεπίδα |
| 2. Πεταλούδες (παξιμάδια) για τη στερέωση της λαβής | 17. Άξονας κίνησης λεπίδας |
| 3. Ράβδοι στήριξης της λαβής | 18. Δείκτης πλήρωσης κάδου |
| 4. Υφασμάτινος κάδος συλλογής χόρτου | 19. Άξονας τροχών |
| 5. Ρόδες | 20. Λαβή μεταφοράς |
| 6. Σώμα του χλοοκοπτικού | 21. Ροδέλα για περόνη τροχών |
| 7. Πίσω καπάκι | 22. Περόνη τροχών |
| 8. Στήριγμα καλωδίου ρεύματος | 23. Προστατευτικό κάλυμμα τροχών |
| 9. Καλώδιο ρεύματος με φισ | |
| 10. Κουμπί απασφάλισης εκκίνησης | |
| 11. Μοχλός ενεργοποίησης | |
| 12. Βίδες στερέωσης των ράβδων | |
| 13. Βίδες στερέωσης της λαβής | |
| 14. Χερούλι κάδου χόρτου | |
| 15. Βίδα στερέωσης λεπίδας | |

Πριν ξεκινήσετε τη χρήση

Συναρμολογήστε τη συσκευή. Τοποθετήστε τις ράβδους στήριξης της λαβής (3) στις οπές του σώματος του χλοοκοπτικού (6). Στερεώστε τις με τις βίδες (13).

Στερεώστε τη λαβή (1) στις ράβδους (3) με τις βίδες (13) και τα παξιμάδια-πεταλούδες (2).

Ανοίξτε τον υφασμάτινο κάδο συλλογής (4). Ανασηκώστε το πίσω καπάκι (7) και κρεμάστε τον κάδο.

Τοποθετήστε τους τροχούς στον άξονα (19), ασφαλίστε με τη ροδέλα (21) και την περόνη (22), στη συνέχεια τοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα (23). Τοποθετήστε τους υπόλοιπους τροχούς με τον ίδιο τρόπο.

Ρύθμιση ύψους κοπής

Πριν αλλάξετε το ύψος κοπής, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα.

Για να αλλάξετε το ύψος κοπής, αναποδογυρίστε το χλοοκοπτικό και αλλάξτε τη θέση του άξονα των τροχών (19). Οι μπροστινοί και οι πίσω άξονες πρέπει να βρίσκονται στο ίδιο ύψος.

Το χλοοκοπτικό προσφέρει τις παρακάτω επιλογές ύψους κοπής:

- 25 mm – χαμηλό
- 45 mm – μεσαίο
- 65 mm – ψηλό (ψηλό χόρτο)

Κούρεμα

Βεβαιωθείτε ότι το χλοοκοπτικό έχει συναρμολογηθεί σωστά και ότι η λεπίδα (16) έχει τοποθετηθεί σωστά.

Συνδέστε το χλοοκοπτικό στην πηγή ρεύματος μέσω κατάλληλου εξωτερικού καλωδίου επέκτασης.

Δέστε μαζί το καλώδιο της συσκευής με το καλώδιο επέκτασης για να μειωθεί η τάση. Περάστε τα από τον στήριγμα καλωδίου (8).

Ανασηκώστε το πίσω καπάκι (7) και κρεμάστε τον υφασμάτινο κάδο συλλογής (4).

Συμβουλή: Η αποτελεσματικότητα του κουρέματος μπορεί να μειωθεί αν δεν είναι τοποθετημένος ο κάδος.

Προσοχή: Μην κουρεύετε ποτέ χωρίς τον κάδο (4) και με σηκωμένο το πίσω καπάκι (7). Υπάρχει κίνδυνος ατυχήματος και τραυματισμού.

Για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απασφάλισης (10), στη συνέχεια πατήστε και κρατήστε τον μοχλό ενεργοποίησης (11).

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, αφήστε τον μοχλό (11). Πατήστε το κουμπί μπλοκαρίσματος (10) και αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα.

Καθαρισμός και συντήρηση

1. Αποσύνδεση από την τροφοδοσία

Πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, αποσυνδέστε πάντα το χλοοκοπτικό από το ρεύμα. Η επαφή με την περιστρεφόμενη λεπίδα μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς. Σημειώστε ότι η λεπίδα μπορεί να συνεχίσει να περιστρέφεται για λίγο μετά την απενεργοποίηση της συσκευής.

2. Καθαρισμός μετά από κάθε χρήση

Αφαιρέστε τα υπολείμματα χόρτου, φύλλα και άλλα σκουπίδια από το κάτω μέρος του περιβλήματος, από τους τροχούς και το καλάθι συλλογής. Χρησιμοποιήστε μαλακή βούρτσα, πανί ή πεπιεσμένο αέρα. Μην χρησιμοποιείτε υψηλή πίεση νερού, διαλυτικά ή ισχυρά χημικά, καθώς μπορεί να βλάψουν τα ηλεκτρονικά.

3. Έλεγχος της συσκευής

Ελέγχετε τακτικά ότι όλες οι βίδες, τα παξιμάδια και τα μέρη του περιβλήματος είναι σφιχτά και άθικτα. Ελέγξτε επίσης τη λεπίδα και τη στερέωσή της. Κατεστραμμένα ή χαλαρά μέρη μπορεί να προκαλέσουν βλάβες ή ατυχήματα.

4. Έλεγχος των στοιχείων ασφαλείας

Ελέγξτε το καλάθι, τα προστατευτικά καλύμματα και τα υπόλοιπα στοιχεία ασφαλείας για ρωγμές ή χαλαρότητα. Εάν παρατηρήσετε ζημιές, επισκευάστε ή αντικαταστήστε πριν την επόμενη χρήση.

5. Αποθήκευση

Μετά το κόψιμο του γκαζόν, αποθηκεύστε το χλοοκοπτικό σε ξηρό μέρος και αφήστε τον κινητήρα και τη λεπίδα να κρυώσουν. Εάν η λεπίδα χτυπήσει σε σκληρό αντικείμενο, ελέγξτε τη συσκευή πριν από την επόμενη χρήση.

6. Τρίψιμο και συντήρηση της λεπίδας

Κρατήστε τη λεπίδα κοφτερή και καλά ισορροπημένη για αποτελεσματικό κόψιμο και μείωση της καταπόνησης του κινητήρα.

Τεχνικά στοιχεία:

Τάση: 220–240V~ 50Hz

Ονομαστική ισχύς: 1300 W, Μέγιστη ισχύς: 1800 W

Ταχύτητα: 3650/στροφές

Πλάτος κοπής: 330 mm

Ύψος κοπής: 25/45/65 mm

Χωρητικότητα κάδου χόρτου: 35 L

Βάρος: 8.5 kg

Βαθμός προστασίας: IPX4

Θόρυβος

Επίπεδο ηχητικής πίεσης (LpA): 76.3 dB(A)

Μετρημένο επίπεδο ηχητικής ισχύος (LpA): 88.5 dB(A)

Εγγυημένο επίπεδο ηχητικής ισχύος (LpA): 96 dB(A)

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

За да постигнете максимална удовлетвореност, да се насладите на работата на продукта и да се запознаете с всички негови характеристики и функции, моля, прочетете това ръководство, преди да използвате този продукт. Преди да използвате устройството, прочетете ръководството и следвайте инструкциите, съдържащи се в него.

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използването на устройството не по предназначение или от неправилно боравене с него. Запазете инструкциите за работа, за да могат да бъдат използвани и при по-късна употреба на продукта.

- Не потапяйте уреда във вода или каквато и да е друга течност.
- Уредът трябва да се почиства редовно, както е описано в раздела "Почистване и поддръжка на уреда".
- Не поставяйте уреда в близост до източници на топлина, пламъци, електрически елемент. Не го поставяйте върху друг уред.
- Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда, когато наоколо има деца или домашни любимци.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте при влажни условия.
- Използвайте само оригинални аксесоари и резервни части за уреда или такива, препоръчани от производителя. Използването на аксесоари или резервни части, които не са препоръчани от производителя, може да повреди уреда и да застраши безопасността на използването му.
- Поддържайте работното си място подредено и добре осветено.
- Безпорядъкът и недостатъчното осветление водят до злополуки.

- Момент на невнимание крие риск от загуба на контрол върху инструмента.
- Не се наклоняйте прекалено много с електроинструмента. Поддържайте стабилна стойка и равновесие. Това ще ви помогне да запазите по-добър контрол върху електроинструмента в непредвидени ситуации.
- Избягвайте неволно стартиране на електроинструмента. Преди да свържете електроинструмента към електрическата мрежа, проверете дали превключвателят на захранването е в положение OFF (изключено). Носенето на електроинструмента с пръст върху спусъка или свързването на електроинструмента към електрическата мрежа, след като вече е бил включен, може да доведе до злополуки.
- Носете подходящо облекло. Не работете със свободни дрехи и не носете бижута по време на работа. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците далеч от движещите се части. Движещите се части на електроинструмента могат да се захванат и да издърпат свободно облекло, бижута или дълга коса.
- Извадете всички гаечни ключове или инструменти от електроинструмента, преди да го стартирате. Инструмент или гаечен ключ, който все още е свързан с въртящата се част на електроинструмента, може да причини нараняване.
- Внимавайте при работа с електроинструменти, концентрирайте се върху работата си и използвайте здрав разум. Не използвайте електроинструмента, когато сте уморени или под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства. Дори миг невнимание при работа с електроинструмент крие риск от сериозен инцидент.
- Пазете децата далеч от работната зона и НЕ позволявайте на децата да дърпат захранващия кабел, това може да

доведе до сериозни наранявания.

- Преди да извършвате каквито и да било настройки, да сменяте аксесоари или да прибирате електроинструмента за съхранение, завъртете превключвателя в изключено положение, за да изключите електроинструмента от захранването. Тези предпазни мерки намаляват риска от случайно стартиране на електроинструмента.
- Използвайте инструмента само в суха и добре осветена среда.
- Този инструмент не трябва да се използва от лица под 16-годишна възраст.

	Прочетете ръководството за потребителя.		Използвайте защита за ушите
	Общо предупреждение		Носете защитни ръкавици
	Пожарна опасност		Носете защитно облекло
	Опасност от токов удар		Носете гозащитна маска
	Носете предпазни очила		Използвайте респираторна защита

1 Предупреждение за опасност. Използвайте изключително предпазливост.

2. Важно, прочетете инструкциите и спазвайте предупрежденията.

3 Носете предпазни очила.

4. Използвайте защитни наушници.

5. Винаги изключвайте от електрическото захранване, преди да ремонтирате или поддръжка. В случай на повреда на кабела, незабавно

изключете този апарат от електрическата мрежа.

6. Не използвайте апарата при дъжд или в условия на висока влажност.

Безопасност на работното място :

- Уредът е предназначен за косене на трева. Не използвайте уреда за други дейности.
- Поддържайте работната зона чиста и добре осветена. Безпорядъкът и лошото осветление допринасят за злополуки.
- Преди да започнете работа, подгответе и разчистете района, отстранете всички камъни, клони, жици и други чужди предмети, които стърчат от земята и по които има опасност да се спънете.
- Бъдете особено внимателни, ако работите върху наклонени терени или склонове.
- Не използвайте електрически задвижван уред във взривоопасна среда, създадена от запалими течности, газове или прах. Уредът може да произведе искри, които да възпламенят праха или изпаренията.
- Не допускайте деца или наблюдатели в зони, в които се използва уред с електрическо захранване. Отвлечането на вниманието може да доведе до загуба на контрол върху уреда.
- Оставайте електрически задвижваните градински уреди далеч от странични лица.
- Операторът или потребителят носи отговорност за злополуки или опасности, възникнали за други лица или околната среда.

Електрическа безопасност

- Свързвайте уреда само към електрически контакт с характеристики, съответстващи на стойностите, посочени на табелката.

- Не излагайте оборудването с електрическо захранване на дъжд или влажни условия. Ако в електроинструмента попадне вода, рискът от токов удар се увеличава.

Човешка безопасност

- Не работете с уреда, ако потребителят се чувства уморен или е под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства. При работа с устройството е необходима пълна концентрация и трябва да се внимава. Момент на невнимание по време на работа с електроинструмента може да доведе до злополука и последващи сериозни наранявания или материални щети.
- От съществено значение е да се носят лични предпазни средства. Винаги носете плътно прилепнали предпазни очила (съгласно EN 166 или други национални разпоредби). Носете предпазни средства за защита на ушите поради високата сила на звука на оборудването. Препоръчва се също така използването на защитни средства като маска против прах, нехлъзгащи се предпазни обувки с горна част, защитни ръкавици.
- Носете плътно прилепващо облекло. Свободните дрехи, бижутата, шаловите могат да бъдат захванати от движещите се части на машината, което може да доведе до опасни инциденти. Ако потребителят има дълга коса, тя трябва да бъде обезопасена и закрепена.
- По време на работа уредът може да изхвърли различни предмети с висока скорост. Съществува опасност от нараняване. Препоръчва се използването на подходящо облекло.
- Преди да стартирате електроинструмента, извадете всички гаечни ключове и други инструменти, използвани за регулиране на уреда. Оставянето на гаечен ключ във въртяща се част на електроинструмента може да доведе до нараняване.

- Избягвайте да работите в неестествено положение на тялото. Заемете правилна и стабилна поза, за да избегнете възможността за загуба на равновесие. Това ще позволи по-добър контрол на електроинструмента в непредвидими ситуации.
- Избягвайте непреднамерено стартиране. Уверете се, че захранващият кабел е изваден от контакта и превключвателят е в изключено положение, преди да вдигнете или пренесете оборудването. Пренасянето на оборудване с електрическо захранване с пръст върху превключвателя или свързването към електрическата мрежа при включен превключвател може да доведе до злополука.
- Дръжте ръцете и краката си далеч от движещите се (въртящи се) части на оборудването.
- Спазвайте безопасно разстояние от странични лица. Въпреки по своята същност безопасната конструкция самата конструкция, използването на мерки за безопасност и допълнителни мерки за защита, винаги съществува риск от остатъчни наранявания по време на работа.
- Не използвайте почистващи препарати или алкохол за почистване на машината.
- Системата за закрепване на работния инструмент трябва да съответства на размерите на електроинструмента. Работни инструменти с неправилни размери не могат да бъдат достатъчно добре защитени или контролирани.
- Трябва да се използват лични предпазни средства. В зависимост от вида на работата носете защитна маска, покриваща цялото лице, предпазни средства за очите, например предпазни очила. Предпазвайте очите от въздушни чужди тела, образувани по време на работа. Предпазвайте дихателните пътища от пренасяните във въздуха прах и пари с противопрахова маска. Излагането

на шум за продължителен период от време може да доведе до загуба на слуха.

- Уверете се, че страничните лица се намират на безопасно разстояние от работната зона на машината. Всеки, който се намира в близост до работещ електроинструмент, трябва да използва лични предпазни средства
- Почиствайте редовно вентилационните отвори на оборудването.
- Преди всяко пускане в експлоатация проверявайте дали:
 - оборудването е сглобено правилно, в съответствие с инструкциите;
 - режещият инструмент е в добро работно състояние;
 - закрепването на ножа, повредите и износването трябва да се проверяват редовно;
 - предпазните устройства (напр. предпазител на режещия агрегат, корпус, ръкохватка, превключвател на двигателя) са в добро работно състояние и функционират правилно. Когато машината е изключена, острието все още остава в движение за известно време. Трябва да се проявява повишено внимание.
- Уредът трябва да бъде включен само към захранващ конт акт с характеристика, отговаряща на стойностите, посочени върху информационната таблица.
- Трябва да проверите, дали общата консумация на ток от всички устройства, свързани към стенния контакт не надвишава максималното натоварване на предпазителя.
- Ако използвате удължител, трябва да проверите, дали общата консумация на мощност от включеното към удължител оборудване не надвишава натоварването на предпазителя. Кабелът на удължителя трябва да бъде разположен така, че да се избегне случайно дърпане и спъване.

Обща информация

- Преди да свалите кошницата, е необходимо да изключите двигателя, за да избегнете потенциални опасности.

Винаги спазвайте безопасното разстояние между корпуса на ножа и потребителя, което се осигурява от подходящи дръжки. Препоръчително е да бъдете особено внимателни при косене, особено по склонове, и при смяна на посоката на движение. За тази цел е препоръчително да носите обувки с нехлъзгаща се подметка и дълги панталони, за да намалите до минимум риска от нараняване.

- При изваждане на коша и смяна на посоката на движение по склонове поддържайте стабилна позиция. Винаги движете косачката напречно на склона и избягвайте косене на склонове с наклон над 15° от съображения за безопасност. Също така е важно да бъдете внимателни при движението на заден ход и при тегленето на косачката, за да избегнете спъване.
- Когато косачката се отстранява, предпазителят на бронята трябва да затваря отвора за задното изхвърляне, за да се предотврати случаен достъп до ножа. Ако в отвора остане трева, препоръчително е да преместите косачката на известно разстояние, тревата трябва да изпадне по-свободно. Това ще улесни повторното стартиране на двигателя. Не отстранявайте замърсяванията от корпуса на косачката и ножа с ръка или крак, а използвайте подходящи инструменти, например ръчна четка.
- Когато поставяте кош за събиране на отпадъци, се уверете, че двигателят е изключен и режещият инструмент е неподвижен. Повдигнете предпазителя на бронята с една ръка, а с другата дръжете кошницата за дръжката, като я окачите отгоре. За да осигурите ефективно събиране на тревата, е препоръчително редовно да почиствате коша, като обръщате особено внимание на решетките. Тези мерки ще допринесат за поддържане на безопасността и ефективността на

косачката.



Ако продуктът е означен със символ на зачеркната кофа за боклук, това означава, че продуктът е в съответствие с Европейската директива 2012/19/EU. Трябва да се запознаете с изискванията относно местното разделно събиране на излязлото от употреба електронно и електрическо оборудване. Да се следват действащите местни разпоредби. Този продукт не бива да се изхвърля заедно с битовите отпадъци.

Правилното утилизиране на излезлия от употреба продукт ще предотврати потенциалните негативни ефекти върху природната среда и човешкото здраве.



Уредът е произведен от висококачествени материали и подвъзли, които подлежат на рециклиране и повторно използване.

Описание на уреда

- | | |
|--|--|
| 1. Дръжка | 16. Острие |
| 2. Крилчати гайки за закрепване на дръжката | 17. Ос на задвижване на острието |
| 3. Пръти за закрепване на дръжката | 18. Индикатор за напълване на коша |
| 4. Текстилна кошница за окосена трева | 19. Ос за монтаж на колелата |
| 5. Колела | 20. Дръжка за пренасяне |
| 6. Корпус на косачката | 21. Шайба за осигурителна шифт на колелата |
| 7. Заден капак | 22. Осигурителен шифт за колела |
| 8. Държач за захранващия кабел | 23. Защитен капак на колелата |
| 9. Захранващ кабел с щепсел | |
| 10. Бутон за отключване на стартиране | |
| 11. Лост за включване | |
| 12. Винтове за закрепване на прътите на дръжката | |
| 13. Винтове за закрепване на дръжката | |
| 14. Дръжка на коша за трева | |
| 15. Винт за закрепване на острието | |

Преди започване на работа

Сглобете уреда. Поставете прътите за закрепване на дръжката (3) в отворите на корпуса на косачката (6). Закрепете ги с винтове (13).

Закрепете дръжката (1) към прътите (3) с винтове (13) и крилчати гайки (2).

Разгънете текстилната кошница за трева (4). Повдигнете задния капак (7) и закачете кошницата.

Монтирайте колелата върху оста (19), закрепете ги с шайба (21) и осигурителен шифт (22), след това поставете предпазния капак (23). Монтирайте и останалите колела по същия начин.

Настройка на височината на косене

Преди да промените височината на косене, уверете се, че уредът е изключен от захранването.

За да промените височината, обърнете косачката и преместете оста на колелата (19). Предната и задната ос трябва да са на еднаква височина.

Косачката позволява следните настройки на височината на косене:

25 mm – ниско

45 mm – средно

65 mm – високо

Косене

Уверете се, че косачката е правилно сглобена и че острието (16) е правилно монтирано.

Свържете косачката към източник на захранване чрез външен удължител. Направете примка между кабела на косачката и удължителя, за да намалите напрежението. Прекарайте кабелите през държача (8).

Повдигнете задния капак (7) и закачете текстилната кошница (4) за събиране на окосената трева.

Съвет: Ефективността на косене може да бъде по-ниска, ако кошницата не е монтирана.

Внимание: Никога не косете без монтирана кошница (4) и със свален заден капак (7). Съществува риск от инцидент и нараняване.

За да включите уреда, натиснете и задръжте бутона за отключване (10), след това натиснете и задръжте лоста за включване (11).

За да изключите уреда, отпуснете лоста (11), натиснете бутона за блокиране (10) и изключете косачката от захранването.

Почистване и поддръжка**1. Изключване от захранването**

Винаги изключвайте косачката от електрическата мрежа преди почистване или поддръжка. Контактът с въртящото се острие може да причини сериозни наранявания. Имайте предвид, че острието може да продължи да се върти за кратко след изключване на уреда.

2. Почистване след всяка употреба

Премахвайте тревата, листата и други остатъци от долната част на корпуса, от колелата и от коша за събиране. Използвайте мека четка, парцал или сгъстен въздух. Не използвайте високо налягане на вода, разтворители или силни химикали, тъй като те могат да повредят електрониката.

3. Проверка на уреда

Редовно проверявайте дали всички винтове, гайки и части на корпуса са затегнати и неповредени. Проверете и острието и неговото закрепване. Повредени или разхлабени части могат да доведат до повреди или инциденти.

4. Проверка на защитните елементи

Проверявайте коша, защитните капаци и другите защитни елементи за пукнатини или разхлабване. Ако забележите повреда, поправете или заменете преди следващото използване.

5. Съхранение

След косене съхранявайте косачката на сухо място и изчакайте моторът и острието да изстинат. Ако острието удари твърд предмет, проверете уреда преди следващата употреба.

6. Заточване и поддръжка на острието

Поддържайте острието остро и добре балансирано за ефективно косене и намаляване на натоварването на мотора.

Технически данни:

Напрежение: 220–240V~ 50Hz

Номинална мощност: 1300 W, Максимална мощност: 1800 W

Скорост: 3650/об

Ширина на рязане: 330 мм

Височина на рязане: 25/45/65 мм

Капацитет на коша за трева: 35 л

Тегло: 8.5 кг

Степен на защита: IPX4

Шум

Ниво на звуково налягане (LpA): 76.3 dB(A)

Измерено ниво на звукова мощност (LpA): 88.5 dB(A)

Гарантирано ниво на звукова мощност (LpA): 96 dB(A)

INFORMAȚII IMPORTANTE

Pentru a obține cea mai mare satisfacție, pentru a vă bucura de performanța produsului și pentru a învăța toate caracteristicile și funcțiile acestuia, vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza produsul. Înainte de a utiliza aparatul, citiți manualul și respectați instrucțiunile conținute în acesta. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului în mod neconform cu destinația sa sau de manipularea necorespunzătoare. Păstrați instrucțiunile de utilizare pentru ca acestea să poată fi folosite și la o utilizare ulterioară a produsului.

- Nu scufundați aparatul în apă sau în orice alt lichid.
- Aparatul trebuie curățat în mod regulat, așa cum este descris în secțiunea Curățarea și întreținerea aparatului.
- Nu așezați aparatul în apropierea unor surse de căldură, flăcări, element electric. Nu îl așezați deasupra unui alt aparat.
- Acordați o atenție deosebită atunci când utilizați aparatul în prezența copiilor sau a animalelor de companie.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- Nu expuneți aparatul la condiții atmosferice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate.
- Utilizați numai accesorii și piese de schimb originale pentru aparat sau cele recomandate de producător. Utilizarea accesoriilor sau a pieselor nerecomandate de producător poate deteriora aparatul și pune în pericol siguranța utilizării.
- Păstrați zona de lucru ordonată și bine luminată.
- Dezordinea și iluminarea insuficientă duc la accidente.
- O clipă de neatenție riscă să vă facă să pierdeți controlul sculei.
- Nu vă aplecați prea mult cu scula electrică. Mențineți o poziție stabilă și un echilibru. Acest lucru vă va ajuta să păstrați un control mai bun al sculei electrice în situații

neprevăzute.

- Evitați pornirea neintenționată a sculei electrice. Verificați dacă întrerupătorul de alimentare este în poziția OFF înainte de a conecta scula electrică la rețeaua electrică. Purtarea sculei electrice cu degetul pe trăgaci sau conectarea sculei electrice la rețeaua electrică după ce aceasta a fost deja pornită poate duce la accidente.
- Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu lucrați în haine largi și nu purtați bijuterii în timpul lucrului. Țineți părul, hainele și mânușile la distanță de piesele în mișcare. Piesele în mișcare ale sculei electrice pot prinde și trage în hainele largi, bijuteriile sau părul lung.
- Îndepărtați orice chei sau unelte din scula electrică înainte de a o porni. O unealtă sau o cheie încă conectată la partea rotativă a sculei electrice poate provoca răniri.
- Acordați prudență atunci când lucrați cu uneltele electrice, concentrați-vă asupra muncii dumneavoastră și folosiți bunul simț. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Chiar și o clipă de neatenție atunci când lucrați cu o unealtă electrică riscă să provoace un accident grav.
- Țineți copiii departe de zona de lucru și NU permiteți copiilor să tragă de cablul de alimentare, acest lucru putând provoca răni grave.
- Înainte de a face orice reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita scula electrică, rotiți comutatorul în poziția oprit pentru a deconecta scula electrică de la sursa de alimentare. Aceste măsuri de precauție reduc riscul de pornire accidentală a sculei electrice.
- Utilizați scula numai într-un mediu uscat și bine iluminat.
- Această unealtă nu trebuie utilizată de persoane cu vârsta sub 16 ani.

	Прочетете ръководството за потребителя.		Използвайте защита за ушите
	Общо предупреждение		Носете защитни ръкавици
	Пожарна опасност		Носете защитно облекло
	Опасност от токов удар		Носете гозащитна маска
	Носете предпазни очила		Използвайте респираторна защита

- 1 Avertisment de pericol. Acordați o prudență extremă.
- 2 Important, citiți instrucțiunile și respectați avertismentele.
- 3 Purtați ochelari de protecție.
4. Folosiți căști de protecție pentru urechi.
5. Deconectați întotdeauna de la sursa de alimentare înainte de a repara sau întreținere. În cazul deteriorării cablului, deconectați imediat deconectați imediat acest aparat de la priza de perete.
6. Nu utilizați aparatul în ploaie sau în condiții de umiditate ridicată.

Siguranța la locul de muncă :

- Aparatul este proiectat pentru tăierea ierbii. Nu utilizați aparatul pentru alte activități.
- Păstrați zona de lucru îngrijită și bine luminată. Dezordinea și iluminarea slabă contribuie la producerea de accidente.
- Înainte de a începe lucrul, pregătiți și eliberați zona, îndepărtați toate pietrele, ramurile, firele și alte obiecte străine care ies din pământ și peste care există riscul de a vă împiedica.
- Acordați o atenție deosebită dacă lucrați pe teren înclinat

sau în pantă.

- Nu folosiți un aparat cu alimentare electrică în medii explozive create de lichide, gaze sau praf inflamabile. Aparatul poate produce scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- Nu permiteți accesul copiilor sau al observatorilor în zonele în care se utilizează un aparat cu alimentare electrică. Distragerea atenției poate cauza pierderea controlului asupra aparatului.
- Lăsați aparatele de grădină cu acționare electrică departe de spectatori.
- Operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidente sau pericolele care apar pentru alte persoane sau pentru mediu.

Siguranța electrică

- Conectați aparatul numai la o priză cu caracteristici în concordanță cu valorile de pe plăcuța de identificare.
- Nu expuneți echipamentul alimentat electric la ploaie sau în condiții de umezeală. Dacă apa pătrunde în scula electrică, crește riscul de electrocutare.

Siguranța umană

- Nu folosiți echipamentul dacă utilizatorul se simte obosit sau se află sub influența alcoolului, a drogurilor sau a medicamentelor. Este necesară o concentrare totală atunci când utilizați aparatul și trebuie să fiți prudent. O clipă de neatenție în timp ce utilizați o unealtă electrică poate duce la un accident și, în consecință, la vătămări grave sau daune materiale.
- Este esențial să purtați echipament de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție bine ajustați

(conform EN 166 sau altor reglementări naționale). Purtați protecție pentru urechi din cauza volumului ridicat al echipamentului. Se recomandă, de asemenea, utilizarea echipamentului de protecție, cum ar fi masca de protecție împotriva prafului, pantofi de siguranță cu fețe antiderapante, mănuși de protecție.

- Purtați îmbrăcăminte strânsă. Hainele largi, bijuteriile, eșarfele pot fi prinse de piesele în mișcare ale mașinii, ceea ce poate duce la accidente periculoase. În cazul în care utilizatorul are părul lung, acesta trebuie asigurat și prins.
- În timpul funcționării, aparatul poate ejecta diverse obiecte la viteză mare. Există pericol de rănire. Se recomandă utilizarea de îmbrăcăminte adecvată.
- Înainte de a porni scula electrică, scoateți toate cheile și alte unelte utilizate pentru reglarea aparatului. Lăsarea unei chei într-o parte rotativă a sculei electrice poate provoca răniri.
- Evitați să lucrați într-o poziție nefirească a corpului. Adoptați o poziție corectă și stabilă pentru a evita posibilitatea pierderii echilibrului. Acest lucru va permite un control mai bun al sculei electrice în situații imprevizibile.
- Evitați pornirea neintenționată. Asigurați-vă că cablul de alimentare este scos din priză și că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a ridica sau transporta echipamentul. Transportarea echipamentului cu alimentare electrică cu degetul pe întrerupător sau conectarea la rețeaua electrică cu întrerupătorul pornit poate duce la un accident.
- Țineți mâinile și picioarele la distanță de părțile mobile (rotative) ale echipamentului.
- Păstrați o distanță de siguranță față de trecători. În ciuda designului intrinsec sigur proiectarea în sine, utilizarea măsurilor de siguranță și a măsurilor de protecție

suplimentare, există întotdeauna un risc de rănire reziduală în timpul funcționării.

- Nu utilizați detergenți sau alcool pentru a curăța mașina.
- Sistemul de fixare a sculei de lucru trebuie să corespundă dimensiunilor sculei electrice. Unelte de lucru cu dimensiuni incorecte nu pot fi protejate sau controlate suficient.
- Trebuie utilizat echipament de protecție personală. În funcție de tipul de lucru, purtați o mască de protecție care să acopere întreaga față, protecție pentru ochi, cum ar fi ochelari de protecție. Protejați ochii de corpurile străine în suspensie generate în timpul lucrului. Protejați tractul respirator împotriva prafului și a vaporilor în suspensie cu o mască de protecție împotriva prafului. Expunerea la zgomot pe o perioadă îndelungată poate duce la pierderea auzului.
- Asigurați-vă că trecătorii sunt ținuti la o distanță de siguranță față de zona de lucru a mașinii. Orice persoană aflată în apropierea unei scule electrice în funcțiune trebuie să utilizeze echipament de protecție personală
- Curățați cu regularitate fantele de ventilație ale echipamentului.
- Înainte de fiecare pornire, verificați dacă: - echipamentul este asamblat corect, în conformitate cu instrucțiunile; - unealta de tăiere este în stare bună de funcționare; trebuie să verificați în mod regulat atașamentul lamei, deteriorarea și uzura; - dispozitivele de siguranță (de exemplu, protecția unității de tăiere, carcasa, mânerul, comutatorul motorului) sunt în stare bună de funcționare și funcționează corect. Atunci când mașina este oprită, lama rămâne încă în mișcare pentru o perioadă de timp. Trebuie să se manifeste prudență.

- Aparatul trebuie conectat exclusiv la o priză cu caracteristici compatibile cu valorile înscrise pe plăcuța de identificare.
- Asigurați-vă că consumul total de energie al tuturor dispozitivelor conectate la priza de perete nu depășește sarcina maximă a siguranței.
- În cazul în care utilizați un cablu prelungitor, asigurați-vă că consumul total de energie al aparatului conectat la cablul prelungitor nu depășește parametrii de sarcină ai cablului prelungitor. Cablul prelungitor trebuie să fie aranjat astfel, încât să se evite tragerea sa accidentală și împiedicarea de acesta.
- **Informații generale** Înainte de a scoate coșul, este necesar să opriți motorul pentru a evita potențialele pericole. Respectați întotdeauna distanța de siguranță dintre carcasa lamei și utilizator, care este asigurată de mână adecvate. Se recomandă să fiți deosebit de atent la cosit, în special pe pante, și la schimbarea direcției. În acest scop, se recomandă să purtați încălțăminte cu talpă antiderapantă și pantaloni lungi pentru a reduce la minimum riscul de rănire.
- Atunci când scoateți coșul și schimbați direcția pe pante, mențineți o poziție stabilă. Conduceți întotdeauna mașina de tuns iarba în lungul pantei și evitați să tundeți pe pante de peste 15° din motive de siguranță. De asemenea, este important să fiți atenți atunci când dați înapoi și trageți mașina de tuns iarba pentru a evita împiedicarea.
- Când cositoarea este scoasă, apărătoria de protecție trebuie să închidă deschiderea de descărcare din spate pentru a preveni accesul accidental la lamă. Dacă iarba rămâne în deschidere, este recomandabil să mutați mașina de tuns iarba la o anumită distanță, iarba ar trebui să cadă mai liber. Astfel, va fi mai ușor să reporniți motorul. Nu îndepărtați resturile de pe carcasa cositoarei și de pe lamă

cu mâna sau cu piciorul, ci folosiți unelte adecvate, cum ar fi o perie de mână.

- Când atașați coșul de colectare, asigurați-vă că motorul este oprit și că unealta de tăiere este staționară. Ridicați apărătoarea pentru bara de protecție cu o mână și țineți sacul de mâner cu cealaltă, suspendându-l de sus. Pentru a asigura o colectare eficientă a ierbii, se recomandă să curățați coșul în mod regulat, acordând o atenție deosebită grilelor. Aceste măsuri vor contribui la menținerea siguranței și eficienței mașinii de tuns iarba.



Dacă pe aparat se află simbolul coș de gunoi marcat cu o X, aceasta înseamnă că produsul care intră sub incidența Directivei Europene 2012/19/EU. Vă rugăm să consultați cerințele sistemului local de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate. Trebuie să procedați în conformitate cu reglementările locale. Se interzice aruncarea acestui produs împreună cu gunoiul menajer. Eliminarea corectă a produsului dumneavoastră vechi va preveni consecințe negative asupra mediului înconjurător și asupra sănătății umane.



Produsul a fost fabricat din materiale și componente de înaltă calitate care pot fi supuse reciclării și utilizate din nou.

Descrierea aparatului

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Mâner | 16. Lamă |
| 2. Piulițe fluture pentru fixarea mânerului | 17. Ax de antrenare a lamei |
| 3. Bare de susținere pentru mâner | 18. Indicator de umplere a coșului |
| 4. Coș textil pentru iarba tunsă | 19. Ax pentru montarea roților |
| 5. Roți | 20. Mâner de transport |
| 6. Carcasa mașinii de tuns iarba | 21. Șaibă pentru siguranța roții |
| 7. Clapetă din spate | 22. Siguranță pentru roți |
| 8. Suport pentru cablul de alimentare | 23. Apărătoare pentru roți |
| 9. Cablu de alimentare cu fișă | |
| 10. Buton de deblocare pentru pornire | |
| 11. Manetă de pornire | |
| 12. Șuruburi pentru fixarea barelor de susținere | |
| 13. Șuruburi pentru fixarea mânerului | |
| 14. Mânerul coșului de colectare | |
| 15. Șurub de fixare a lamei | |

Înainte de a începe lucrul

Asamblați dispozitivul. Introduceți barele de susținere (3) în orificiile carcasei mașinii de tuns (6). Fixați-le cu ajutorul șuruburilor (13).

Atașați mânerul (1) de barele de susținere (3) folosind șuruburile (13) și piulițele fluture (2).

Desfaceți coșul textil pentru iarba tunsă (4). Ridicați clapeta din spate (7) și agățați coșul.

Montați roțile pe ax (19), fixați-le cu șaiba (21) și siguranța (22), apoi atașați apărătoarea pentru roți (23). Montați celelalte roți în același mod.

Reglarea înălțimii de tăiere

Înainte de a schimba înălțimea de tăiere, asigurați-vă că dispozitivul este scos din priză.

Pentru a modifica înălțimea, întoarceți mașina de tuns iarba și schimbați poziția axului roților (19).

Axurile din față și din spate trebuie să fie setate la aceeași înălțime.

Mașina permite setarea următoarelor înălțimi de tăiere:

- 25 mm – joasă
- 45 mm – medie
- 65 mm – iarbă înaltă

Tunsul ierbii

Asigurați-vă că mașina este corect asamblată și că lama (16) este montată corespunzător.

Conectați mașina la sursa de curent folosind un prelungitor de grădină. Faceți un nod de siguranță între cablul mașinii și prelungitor pentru a reduce tensiunea. Treceți cablurile prin suportul (8).

Ridicați clapeta din spate (7) și agățați coșul textil (4) pentru colectarea ierbii.

Sfat: Eficiența tăierii poate fi redusă dacă coșul nu este montat.

Atenție: Nu tundeți niciodată fără coșul de colectare (4) și cu clapeta din spate (7) ridicată. Există pericol de accident și rănire.

Pentru a porni dispozitivul, apăsați și mențineți apăsat butonul de deblocare (10), apoi apăsați și mențineți maneta de pornire (11).

Pentru a opri dispozitivul, eliberați maneta (11), apăsați butonul de blocare (10) și scoateți mașina din priză.

Curățare și întreținere

1. Deconectare de la alimentare

Înainte de curățare sau întreținere, deconectați întotdeauna mașina de tuns iarba de la priză. Contactul cu lama rotativă poate provoca răni grave. Rețineți că lama poate continua să se rotească pentru scurt timp după oprirea aparatului.

2. Curățare după fiecare utilizare

Îndepărtați resturile de iarbă, frunze și alte impurități de sub carcasa, de pe roți și din coșul de colectare. Folosiți o perie moale, o cârpă sau aer comprimat. Nu folosiți apă sub presiune mare, solvenți sau substanțe chimice puternice, deoarece acestea pot deteriora electronica.

3. Verificarea dispozitivului

Verificați regulat dacă toate șuruburile, piulițele și părțile carcasei sunt strânse și intacte. Verificați și lama și prinderea acesteia. Componentele deteriorate sau slăbite pot duce la defecțiuni sau accidente.

4. Verificarea elementelor de siguranță

Inspectați coșul, protecțiile și alte elemente de siguranță pentru fisuri sau slăbire. Dacă observați defecte, reparați-le sau înlocuiți-le înainte de următoarea utilizare.

5. Depozitare

După cosire, depozitați mașina de tuns iarba într-un loc uscat și așteptați să se răcească motorul și lama. Dacă lama lovește un obiect dur, verificați aparatul înainte de următoarea utilizare.

6. Ascuțirea și întreținerea lamei

Mențineți lama ascuțită și bine echilibrată pentru o tăiere eficientă și pentru a reduce solicitarea motorului.

Date tehnice:

Tensiune: 220–240V~ 50Hz

Putere nominală: 1300 W, Putere maximă: 1800 W

Viteză: 3650/rpm

Lățime de tăiere: 330 mm

Înălțime de tăiere: 25/45/65 mm

Capacitate sac de colectare: 35 l

Greutate: 8.5 kg

Grad de protecție: IPX4

Zgomot

Nivel presiune acustică (LpA): 76.3 dB(A)

Nivel de putere sonoră măsurat (LpA): 88.5 dB(A)

Nivel de putere sonoră garantat (LpA): 96 dB(A)

SVARBI INFORMACIJA

Norėdami pasiekti didžiausią pasitenkinimą, mėgautis gaminio veikimu ir susipažinti su visomis jo savybėmis bei funkcijomis, prieš naudodami gaminį perskaitykite šį vadovą. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite vadovą ir laikykitės jame pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis. Išsaugokite naudojimo instrukciją, kad ją galėtumėte pasinaudoti ir vėliau naudodami gaminį.

- Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį.
- Prietaisą reikia reguliariai valyti, kaip aprašyta skyriuje "Prietaiso valymas ir priežiūra".
- Nestatykite prietaiso arti šilumos šaltinių, liepsnos, elektros elemento. Nestatykite jo ant jokio kito prietaiso.
- Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų ar naminių gyvūnų.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Nelaikykite prietaiso atmosferos sąlygose (lietus, saulė ir pan.) ir nenaudokite jo drėgnoje aplinkoje.
- Naudokite tik originalius arba gamintojo rekomenduojamus prietaiso priedus ir atsargines dalis. Naudojant gamintojo nerekomenduojamus priedus ar dalis, gali būti sugadintas prietaisas ir kilti pavojus naudojimo saugumui.
- Darbo vietą laikykite tvarkingą ir gerai apšviestą.
- Netvarka ir nepakankamas apšvietimas sukelia nelaimingus atsitikimus.
- Dėl akimirkos neatidumo rizikuojate prarasti įrankio kontrolę.
- Su elektriniu įrankiu per daug nesilenkite. Išlaikykite stabilią laikyseną ir pusiausvyrą. Tai padės geriau kontroliuoti elektrinį įrankį nenumatytose situacijose.
- Venkite netyčia paleisti elektrinį įrankį. Prieš įjungdami elektrinį įrankį į elektros tinklą, patikrinkite, ar maitinimo jungiklis yra išjungimo padėtyje. Nešdami elektrinį įrankį su

pirštu ant gaiduko arba prijungdami elektrinį įrankį prie elektros tinklo po to, kai jis jau buvo įjungtas, galite patirti nelaimingų atsitikimų.

- Dėvėkite tinkamus drabužius. Dirbdami nedirbkite su laisvais drabužiais ir nedėvėkite papuošalų. Laikykite plaukus, drabužius ir pirštines atokiau nuo judančių dalių. Judančios elektrinio įrankio dalys gali užkabinti ir patraukti laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus.
- Prieš paleisdami elektrinį įrankį, išimkite iš jo visus veržliarakčius ar įrankius. Prie besisukančios elektrinio įrankio dalies vis dar prijungtas įrankis ar veržliaraktis gali sužaloti.
- Dirbdami su elektriniais įrankiais būkite atsargūs, susikoncentruokite į darbą ir vadovaukitės sveiku protu. Nenaudokite elektrinio įrankio pavargę arba apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų. Net akimirka neatidumo dirbant su elektriniu įrankiu gali sukelti rimtą nelaimingą atsitikimą.
- Neleiskite vaikams prieiti prie darbo vietos ir **NEDUOKITE** vaikams traukti už maitinimo laido, nes tai gali sukelti rimtų sužalojimų.
- Prieš atlikdami bet kokius reguliavimus, keisdami priedus ar padėdami elektrinį įrankį saugoti, perjunkite jungiklį į išjungimo padėtį, kad atjungtumėte elektrinį įrankį nuo maitinimo šaltinio. Tokios atsargumo priemonės sumažina riziką netyčia paleisti elektrinį įrankį.
- Naudokite įrankį tik sausoje, gerai apšviestoje aplinkoje.
- Šio įrankio neturėtų naudoti jaunesni nei 16 metų asmenys.

	Perskaitykite naudojimo instrukciją.		Naudokite ausų apsaugą
	Bendro pobūdžio įspėjimai		Mūvėkite apsaugines pirštines
	Gaisro pavojus		Dėvėkite apsauginę aprangą
	Elektros smūgio pavojus		Dėvėkite apsauginę kaukę
	Dėvėkite apsauginius akinius		Taikykite kvėpavimo takų apsaugą

- 1 Įspėjimas apie pavojų. Elkitės itin atsargiai.
2. Svarbu, perskaitykite instrukcijas ir laikykitės įspėjimų.
3. Dėvėkite apsauginius akinius.
4. Naudokite apsaugines ausines.
5. Prieš remontuodami ar techninę priežiūrą. Pažeidus kabelį, nedelsdami atjunkite šį aparatą nuo elektros lizdo.
6. Nenaudokite aparato lyjant lietu arba esant didelei drėgmei.

Sauga darbo vietoje :

- Šis prietaisas skirtas žolei pjauti. Nenaudokite prietaiso kitai veiklai.
- Darbo vietą laikykite tvarkingą ir gerai apšviestą. Netvarka ir prastas apšvietimas prisideda prie nelaimingų atsitikimų.
- Prieš pradėdami darbą paruoškite ir išvalykite teritoriją, pašalinkite visus akmenis, šakas, laidus ir kitus pašalinius daiktus, kurie kyšo iš žemės ir ant kurių yra pavojus užkliūti.
- Būkite ypač atsargūs, jei dirbate nuožulnioje vietovėje ar šlaituose.
- Nenaudokite elektra varomo prietaiso sprogioje aplinkoje,

kurią sukuria degūs skysčiai, dujos ar dulkės. Prietaisas gali sukelti kibirkštis, kurios gali uždegti dulkes ar dūmus.

- Neleiskite vaikams ar stebėtojams patekti į vietas, kuriose naudojamas elektra varomas prietaisas. Dėl išsiblaškymo gali būti prarasta prietaiso kontrolė.
- Elektra varomą sodo įrangą palikite atokiau nuo pašalinių asmenų.
- Už nelaimingus atsitikimus ar pavojus, kylančius kitiems asmenims ar aplinkai, atsako operatorius arba naudotojas.

Elektros sauga

- Prietaisą prijunkite tik prie lizdo, kurio charakteristikos atitinka vardinėje plokštelėje nurodytas vertes.
- Nelaikykite elektra maitinamos įrangos veikiamos lietaus ar drėgmės. Jei į elektrinį įrankį patenka vandens, padidėja elektros smūgio pavojus.

Žmogaus sauga

- Nedirbkite su įrenginiu, jei naudotojas jaučiasi pavargęs arba yra apsvaigęs nuo alkoholio, narkotikų ar vaistų. Naudojantis įrenginiu reikia visiškai susikaupti ir būti atsargiam. Akimirka neatidumo naudojant elektrinį įrankį gali sukelti nelaimingą atsitikimą ir dėl to sunkiai susižaloti arba sugadinti turtą.
- Būtina dėvėti asmenines apsaugos priemones. Visada dėvėkite prigludusius apsauginius akinius (pagal standartą EN 166 arba kitas nacionalines taisykles). Dėvėkite ausų apsaugos priemones, nes įranga veikia garsiai. Taip pat rekomenduojama naudoti apsaugines priemones, pavyzdžiui, kaukę nuo dulkių, neslidžius apsauginius batus su batviršiais, apsaugines pirštines.

- Dėvėkite prigludusius drabužius. Laisvi drabužiai, papuošalai, šalikai gali įsipainioti į judančias mašinos dalis, o tai gali sukelti pavojingų nelaimingų atsitikimų. Jei naudotojas turi ilgus plaukus, jie turi būti pritvirtinti ir susegti.
- Veikimo metu prietaisas dideliu greičiu gali išmesti įvairius daiktus. Kyla pavojus susižeisti. Rekomenduojama naudoti tinkamus drabužius.
- Prieš paleisdami elektrinį įrankį, išimkite visus veržliarakčius ir kitus įrankius, naudotus prietaisui reguliuoti. Palikę veržliaraktį besisukančioje elektrinio įrankio dalyje, galite susižeisti.
- Venkite dirbti nenatūralioje kūno padėtyje. Užimkite taisyklingą ir stabilią laikyseną, kad išvengtumėte galimybės prarasti pusiausvyrą. Tai leis geriau valdyti elektrinį įrankį nenuspėjamose situacijose.
- Venkite netyčinio paleidimo. Prieš imdami ar nešdami įrangą įsitikinkite, kad maitinimo laidas atjungtas nuo elektros tinklo ir jungiklis yra išjungimo padėtyje. Nešdami elektra varomą įrangą su pirštu ant jungiklio arba jungdami prie elektros tinklo esant įjungtam jungikliui, galite patirti nelaimingą atsitikimą.
- Laikykite rankas ir kojas atokiau nuo judančių (besisukančių) įrangos dalių.
- Laikykitės saugaus atstumo nuo pašalinių asmenų. Nepaisant iš esmės saugios konstrukcijos pati konstrukcija, naudojimas saugos priemonės ir papildomos apsaugos priemonės, visada išlieka likutinių sužalojimų rizika eksploatuojant įrenginį.
- Mašinai valyti nenaudokite ploviklių ar alkoholio.
- Darbo įrankio tvirtinimo sistema turi atitikti elektrinio

įrankio matmenis. Netinkamų matmenų darbo įrankių negalima pakankamai apsaugoti ar valdyti.

- Turi būti naudojamos asmeninės apsaugos priemonės. Priklausomai nuo darbo pobūdžio, dėvėkite visą veidą dengiančią apsauginę kaukę, apsauginius akinius, pvz. Saugokite akis nuo darbo metu susidarančių ore esančių svetimkūnių. Kvėpavimo takus nuo ore esančių dulkių ir garų saugokite dulkiaveidėmis kaukėmis. Ilgalaikis triukšmo poveikis gali sukelti klausos praradimą.
- Užtikrinkite, kad pašaliniai asmenys būtų saugiu atstumu nuo mašinos darbo zonos. Visi, esantys šalia veikiančio elektrinio įrankio, privalo naudoti asmenines apsaugos priemones
- Reguliariai valykite įrangos ventiliacijos angas.
- Prieš kiekvieną paleidimą patikrinkite, ar: - įranga yra tinkamai surinkta pagal instrukcijas; - pjovimo įrankis yra techniškai tvarkingas; reikia reguliariai tikrinti ašmenų tvirtinimą, pažeidimus ir nusidėvėjimą; - saugos įtaisai (pvz., pjovimo įrenginio apsauga, korpusas, rankena, variklio jungiklis) yra techniškai tvarkingi ir tinkamai veikia. Išjungus mašiną, ašmenys dar kurį laiką juda. Reikėtų būti atsargiems.
- Prietaisą reikia prijungti tik prie lizdo pagal charakteristika specifikacijos lentelėje.
- Įsitikinkite, kad bendras energijos suvartojimas visų prietaisų prijungtų prie sieninio lizdo neviršija maksimalios saugiklio apkrovos.
- Jei naudojate ilgintuvą įsitikinkite, ar bendras prijungtų prie lygintuvo įrenginių galios suvartojimas neviršija ilgintuvo parametrų. Ilgintuvo kabelis turi būti padėtas taip, kad išvengti atsiktinių patraukimų ir užkliuvimų.

Bendroji informacija

- Prieš nuimant krepšį būtina išjungti variklį, kad būtų išvengta galimo pavojaus. Visada laikykitės saugaus atstumo tarp asmenų korpuso ir naudotojo, kurį užtikrina tinkamos rankenos. Patartina būti ypač atsargiems pjauant, ypač šlaituose, ir keičiant kryptį. Šiuo tikslu patartina dėvėti avalynę su neslystančiu padu ir ilgas kelnes, kad sumažintumėte susižalojimo riziką.
- Nuimdami krepšį ir keisdami kryptį šlaituose, laikykitės stabilios padėties. Saugumo sumetimais visada važiuokite su vejapjove skersai šlaito ir venkite pjauti didesniuose nei 15° šlaituose. Taip pat svarbu būti atsargiems važiuojant atbuline eiga ir traukiant vejapjovę, kad išvengtumėte suklypimo.
- Kai šienapjovė nuimama, bamperio apsauga turi uždaryti galinio išmetimo angą, kad netyčia nepatektumėte prie peilio. Jei angoje lieka žolės, patartina šiek tiek pastumti vejapjovę, žolė turėtų laisviau iškristi. Taip bus lengviau iš naujo paleisti variklį. Nešalinkite šiukšlių nuo šienapjovės korpuso ir peilio rankomis ar kojomis, o naudokite tinkamus įrankius, pavyzdžiui, rankinį šepetį.
- Kai tvirtinate surinkimo krepšį, įsitikinkite, kad variklis išjungtas, o pjovimo įrankis nejuda. Viena ranka pakelkite bamperio apsaugą, o kita ranka laikykite krepšį už rankenos, pakabinę jį iš viršaus. Siekiant užtikrinti veiksmingą žolės surinkimą, patartina reguliariai valyti krepšį, ypatingą dėmesį skiriant grotelėms. Šios priemonės padės išlaikyti vejapjovės saugumą ir efektyvumą.



Jei prietaise yra perbrauktos šiukšliadėžės ženklas, reiškia tai, kad produktas apimtas 2012/19/EU direktyva. Reikia susipažinti su vietiniais reikalavimais dėl elektros ir elektronikos atliekų surinkimo. Reikia veikti pagal vietines taisykles. Nemeskite šio produkto kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Teisingas senų produktų šalinimas leidžia išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.



Produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbti ir vėl panaudoti.

Prietaiso aprašymas

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Rankenėlė | 16. Peilis |
| 2. Drugelinės veržlės rankenai tvirtinti | 17. Peilio pavaros ašis |
| 3. Rankenos tvirtinimo strypai | 18. Krepšio užpildymo indikatorius |
| 4. Medžiaginis žolės surinkimo krepšys | 19. Ratų tvirtinimo ašis |
| 5. Ratai | 20. Nešimo rankena |
| 6. Vejapjovės korpusas | 21. Ratų kaiščio poveržlė |
| 7. Galinis dangtis | 22. Ratų kaištis |
| 8. Maitinimo laido laikiklis | 23. Ratų apsauga |
| 9. Maitinimo laidas su kištuku | |
| 10. Paleidimo užrakto mygtukas | |
| 11. Įjungimo svirtis | |
| 12. Rankenos strypų tvirtinimo varžtai | |
| 13. Rankenos tvirtinimo varžtai | |
| 14. Žolės krepšio rankena | |
| 15. Peilio tvirtinimo varžtas | |

Prieš pradėdant darbą

Surinkite įrenginį. Įdėkite rankenos tvirtinimo strypus (3) į angas vejąpjovės korpuse (6). Priveržkite juos varžtais (13).

Prijunkite rankeną (1) prie strypų (3) naudodami varžtus (13) ir drugelines veržles (2).

Išskleiskite medžiaginį žolės surinkimo krepšį (4). Pakelkite galinį dangtį (7) ir pakabinkite krepšį.

Uždėkite ratus ant ašies (19), pritvirtinkite poveržle (21) ir kaiščiu (22), tada uždėkite ratų apsaugą (23).

Likusius ratus sumontuokite tokiu pačiu būdu.

Pjovimo aukščio nustatymas

Prieš keisdami pjovimo aukštį, įsitikinkite, kad įrenginys atjungtas nuo elektros tinklo.

Norėdami pakeisti pjovimo aukštį, apverskite vejąpjovę ir pakeiskite ratų ašies (19) padėtį. Priekinė ir galinė ašis turi būti tame pačiame aukštyje.

Galimi pjovimo aukščiai:

- 25 mm – žemas
- 45 mm – vidutinis
- 65 mm – aukštas

Žolės pjovimas

Įsitikinkite, kad vejąpjovė tinkamai surinkta ir peilis (16) teisingai pritvirtintas.

Prijunkite vejąpjovę prie elektros tinklo naudodami lauko prailgintuvą. Kabelį ir prailgintuvą sujunkite kilpa, kad sumažintumėte įtampą. Perverkite per kabelio laikiklį (8).

Pakelkite galinį dangtį (7) ir pakabinkite medžiaginį žolės surinkimo krepšį (4).

Patarimas: Žolės pjovimo efektyvumas gali sumažėti, jei krepšys nėra sumontuotas.

Dėmesio: Niekada nepjaukite be sumontuoto krepšio (4) ir nuleisto galinio dangčio (7). Yra sužeidimo ir nelaimingo atsitikimo pavojus.

Norėdami įjungti įrenginį, paspauskite ir laikykite paleidimo užrakto mygtuką (10),

tada paspauskite ir laikykite įjungimo svirtį (11).

Norėdami išjungti, atleiskite svirtį (11), paspauskite užrakto mygtuką (10) ir atjunkite vejąpjovę nuo elektros tinklo.

Valymas ir priežiūra

1. Atjungimas nuo maitinimo

Prieš valant ar prižiūrint vejąpjovę, visada atjunkite ją nuo elektros tinklo. Kontaktas su besisukančia peiliu gali sukelti rimtų sužalojimų. Atminkite, kad peilis gali dar šiek tiek suktis po įrenginio išjungimo.

2. Valymas po kiekvieno naudojimo

Pašalinkite žolės, lapų ir kitų likučių kaupimąsi po korpuse, nuo ratų ir surinkimo dėžės. Naudokite minkštą šepetį, skudurą arba suslėgtą orą. Nenaudokite aukšto slėgio vandens, tirpiklių ar stiprių chemikalų, nes jie gali pažeisti elektroniką.

3. Įrenginio patikra

Reguliariai tikrinkite, ar visi varžtai, veržlės ir korpuso dalys yra tvirtai pritvirtintos ir nepažeistos. Taip pat patikrinkite peilį ir jo tvirtinimą. Pažeistos arba atlaisvėjusios dalys gali sukelti gedimus ar nelaimingus atsitikimus.

4. Saugos elementų patikra

Patikrinkite surinkimo dėžę, apsauginius dangtelius ir kitus saugos elementus dėl įtrūkimų ar atsilaisvinimo. Jei pastebėsite pažeidimų, juos pataisykite arba pakeiskite prieš kitą naudojimą.

5. Laikymas

Po vejąpjovės naudojimo laikykite ją sausoje vietoje ir palaukite, kol variklis ir peilis atvės. Jei peilis trenkė į kietą objektą, prieš kitą naudojimą patikrinkite įrenginį.

6. Peilio galandimas ir priežiūra

Laikykite peilį aštrų ir gerai subalansuotą efektyviam pjovimui ir variklio apkrovos sumažinimui.

Techniniai duomenys:

Įtampa: 220–240V~ 50Hz

Vardinė galia: 1300 W, Maksimali galia: 1800 W

Greitis: 3650/aps

Pjovimo plotis: 330 mm

Pjovimo aukštis: 25/45/65 mm

Žolės dėžės talpa: 35 l

Svoris: 8.5 kg

Apsaugos laipsnis: IPX4

Triukšmas

Garso slėgio lygis (LpA): 76.3 dB(A)

Išmatuotas garso galios lygis (LpA): 88.5 dB(A)

Garantinis garso galios lygis (LpA): 96 dB(A)

OLULINE TEAVE

Selleks, et saavutada suurim rahulolu, nautida toote jõudlust ning õppida kõiki selle funktsioone ja omadusi, lugege palun enne toote kasutamist käesolevat kasutusjuhendit. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend läbi ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitsemisest. Hoidke kasutusjuhend alles, et seda saaks kasutada ka toote hilisemal kasutamisel.

- Ärge kastke seadet vette või muusse vedelikku.
- Seadet tuleb regulaarselt puhastada, nagu on kirjeldatud peatükis Seadme puhastamine ja hooldus.
- Ärge asetage seadet soojusallika, leegi või elektritoite lähedale Ärge asetage seadet ühegi teise seadme peale.
- Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste või lemmikloomade juuresolekul.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Ärge hoidke seadet ilmastikutingimustes (vihm, päike jne.) ega kasutage seda niisketes tingimustes.
- Kasutage seadme jaoks ainult originaaltarvikuid ja varuosi või tootja soovitatud varuosi. Tootja poolt mittesoovitatud tarvikute või osade kasutamine võib seadet kahjustada ja ohustada selle kasutusohutust.
- Hoidke tööpiirkond korras ja hästi valgustatud.
- Ebakorrapärasus ja ebapiisav valgustus põhjustavad õnnetusi.
- Hetkeline tähelepanematus võib kaasa tuua kontrolli kaotamise tööriista üle.
- Ärge kalduge elektritööriistaga liiga kaugele. Säilitage stabiilne kehahoiak ja tasakaal. See aitab teil hoida elektritööriista ettenägematutes olukordades paremini kontrolli all.
- Vältige elektritööriista tahtmatut käivitamist. Enne elektritööriista vooluvõrku ühendamist kontrollige, et

toitelüliti oleks asendis OFF. Elektrilise tööriista kandmine sõrmega päästikul või elektrilise tööriista ühendamise vooluvõrku pärast selle sisselülitamist võib põhjustada õnnetusi.

- Kandke sobivat riietust. Ärge töötage lahtistes riides ega kandke töö ajal ehteid. Hoidke juuksed, riided ja kindad liikuvatest osadest eemal. Elektritööriista liikuvad osad võivad kinni jääda ja tõmmata lahtiseid riideid, ehteid või pikki juukseid.
- Enne elektrilise tööriista käivitamist eemaldage sellest kõik mutrivõtmed ja tööriistad. Elektritööriista pöörleva osa külge ühendatud tööriist või mutrivõtja võib põhjustada vigastusi.
- Olge elektritööriistadega töötamisel ettevaatlik, keskenduge oma tööle ja kasutage tervet mõistust. Ärge kasutage elektritööriista väsinud või narkootikumide, alkoholi või ravimite mõju all. Isegi hetkeline tähelepanematus elektritööriistaga töötades võib põhjustada tõsise õnnetuse.
- Hoidke lapsed tööpiirkonnast eemal ja ärge lubage lastel elektrijuhtimest tõmmata, see võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
- Enne seadistuste tegemist, tarvikute vahetamist või elektrilise tööriista hoiulepanekut keerake lüliti väljalülitatud asendisse, et elektriline tööriist vooluvõrgust lahti ühendada. Sellised ettevaatusabinõud vähendavad elektrilise tööriista juhusliku käivitamise ohtu.
- Kasutage tööriista ainult kuivas, hästi valgustatud keskkonnas.
- Seda tööriista ei tohi kasutada alla 16-aastased isikud.

	Lugege läbi kasutusjuhend.		Kasutage kõrvakaitseid
	Üldhoiatus		Kandke kaitsekindaid
	Tulekahjuoht		Kandke kaitseriietust
	Elektrilöögi oht		Kandke kaitsemaski
	Kandke kaitseprille		Kasutage hingamisteede kaitset

1 Hoiatus ohu eest. Kasutage äärmist ettevaatust.

2. Oluline, lugege juhiseid ja järgige hoiatusi.

3 Kandke kaitseprille.

4. Kasutage kaitseklappe.

5. Ühendage alati vooluvõrgust lahti, enne kui parandate või hooldustöid. Kaabli kahjustumise korral viivitamatult tõmmake see seade pistikupesast välja.

6. Ärge kasutage seadet vihma või kõrge õhuniiskuse tingimustes.

Tööohutus:

- Seade on mõeldud muru lõikamiseks. Ärge kasutage seadet muudeks tegevusteks.
- Hoidke tööpiirkond puhas ja hästi valgustatud. Ebakorrapärasus ja halb valgustus soodustavad õnnetusi.
- Enne töö alustamist valmistage ala ette ja puhastage see, eemaldage kõik maast väljaulatuvad kivid, oksad, juhtmed ja muud võõrkehade, mille üle on komistamisohu.
- Olge eriti ettevaatlik, kui töötate kallakutel või nõlvadel.
- Ärge kasutage elektriga töötavat seadet plahvatusohtlikes keskkondades, mida tekitavad tuleohtlikud vedelikud, gaasid või tolm. Seade võib tekitada sädemeid, mis võivad

süüdata tolmu või suitsu.

- Ärge lubage lapsi ega vaatlejaid aladele, kus elektriga töötav seade on kasutusel. Tähelepanu võib põhjustada seadme kontrolli kaotamist.
- Jäta elektriga töötavad aiatööriistad eemal kõrvalseisjatest.
- Käitaja või kasutaja vastutab õnnetuste või teistele isikutele või keskkonnale tekkivate ohtude eest.

Elektriohutus

- Ühendage seade ainult sellisesse pistikupessa, mille omadused vastavad andmesildil toodud väärtustele.
- Ärge pange elektriga töötavaid seadmeid vihma või märja ilmaga kokku. Kui vesi satub elektrilise tööriista sisse, suureneb elektrilöögi oht.

Inimeste ohutus

- Ärge kasutage seadet, kui kasutaja tunneb end väsinud või on alkoholi, narkootikumide või ravimite mõju all. Seadme kasutamisel on vajalik täielik keskendumine ja tuleb olla ettevaatlik. Hetke tähelepanematus elektrilise tööriista kasutamisel võib põhjustada õnnetuse ja sellest tuleneva tõsise vigastuse või varalise kahju.
- Oluline on kanda isikukaitsevahendeid. Kandke alati tihedalt istuvaid kaitseprille (vastavalt standardile EN 166 või muudele riiklikele eeskirjadele). Kandke kõrvakaitseid seadme valjuse tõttu. Samuti on soovitatav kasutada kaitsevahendeid, nagu tolumumask, libisemiskindlad turvajalanõud koos pealsetega, kaitsekindad.
- Kandke tihedalt istuvat riietust. Lahtised riided, ehted, sallid võivad jääda kinni masina liikuvatesse osadesse, mis võib põhjustada ohtlikke õnnetusi. Kui kasutajal on pikad juuksed, tuleb need kinnitada ja kinnitada.
- Töö ajal võib seade suure kiirusega erinevaid esemeid välja paisata. Sellega kaasneb vigastuste oht. Soovitatav on kasutada sobivat riietust.

- Enne elektrilise tööriista käivitamist eemaldage kõik mutrivõtmed ja muud seadme reguleerimiseks kasutatavad tööriistad. Elektritööriista pöörlevasse ossa jäetud mutrivõtme kasutamine võib põhjustada vigastusi.
- Vältige tööd ebaloosulikus kehaasendis. Võtke õige ja stabiilne kehahoia, et vältida tasakaalu kaotamise võimalust. See võimaldab elektrilise tööriista paremat kontrollimist ettearvamatutes olukordades.
- Vältige tahtmatut käivitamist. Veenduge, et toitejuhe on välja tõmmatud ja lüliti on väljalülitatud asendis, enne kui võtate või kannate seadet. Elektritoitega seadme kandmine sõrmega lülilil või vooluvõrku ühendamine sisselülitatud lülitiga võib põhjustada õnnetuse.
- Hoidke käed ja jalad eemal seadme liikuvatest (pöörlevatest) osadest.
- Hoidke ohutusse kaugusesse kõrvalseisjatest. Vaatamata oma olemuselt ohutule konstruktsioonile konstruktsioonise, kasutamine turvameetmeid ja täiendavaid kaitsemeetmeid, on alati olemas jääkvigastuste oht käitamise ajal.
- Ärge kasutage masina puhastamiseks puhastusvahendeid ega alkoholi.
- Töövahendi kinnitussüsteem peab vastama elektritööriista mõõtmetele. Valede mõõtmetega töövahendeid ei saa piisavalt kaitsta ega kontrollida.
- Tuleb kasutada isikukaitsevahendeid. Sõltuvalt töö tüübist kandke kogu nägu katvat kaitsemaski, silmakaitsevahendeid, näiteks kaitseprille. Kaitske silmi töö käigus tekkivate võõrkehade eest. Kaitske hingamisteid tolmu ja aurude eest tolumumaski abil. Pikaajaline kokkupuude müraga võib põhjustada kuulmislangust.
- Veenduge, et kõrvalseisjad on masina tööpiirkonnast ohutusse kaugusesse jäetud. Igaüks, kes on töötava elektrilise tööriista läheduses, peab kasutama isikukaitsevahendeid

- Puhastage regulaarselt seadme ventilatsioonivad.
- Enne iga käivitamist kontrollige, et: - seade on vastavalt juhistele õigesti kokku pandud; - löikeriist on töökorras; tera kinnitust, kahjustusi ja kulumist tuleb regulaarselt kontrollida; - ohutusseadmed (nt löikeseadme kaitse, korpus, käepide, mootorilüliti) on töökorras ja toimivad nõuetekohaselt. Kui masin on välja lülitatud, jääb tera veel mõneks ajaks liikuma. Tuleb olla ettevaatlik.
- Seade tuleb ühendada üksnes maandatud toitepesasse, mille andmed vastavad seadme andmesildile märgitud väärtustele.
- Kontrollige, kas kõikide seinakontakti ühendatud seadmete poolt kasutatud voolutarve ei ületa kaitsme maksimaalset koormust.
- Kui kasutate pikendusjuhet, tuleb kontrollida, kas pikendusjuhtmega ühendatud seadme koguvool ei ületa pikendusjuhtme koormuse parameetreid. Pikendusjuhtme kaabel tuleb juhtida nii, et vältida selle juhuslikku tõmbamist ja selle taha komistamist.

Üldine teave

- Enne korvi eemaldamist tuleb mootori välja lülitada, et vältida võimalikke ohte. Järgige alati ohutut vahemaad tera korpuse ja kasutaja vahel, mis on tagatud sobivate käepidemetega. Eriti ettevaatlik on soovitatav olla niitmisel, eriti kallakutel, ja suuna muutmisel. Selleks on soovitatav kanda libisemisvastase tallaga jalatseid ja pikki pükse, et vähendada vigastuste ohtu.
- Korvi eemaldamisel ja suunamuutmisel nõlvadel säilitage stabiilne asend. Sõitke niidukiga alati üle nõlva ja vältige ohutuse tagamiseks niitmist üle 15° kallakutel. Samuti on oluline olla ettevaatlik niiduki tagurdamisel ja tõmbamisel, et vältida komistamist.
- Kui niiduk on eemaldatud, peaks kaitseraud sulgema tagumise tühjendusava, et vältida juhuslikku ligipääsu terale. Kui rohi jääb avausse, on soovitatav niidukit veidi

kaugemale liigutada, rohi peaks vabamalt välja kukkuma. See hõlbustab mootori taaskäivitamist. Ärge eemaldage prahti niiduki korpusest ja terast käsitsi või jalgadega, vaid kasutage sobivaid tööriistu, näiteks käsiharja.

- Kogumiskorvi kinnitamisel veenduge, et mootor on välja lülitatud ja lõikeriist on paigal. Tõstke ühe käega kaitsekorvi ja hoidke teise käega korvi käepidemest kinni, riputades selle ülevaalt üles. Rohu tõhusa kogumise tagamiseks on soovitatav korvi regulaarselt puhastada, pöörates erilist tähelepanu restidele. Need meetmed aitavad kaasa niiduki ohutuse ja tõhususe säilitamisele.



Juhul, kui seadmel on läbikriipsutatud prügikasti sümbol, tähendab see, et toode on kooskõlas Euroopa direktiivi 2012/19/EU sätetega. Tutvuge elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohaliku kogumissüsteemi nõuetega. Tuleb tegutseda vastavalt kohalikele eeskirjadele. Antud toodet ei tohi kõrvaldada koos olmeprügiga. Kasutatud toote nõuetekohane utiliseerimine aitab vältida selle kahjulikku toimet keskkonnale ja inimtervisele.



Toode on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida on võimalik uuesti ringlusse võtta ja taaskasutada.

Seadme kirjeldus

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Käepide | 16. Lõiketera |
| 2. Tiibmutrid käepideme kinnitamiseks | 17. Tera ajamistelg |
| 3. Käepideme kinnitustorud | 18. Koguja täituvuse indikaator |
| 4. Riidest murukogumiskott | 19. Ratta kinnitustelg |
| 5. Rattad | 20. Kandmiskäepide |
| 6. Muruniiduki korpus | 21. Rattatappi seib |
| 7. Tagaklapp | 22. Rattatapp |
| 8. Toitejuhtme hoidik | 23. Rattakate |
| 9. Toitejuhe koos pistikuga | |
| 10. Käivituslukustuse nupp | |
| 11. Lüli hoob | |
| 12. Käepideme torude kinnituskruvid | |
| 13. Käepideme kinnituskruvid | |
| 14. Murukoguja käepide | |
| 15. Tera kinnituskruvi | |

Seadme kokkupanek:

Asetage käepideme kinnitustorud (3) muruniiduki korpuses (6) olevatesse avadesse. Kinnitage need kruvidega (13).

Kinnitage käepide (1) torude (3) külge kruvide (13) ja tiibmutritega (2).

Asetage riidest murukogumiskott (4) lahti. Tõstke tagaklapp (7) üles ja riputage kott konksudele.

Paigaldage rattad teljele (19), kinnitage need seibi (21) ja rattatapiga (22), seejärel paigaldage rattakate (23). Ülejäänud rattad paigaldage samamoodi.

Niitmiskõrguse seadistamine

Enne niitmiskõrguse muutmist veenduge, et seade on vooluvõrgust eemaldatud.

Kõrguse muutmiseks pöörake muruniiduk ümber ja muutke rataste telje (19) asendit.

Esirataste ja tagarataste telg peab olema samal kõrgusel.

Niiduk võimaldab määrata järgmised niitmiskõrgused:

25 mm – madal kõrgus

45 mm – keskmine kõrgus

65 mm – kõrge rohi

Niitmine

Veenduge, et muruniiduk on õigesti kokku pandud ja lõiketera (16) on õigesti paigaldatud.

Ühendage muruniiduk vooluvõrku aiapikendusjuhtme abil.

Muruniiduki juhe ja pikendusjuhe tuleks omavahel põimida, et vähendada pinget juhtmes. Viige need läbi juhtmehoidiku (8).

Tõstke tagaklapp (7) ja riputage riidest kott (4) niidetud rohu kogumiseks.

Vihje: Niitmistõhusus võib väheneda, kui kott ei ole paigaldatud.

Märkus: Ärge kunagi niitke ilma kogumiskotita (4) ja kui tagaklapp (7) on eemaldatud.

See võib põhjustada õnnetusi ja vigastusi.

Seadme käivitamiseks vajutage käivituslukustuse nuppu (10) ja hoidke seda all,

seejärel vajutage ja hoidke all lüliti hooba (11).

Seadme väljalülitamiseks vabastage lüliti hoob (11). Vajutage lukustusnuppu (10) ning eemaldage niiduk vooluvõrgust.

Puhastamine ja hooldus

1. Toiteühendusest eemaldamine

Enne muruniiduki puhastamist või hooldust eemaldage see alati elektrivõrgust. Kontakt pöörleva labaga võib põhjustada tõsiseid vigastusi. Pidage meeles, et tera võib pärast seadme väljalülitamist veel lühikest aega liikuda.

2. Puhastamine pärast iga kasutamist

Eemaldage rohuäägid, lehed ja muud mustuseosakesed korpuse alt, ratastelt ja kogumiskorvist.

Kasutage pehmet harja, lappi või suruõhku. Ärge kasutage kõrgsurvevett, lahusteid ega tugevaid kemikaale, kuna need võivad kahjustada elektroonikat.

3. Seadme kontroll

Kontrollige regulaarselt, et kõik kruvid, mutrid ja korpuse osad oleksid kindlalt kinnitatud ja kahjustusteta. Kontrollige ka tera ja selle kinnitust. Kahjustatud või lõtvunud osad võivad põhjustada rikkeid või õnnetusi.

4. Turvaelementide kontroll

Kontrollige kogumiskorvi, kaitsekorke ja muid turvaelemente pragude või lõtvuse suhtes. Kui märkate kahjustusi, parandage või vahetage need enne järgmist kasutust.

5. Hoiustamine

Pärast niitmist hoidke muruniidukit kuivas kohas ja oodake, kuni mootor ja tera jahtuvad. Kui tera pörkub kõva objekti vastu, kontrollige seadet enne järgmist kasutust.

6. Tera lihvimine ja hooldus

Hoidke tera teravana ja hästi tasakaalustatud, et tagada efektiivne niitmine ja vähendada mootori koormust.

Tehnilised andmed:

Pinge: 220–240V~ 50Hz

Nimivõimsus: 1300 W, Maksimaalne võimsus: 1800 W

Kiirus: 3650/P.

Lõikelaius: 330 mm

Lõikekõrgus: 25/45/65 mm

Rohukogumiskasti maht: 35 l

Kaal: 8.5 kg

Kaitseklass: IPX4

Müra

Helirõhutase (LpA): 76.3 dB(A)

Mõõdetud helivõimsuse tase (LpA): 88.5 dB(A)

Tagatud helivõimsuse tase (LpA): 96 dB(A)

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Lai panāktu visaugstāko apmierinātību, izbaudītu izstrādājuma veikspēju un iepazītos ar visām tā funkcijām un īpašībām, pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu. Pirms ierīces lietošanas izlasiet rokasgrāmatu un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši tās paredzētajam lietojumam vai nepareizi lietojot. Saglabājiet lietošanas instrukciju, lai to varētu izmantot arī vēlāk, lietojot izstrādājumu.

- Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citā šķidrumā.
- Ierīce regulāri jātīra, kā aprakstīts sadaļā Ierīces tīrīšana un apkope.
- Nenovietojiet ierīci tuvu karstuma avotiem, liesmām, elektriskajam elementam. Nenovietojiet ierīci uz citas ierīces.
- Esiet īpaši uzmanīgi, lietojot ierīci, ja tās tuvumā ir bērni vai mājdzīvnieki.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.
- Nepakļaujiet ierīci atmosfēras iedarbībai (lietus, saule u. c.) un nelietojiet to mitros apstākļos.
- Lietojiet tikai oriģinālus ierīces piederumus un rezerves daļas vai ražotāja ieteiktas rezerves daļas. Ražotāja neiesniegtu piederumu vai rezerves daļu izmantošana var sabojāt ierīci un apdraudēt lietošanas drošību.
- Uzturiet darba vietu sakoptu un labi apgaismotu.
- Nekārtība un nepietiekams apgaismojums var izraisīt nelaimes gadījumus.
- Neuzmanības mirklis draud zaudēt kontroli pār darbarīku.
- Nepielieciet elektrisko instrumentu pārāk lielā leņķī. Uzturiet stabilu stāju un līdzsvaru. Tas palīdzēs jums labāk kontrolēt elektroinstrumentu neparedzētās situācijās.
- Izvairieties no nejaušas elektroinstrumenta iedarbināšanas. Pirms elektroinstrumenta pieslēgšanas elektrotīklam

pārbaudiet, vai strāvas slēdzis ir izslēgtā stāvoklī.

Elektroinstrumenta turēšana ar pirkstu uz sprūda vai elektroinstrumenta pieslēgšana elektrotīklam pēc tam, kad tas jau ir ieslēgts, var izraisīt nelaimes gadījumus.

- Valkāriet piemērotu apģērbu. Darba laikā nestrādāriet brīvā apģērbā un nenēsāriet rotaslietas. Sargāriet matus, apģērbu un cimdus no kustīgajām daļām. Elektroinstrumenta kustīgās daļas var aizķert un ievilkāt vaļēju apģērbu, rotaslietas vai garus matus.
- Pirms darbināšanas no elektriskajiem instrumentiem izņemiet uzgriežņus vai instrumentus. Instruments vai uzgriežņu atslēga, kas joprojām ir savienota ar elektroinstrumenta rotējošo daļu, var radīt traumas.
- Strādājot ar elektriskajiem instrumentiem, esiet piesardzīgi, koncentrējieties darbam un rīkojieties ar veselo saprātu. Nelietojiet elektroinstrumentu, ja esat noguris vai narkotisko vielu, alkohola vai medikamentu iespaidā. Pat mirkli neuzmanības, strādājot ar elektroinstrumentu, draud nopietns nelaimes gadījums.
- Neļaujiet bērniem atrasties darba zonā un neļaujiet bērniem vilkt strāvas vadu, jo tas var izraisīt nopietnas traumas.
- Pirms jebkādu regulēšanas darbu veikšanas, piederumu maiņas vai elektroinstrumenta novietošanas glabāšanai, pārslēdziet slēdzi izslēgtā stāvoklī, lai atvienotu elektroinstrumentu no strāvas padeves. Šādi piesardzības pasākumi samazina risku nejauši iedarbināt elektroinstrumentu.
- Darbarīku izmantojiet tikai sausā, labi apgaismotā vidē.
- Šo instrumentu nedrīkst lietot personas, kas jaunākas par 16 gadiem.

	Iepazīties ar lietotāja rokasgrāmatu.		Lietot ausu aizsargus
	Vispārīgi brīdinājumi		Lietot aizsargcimdus
	Ugunsgrēka draudi		Lietot aizsargapģērbu
	Elektriskās strāvas trieciena risks		Lietot aizsargmasku
	Lietot aizsargbrilles		Lietot līdzekļus elpceļu aizsardzībai

- 1 Brīdinājums par bīstamību. Lietojiet īpaši piesardzīgi.
2. Svarīgi, izlasiet instrukciju un ievērojiet brīdinājumus.
- 3 Lietojiet aizsargbrilles.
4. Lietojiet aizsargājošus ausu aizsarglīdzekļus.
5. Vienmēr atvienojiet no strāvas padeves pirms remonta vai apkopi. Kabeļa bojājuma gadījumā nekavējoties atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas.
6. Neizmantojiet ierīci lietū vai paaugstināta mitruma apstākļos.

Darba drošība :

- Ierīce ir paredzēta zāles plaušanai. Neizmantojiet ierīci citām darbībām.
- Uzturiet darba zonu sakoptu un labi apgaismotu. Nekārtība un slikts apgaismojums veicina nelaimes gadījumu rašanos.
- Pirms darba uzsākšanas sagatavojiet un iztīriet laukumu, noņemiet visus akmeņus, zarus, vadus un citus svešķermeņus, kas izvirzās no zemes un par kuriem pastāv pakļupšanas risks.
- Esiet īpaši uzmanīgi, ja strādājat slīpā reljefā vai nogāzēs.
- Neizmantojiet ar elektroenerģiju darbināmu ierīci

sprādzienbīstamā vidē, ko rada uzliesmojoši šķidrumi, gāzes vai putekļi. Ierīce var radīt dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai dūmus.

- Neļaujiet bērniem vai novērotājiem atrasties vietās, kur tiek lietots ar elektroenerģiju darbināms aparāts. Traucējot uzmanību, var tikt zaudēta ierīces kontrole.
- Atstājiet ar elektrību darbināmu dārza aprīkojumu tālu no apkārtējiem cilvēkiem.
- Operators vai lietotājs ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem vai apdraudējumiem, kas radušies citām personām vai videi.

Elektrodrošība

- Ierīci pieslēdziet tikai tādai rozetei, kuras raksturlielumi atbilst uz nominālplāksnītes norādītajiem rādītājiem.
- Nepakļaujiet ar elektrību darbināmu aprīkojumu lietus vai mitras vides iedarbībai. Ja elektroinstrumentā iekļūst ūdens, palielinās elektriskās strāvas trieciena risks.

Cilvēka drošība

- Nedarbiniet iekārtu, ja lietotājs jūtas noguris vai ir alkohola, narkotiku vai medikamentu ietekmē. Lietojot ierīci, ir nepieciešama pilnīga koncentrēšanās un jāievēro piesardzība. Neuzmanības mirklis, lietojot elektroinstrumentu, var izraisīt negadījumu un tā rezultātā smagas traumas vai materiālos zaudējumus.
- Ir svarīgi lietot individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr valkājiet cieši pieguļošas aizsargbrilles (saskaņā ar EN 166 vai citiem valsts noteikumiem). Lietojiet ausu aizsarglīdzekļus, ņemot vērā iekārtas skaļumu. Ieteicams lietot arī tādus aizsardzības līdzekļus kā putekļu maska, neslidošus drošības apavus ar virsmu, aizsargcimdus.
- Valkājiet cieši pieguļošu apģērbu. Valīgs apģērbs,

rotaslietas, šalles var aizķerties par iekārtas kustīgajām daļām, kas var izraisīt bīstamus nelaimes gadījumus. Ja lietotājam ir gari mati, tie ir jānostiprina un jānostiprina.

- Darbības laikā ierīce lielā ātrumā var izmest dažādus priekšmetus. Pastāv risks gūt traumas. Ieteicams lietot piemērotu apģērbu.
- Pirms elektroinstrumenta iedarbināšanas noņemiet visus uzgriežņus un citus instrumentus, kas izmantoti ierīces regulēšanai. Atstājot uzgriežņu atslēgu rotējošā elektroinstrumenta daļā, var gūt traumas.
- Izvairieties no darba nedabiskā ķermeņa stāvoklī. Ieņemiet pareizu un stabilu stāju, lai izvairītos no līdzsvara zaudēšanas iespējas. Tas ļaus labāk kontrolēt elektroinstrumentu neparedzamās situācijās.
- Izvairieties no nejaušas iedarbināšanas. Pirms iekārtas pacelšanas vai pārnēsāšanas pārliecinieties, ka strāvas vads ir atvienots no tīkla un slēdzis ir izslēgtā stāvoklī. Elektriskās iekārtas pārnēsāšana ar pirkstu uz slēdža vai pieslēgšana elektrotīklam ar ieslēgtu slēdzi var izraisīt nelaimes gadījumu.
- Turiet rokas un kājas tālāk no kustīgām (rotējošām) iekārtas daļām.
- Ievērojiet drošu attālumu no apkārtējiem cilvēkiem. Neraugoties uz pēc būtības drošu konstrukciju, pati konstrukcija, tās lietošana drošības pasākumi un papildu aizsardzības pasākumi, vienmēr pastāv risks, ka ekspluatācijas laikā var rasties atlikušie ievainojumi.
- Mašīnas tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus vai spirtu.
- Darba rīka stiprinājuma sistēmai jāatbilst elektroinstrumenta izmēriem. Darba rīkus ar nepareiziem izmēriem nevar pietiekami aizsargāt vai kontrolēt.

- Jāizmanto individuālie aizsardzības līdzekļi. Atkarībā no darba veida jālieto aizsargmaska, kas nosedz visu seju, acu aizsardzības līdzekļi, piemēram, aizsargbrilles. Aizsargājiet acis no darba laikā gaisā radītiem svešķermeņiem. Aizsargājiet elpošanas ceļus no gaisā esošajiem putekļiem un tvaikiem ar pretputekļu masku. Ilgstoša trokšņa iedarbība var izraisīt dzirdes zudumu.
- Nodrošiniet, lai apkārtējie cilvēki atrastos drošā attālumā no mašīnas darba zonas. Ikvienai personai, kas atrodas strādājoša elektroinstrumenta tuvumā, jālieto individuālie aizsardzības līdzekļi.
- Regulāri tīriet iekārtas ventilācijas atveres.
- Pirms katras palaišanas pārbaudiet, vai: - iekārta ir pareizi samontēta saskaņā ar instrukcijām; - griezējinstrumenta ir darba kārtībā; regulāri jāpārbauda asmeņu stiprinājums, bojājumi un nolietojums; - drošības ierīces (piemēram, griezējierīces aizsargs, korpuss, rokturis, motora slēdzis) ir darba kārtībā un darbojas pareizi. Kad mašīna ir izslēgta, asmens vēl kādu laiku ir kustībā. Jāievēro piesardzība.
- Ierīci drīkst pievienot tikai tādai kontaktligzdai, kuras parametri tika norādīti obligātajā izgatavotāja plāksnītē.
- Pārliedzinieties, vai visu sienas kontaktligzdai pievienoto ierīču kopējais strāvas patēriņš nepārsniedz drošinātāja maksimālo slodzi.
- Ja tiek izmantots pagarinātājs, pārliedzinieties, vai pagarinātājam pievienotā aprīkojuma kopējais jaudas patēriņš nepārsniedz pagarinātāja slodzes parametrus. Novietojiet pagarinātāju tā, lai izvairītos no nejaušas vilkšanas un pakļupšanas.

Vispārīga informācija

- Pirms groza noņemšanas ir nepieciešams izslēgt dzinēju, lai

izvairītos no iespējamiem apdraudējumiem. Vienmēr ievērojiet drošu attālumu starp asmeņa korpusu un lietotāju, ko nodrošina piemēroti rokturi. Īpaši uzmanīgiem ieteicams būt pļaušanas laikā, jo īpaši uz nogāzēm, kā arī mainot virzienu. Šim nolūkam ieteicams valkāt apavus ar neslidošu zoli un garas bikses, lai samazinātu traumu risku.

- Noņemot grozu un mainot virzienu uz nogāzēm, saglabājiēt stabilu pozīciju. Drošības apsvērumu dēļ vienmēr brauciet ar pļaujmašīnu pāri nogāzei un izvairieties no pļaušanas nogāzēs ar slīpumu virs 15°. Ir svarīgi būt uzmanīgiem arī braucot atpakaļgaitā un velkot pļaujmašīnu, lai izvairītos no pakļupšanas.
- Kad pļaujmašīna ir noņemta, bampera aizsargam jāaizver aizmugurējā izmešanas atvere, lai novērstu nejaušu piekļuvi asmeņiem. Ja atvērumā paliek zāle, ieteicams pļaujmašīnu pārvietot kādu attālumu, zālei vajadzētu izkrist brīvāk. Tas atviegllos dzinēja atkārtotu iedarbināšanu. Neizberiet grūžus no pļaujmašīnas korpusa un asmeņa ar rokām vai kājām, bet izmantojiet piemērotus instrumentus, piemēram, rokas birsti.
- Pievienojot savākšanas grozu, pārliecinieties, ka motors ir izslēgts un pļaušanas rīks ir nekustīgs. Ar vienu roku paceliet bampera aizsargu un ar otru roku turiet grozu par rokturi, piekārtojot to augšpusē. Lai nodrošinātu efektīvu zāles savākšanu, ieteicams regulāri tīrīt grozu, īpašu uzmanību pievēršot režģiem. Šie pasākumi palīdzēs saglabāt pļaujmašīnas drošību un efektivitāti.



Ja uz ierīces ir pārsvītrotā atkritumu konteinera zīme, tas nozīmē, ka uz to attiecas Eiropas direktīvas 2012/19/ES prasības. Iepazīstieties ar prasībām par vietējo elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas sistēmu. Rīkojieties atbilstoši vietējo tiesību aktu noteikumiem. Šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem mājsaimniecības atkritumiem. Vecā izstrādājuma pareiza likvidēšana novērš iespējamās negatīvās sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



Izstrādājums ir izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, ko var pakļaut otrreizējai pārstrādei un izmantot atkārtoti.

Ierīces apraksts

- | | |
|--|---|
| 1. Rokturis | 16. Asmens |
| 2. Spārnu uzgriežņi roktura piestiprināšanai | 17. Asmens piedziņas ass |
| 3. Roktura stiprinājuma stieņi | 18. Savākšanas kastes piepildījuma indikators |
| 4. Auduma zāles savākšanas maiss | 19. Riteņa stiprinājuma ass |
| 5. Riteņi | 20. Pārnēsāšanas rokturis |
| 6. Zāles plāvēja korpuss | 21. Riteņu tapu paplāksne |
| 7. Aizmugurējais vāks | 22. Riteņu tapa |
| 8. Strāvas vada turētājs | 23. Riteņu aizsargs |
| 9. Strāvas vads ar kontaktdakšu | |
| 10. Starta bloķēšanas poga | |
| 11. Ieslēgšanas svira | |
| 12. Roktura stieņu stiprināšanas skrūves | |
| 13. Roktura stiprināšanas skrūves | |
| 14. Zāles savākšanas kastes rokturis | |
| 15. Asmens stiprinājuma skrūve | |

Pirms darba uzsākšanas

Salieciet ierīci:

Ievietojiet roktura stiprinājuma stienus (3) zāles plāvēja korpusa (6) atverēs. Piestipriniet tos ar skrūvēm (13).

Piestipriniet rokturi (1) pie stieniem (3) ar skrūvēm (13) un spārnu uzgriežņiem (2).

Izvērsiet auduma zāles savākšanas maisu (4). Paceliet aizmugurējo vāku (7) un uzkariniet maisu.

Uzlieciet riteņus uz ass (19), nostipriniet ar paplāksni (21) un tapu (22), pēc tam uzstādiat riteņu aizsargu (23). Pārējos riteņus uzstādiat tādā pašā veidā.

Pļaušanas augstuma regulēšana

Pirms mainīt pļaušanas augstumu, pārļiecinieties, ka ierīce ir atvienota no strāvas avota.

Lai mainītu pļaušanas augstumu, apgrieziet zāles plāvēju un mainiet riteņu ass (19) pozīciju.

Priekšējās un aizmugurējās ass pozīcijām jābūt vienādā augstumā.

Pļāvējs ļauj iestatīt šādus pļaušanas augstumus:

? 25 mm – zems

? 45 mm – vidējs

? 65 mm – augsts

Zāles pļaušana

Pārļiecinieties, ka pļāvējs ir pareizi salikts un asmens (16) ir pareizi uzstādīts.

Pievienojiet plāvēju pie strāvas avota, izmantojot dārza pagarinātāju.

Pļāvēja vads un pagarinātājs jāsavieno kopā, lai samazinātu spriegumu vadā. Izveriet tos caur turētāju (8).

Paceliet aizmugurējo vāku (7) un uzkariniet auduma zāles savākšanas maisu (4).

Padoms: Pļaušanas efektivitāte var samazināties, ja maiss nav uzstādīts.

Bridinājums: Nekad nepļaujiet bez uzstādīta maisa (4) un ar noņemtu aizmugurējo vāku (7).

Pastāv nelaimes gadījumu un savainojumu risks.

Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet starta bloķēšanas pogu (10) un turiet to nospiestu,

pēc tam nospiediet un turiet ieslēgšanas sviru (11).

Lai izslēgtu ierīci, atlaidiet ieslēgšanas sviru (11).

Nospiediet bloķēšanas pogu (10) un atvienojiet plāvēju no strāvas avota.

Tīrīšana un apkope

1. Atvienošana no strāvas

Pirms tīrīšanas vai apkopes vienmēr atvienojiet zāles plāvēju no elektrības tīkla. Saskarsme ar kustīgu griešanas elementu var izraisīt nopietnus ievainojumus. Atcerieties, ka nazis var vēl kādu brīdi griezties pēc ierīces izslēgšanas.

2. Tīrīšana pēc katras lietošanas reizes

Noņemiet zāles, lapu un citu netīrumu atliekas no korpusa, riteņiem un savākšanas groza. Izmantojiet mīkstu suku, drānu vai saspiestu gaisu. Nelietojiet ūdeni zem spiediena, šķīdinātājus vai stiprus ķīmiskos līdzekļus, lai neiznīcinātu elektroniku.

3. Ierīces stāvokļa pārbaude

Regulāri pārbaudiet, vai visas skrūves, kniedes un korpusa detaļas ir cieši nostiprinātas un nav bojātas.

Pārbaudiet arī naža stāvokli un tā stiprinājumu. Bojātas vai vaļīgas detaļas var izraisīt darbības traucējumus vai negadījumus.

4. Komponentu drošība

Uzraugiet grozu, aizsargus un citus drošības elementus, lai konstatētu plaisas vai vaļīgumu. Atklājot bojājumus, salabojiet vai nomainiet tos pirms nākamās lietošanas.

5. Uzglabāšana

Pēc zāles pļaušanas novietojiet zāles plāvēju sausā vietā un pagaidiet, līdz dzinējs un nazis atdziest. Ja nazis stipri atsitās pret cietu priekšmetu, pārbaudiet ierīci pirms nākamās lietošanas.

6. Naža asināšana un apkope

Pārliecinieties, ka nazis vienmēr ir ass un labi līdzsvarots – tas uzlabo pļaušanas efektivitāti un samazina dzinēja slodzi.

Tehniskie dati:

Spriegums: 220–240V~ 50Hz

Nominālā jauda: 1300 W, Maksimālā jauda: 1800 W

Ātrums: 3650/apgr

Pļaušanas platums: 330 mm

Pļaušanas augstums: 25/45/65 mm

Zāles tvertnes tilpums: 35 l

Svars: 8.5 kg

Aizsardzības pakāpe: IPX4

Trokšņa līmenis

Skaņas spiediena līmenis (LpA): 76.3 dB(A)

Mēritais skaņas jaudas līmenis (LpA): 88.5 dB(A)

Garantētais skaņas jaudas līmenis (LpA): 96 dB(A)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

01/2025/LM2010

PRODUCENT:

BLAUPUNKT COMPETENCE CENTER

2N-Everpol Sp. z o.o.

ul. Puławska 403A

02-801 Warszawa, Polska

Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej:

Tomasz Jakóbczyk

ul. Puławska 403A

02-801 Warszawa, Polska



Blaupunkt Competence Center
2N-Everpol Sp. z o.o.

Dane rejestrowe:
Puławska 403A
02-801 Warszawa, Polska

Adres korespondencyjny:
Puławska 12
05-532 Baniocha, Poland
Telefon +48 22 688 08 00

Deklarujemy, na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt:

Typ urządzenia:

Kosiarka elektryczna

Symbol:

LM2010

Jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia zasadnicze wymagania w zakresie poniższych dyrektyw:

2014/30/WE (Dyrektywa EMC)

2014/35/WE (Dyrektywa LVD)

2006/42/WE (Dyrektywa maszynowa MD)

2011/65/WE (Dyrektywa RoHS) oraz załącznik II do dyrektywy zmieniającej

2015/863/UE

2000/14/EC + 2005/88/EC (Emisja hałasu)

Ocena tego produktu została oparta na następujących normach:

Normy EMC:

EN 55014-1:2017+A11:2020 | EN IEC 55014-1: 2021

EN 55014-2:2015 | EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021+A2:2024

EN 61000-3-3: 2013+A1:2019+A2:2021

Normy MD oraz LVD:

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021

Norma RoHS:

EN IEC 63000:2018

PREZES Zarządu
Tomasz Jakóbczyk
President
Tomasz Jakóbczyk

Imię i nazwisko osoby upoważnionej do wystawienia deklaracji zgodności

Warszawa, 23.09.2025

EU – DECLARATION OF CONFORMITY

01/2025/ LM2010

MANUFACTURER:

BLAUPUNKT COMPETENCE CENTER

2N-Everpol Sp. z o.o.

ul. Puławska 403A

02-801 Warsaw, Poland

Authorized person to prepare the technical documentation:

Tomasz Jakóbczyk

ul. Puławska 403A

02-801 Warsaw, Poland



Blaupunkt Competence Center
2N-Everpol Sp. z o.o.

Registered office:
Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland

Correspondence address:
Puławska 12
05-532 Baniłocha, Poland
Phone +48 22 688 08 00

We declare under our sole responsibility that our product:

Type of device:

Electric lawn mower

Name:

LM2010

If used for its intended use complies with the essential protection requirements relating to the:

2014/30/EU (EMC Directive)

2014/35/EU (LVD Directive)

2006/42/EC (MD Machinery Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive) and its Annex II amending directive 2015/863/EU

2000/14/EC + 2005/88/EC (Noise emission)

The assessment of this product has been based on the following standards:

EMC standards:

EN 55014-1:2017+A11:2020 | EN IEC 55014-1: 2021

EN 55014-2:2015 | EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021+A2:2024

EN 61000-3-3: 2013+A1:2019+A2:2021

MD and LVD standards:

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021

RoHS standards:

IEC EN 63000:2018

Warsaw, 23.09.2025

PREZES Zarządu
Tomasz Jakóbczyk
Tomasz Jakóbczyk
President
authorized person to issue the declaration of conformity



Competence Center

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 688 08 33
Email: tools@blaupunkt.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Enjoy it.